



# قادة الفكر

طه حسين

# قادة الفكر



# قادة الفكر

تأليف  
طه حسين



رقم إيداع ٢٠١٨٦ / ٢٠١٣  
تمك: ٩٧٧ ٩٧٨ ٧١٩ ٤٩١ ٧

**مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة**

جميع الحقوق محفوظة للناشر مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة  
المشهرة برقم ٨٨٦٢ بتاريخ ٢٦/٨/٢٠١٢

إن مؤسسة هنداوي للتعليم والثقافة غير مسؤولة عن آراء المؤلف وأفكاره

وإنما يعبر الكتاب عن آراء مؤلفه

٤ عمارت الفتح، حي السفارات، مدينة نصر ١١٤٧١، القاهرة

جمهورية مصر العربية

تلفون: +٢٠٢ ٣٥٣٦٥٨٥٣ فاكس: +٢٠٢ ٢٢٧٠٦٣٥٢

البريد الإلكتروني: hindawi@hindawi.org

الموقع الإلكتروني: <http://www.hindawi.org>

---

تصميم الغلاف: إيهاب سالم.

يُمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية، ويشمل ذلك التصوير الفوتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مضغوطة أو استخدام أية وسيلة نشر أخرى، بما في ذلك حفظ المعلومات واسترجاعها، دون إذن خططي من الناشر.

Cover Artwork and Design Copyright © 2013 Hindawi

Foundation for Education and Culture.

Copyright © Taha Hussein 1925.

All rights reserved.

## المحتويات

٧	هوميروس
١٥	سقراط
٣٥	أفلاطون
٥٥	أرسطاطاليس
٦٥	الإسكندر
٧٣	يوليوس قيصر
٧٩	بين عصرين
٨٥	العصر الحديث



## هوميروس



أرادت مجلة «الهلال» الغراء أن تكون صلةً بيني وبين قرائها في نشر طائفة من الفصول التي اقترحْتُ موضوعها. فمن الحق أن أبدأ هذه الفصول بأن أقدم إلى «الهلال» أجمل الشكر؛ لما تفضلت به من إيجاد الصلة بيني وبين قرائها، ولما وفقتْ له من اقتراح هذا الموضوع، الذي قد يكون عسيراً أشد العسر، ولكنه نافع أعظم النفع، فمهما يتكلف

الكاتب من العناء في البحث عن دقائقه فهو واثق كل الثقة بأن عناه ليس ضائعاً، وبأنه واجدُ في هذا العناء نفسه من اللذة والفائدة ما ينسيه مشقة البحث وألمه. ولقد أجاد نفسي جهاداً شديداً لأمنعها عن الإسهاب في بيان ما لهذا الموضوع من نفع وخطر؛ لأنني أعلم أن البحث نفسه سيبين هذا النفع والخطر أحسن بيان. وحسبنا أننا سنعرض في هذه الفصول لا ل بتاريخ أشخاص بعينهم، بل لتاريخ العقل الإنساني، وما اعترضه من ضروب التطور وألوان الاستحالة والرقي حتى انتهى إلى حيث هو الآن.

على أبي لا أريد أن أبدأ البحث قبل أن أقدم بين يديه تنبئاً للقارئ، أرى أن ليس منه بدُّ؛ فقد تعود الناس في الشرق عامةً وفي مصر خاصةً، أن يفهموا من مثل هذا العنوان الذي قدمته، أن عناية الكاتب والباحث ستتناول الأشخاص وتقتصر عليهم؛ فلفظ «قادة الفكر» إذا سمعه القارئ المصري أو الشرقي، فهم منه لأول وهلة، طائفة من الأشخاص لهم أثر يختلف قوَّةً وضعفاً في تكوين الحياة الفكرية عامة، في جيل من الأجيال، أو في بلد من البلاد، ثم اتصل ذهنه بهؤلاء الأشخاص، وانتظر من الكاتب أن يقصَّ عليه أطرافاً من حياتهم، وما اعترضها من خطوب، وما اختلف عليها من محن. وبعبارة موجزة: انتظر من الكاتب أن يقص عليه تراجم هؤلاء الأشخاص.

وهذا النوع من البحث مألفٌ شائعٌ في الشرق والغرب، يحبه الناس، ويُكلِّفون به منذ كتب الكاتب اليوناني المعروف «فلوترخس» كتابه المشهور، الذي ترجم فيه لعظماء الرجال من اليونان والرومان، والذي كان له في العصر القديم وفي القرون الوسطى، وفي أول هذا العصر الحديث أثُرٌ لا يكاد يُعدِّله أثُرٌ، والذي ما نزال نقرؤه الآن بِلَذَّة لا تعدلها لذَّة، وعناية لا تشبهها عناية. هذا النحو من البحث مألفٌ شائعٌ، ولكنني مع ذلك سأعدل عنه، وسأكون شديد الاقتصاد في ذكر الحوادث والأخبار والتاريخ التي تتصل بحياة الأشخاص الذين سأعرض لهم في هذه الفصول، لا لأنني أهمل هؤلاء الأشخاص إهمالاً، أو أنسى تأثيرهم العظيم في البيئة التي نشئوا فيها؛ بل لأن لي رأياً أظن أنه الرأي المقرر الآن عند الذين يُعنون بتاريخ الأداب والآراء، وهو أن هذه الأداب والآراء على اختلافها وتبابين فنونها ومنازعها ظواهر اجتماعية أكثر منها ظواهر فردية: أي إنها أثر من آثار الجماعة والبيئة أكثر منها أثراً من آثار الفرد الذي رأها وأذاعها.

وإذا كان الأمر كذلك، فليس من الحق في شيء أن ننسى الجماعة التي هي المؤثر الأول في ظهور الأداب والآراء الفلسفية، وتقتصر عنايتك على الفرد الذي كان مظهراً لهذه الآداب أو لهذه الآراء. وأحب أن نتفق قبل كل شيء؛ فالناس يذهبون في مثل هذا الموضوع

مذهبين متباینين أشد التباين؛ أريد أنا، كما أراد غيري من المؤرخين المحدثين، أن أتوسط بينهما وأن آخذ من كلٍّ منها خلاصته. فمن الناس من يغلو في إكبار الجماعة والبيئة وإضافة كلٍّ شيء إليها واستنباط كل شيء منها، حتى ينسى الفرد نسياناً تماماً، فإن تذكره فإنما يذكره على أنه أداةٌ من الأدوات ومظهرٌ من المظاهر ليس له قوّة، ولا عملٌ، ولا إرادةٌ. ومنهم من يغلو في إكبار الفرد، فيضيّف إليه كلَّ شيء، ويقصر عليه كلَّ العناية، ويفني الجماعة فيه كما يفنيه السابقون في الجماعة. أولئك يمحون الفرد محواً، وهؤلاء يمحون الجماعة محواً، أولئك وهؤلاء مخطئون فيما أعتقد. فلست أجهل أنَّ الفرد قوَّةٌ تختلف عظيماً وضاللاً، ولكنها قوَّةٌ على كلِّ حال، قوَّةٌ لها أثرها في تكوين القوَّة الاجتماعية، بل لها أثرها العظيم في تكوين هذه القوَّة. وإنْ، فليس من البحث العلمي القيم في شيء أن تُعتبر هذا الفرد كاماً مهماً، كما يقولون. ولست أجهل أنَّ الفرد لم ينشئ نفسه، وليس من سبيل إلى تصوّره مستقلّاً؛ وإنما هو في وجوده المادي والمعنوي، أثرٌ اجتماعيٌّ ظاهرٌ من ظواهر الاجتماع، لا يوجد إلا إذا التقى الجنسان، فإذا وجد فالجماعة كلها متعاونة متظاهرة على تنشئة وتربية جسمه وعقله وشعوره وعواطفه. وهل التربية المادية والمعنوية إلا قالبٌ يصاغ فيه الفرد على صورة الجماعة التي ينشأ فيها! يتعلم الفرد بهذه التربية اللغة التي يتكلّمها وليس هو الذي يُحدِث هذه اللغة، وليس من الممكن أن تُعرف الفرد الذي أحدث لغة من اللغات، بل ليس من الممكن أن تُوجَد اللغة إلا إذا كانت هناك جماعة تحدثها، لأنها محتاجةٌ إليها. ثم يتعلم الفرد الدين الذي ينظم حياته الروحية، وليس هو الذي أحدث هذا الدين، بل ما من سبيل إلى وجود الدين إذا لم تكن هناك جماعةٌ تحتاج إليها. وقلْ مثل هذا في الأخلاق، وقلْ مثله في النظم الاجتماعية والسياسية، وقلْ مثله في جميع الأوضاع والأداب.

الفرد إذن ظاهرةٌ اجتماعية، وإنْ فليس من البحث القيمي العلمي في شيء أن تجعل الفرد كلَّ شيء وتمحو الجماعة التي أنشأته وكوّنته محواً، إنما السبيل أنْ تُقدر الجماعة، وأنْ تُقدر الفرد، وأنْ تجتهد ما استطعت في تحديد الصلة بينهما، وفي تعين ما لكيهما من أثر في الآداب، والآراء الفلسفية، والنظم الاجتماعية، والسياسية المختلفة. وإذا كان هذه السبيل المعقولة فلا ينبغي أن تنتظر من هذه الفصول تراجم لقادة الفكر كما تقرأ في كتاب «فلوترخس» تراجم عظماء الرجال من اليونان والرومان، ولا ينبغي أن تنتظر من هذه الفصول مباحث اجتماعية أو جغرافية تدرس منها البيئات والبلدان درساً مفصلاً، بحجة أنها هي المؤثر الأول في وجود الآراء والأفكار التي خضعت لها الأجيال الإنسانية.

إنما هذه الفصول مزاج من البحث الفردي والاجتماعي، سأجتهد ما استطعت في أن أبين فيها شخصية الفلسفه والمفكرين الذين سأعرض لهم، ولكن على أن تكون هذه الشخصية متصلة بالبيئة التي نشأت فيها، متأثرة بها، ومؤثرة فيها أيضاً.

وبأي هؤلاء المفكرين وال فلاسفة تريد أن أبدأ هذه الفصول؟ هم كثيرون، أكثر من عشرة، بل هم أكثر من مائة، بل أحسب أن العد لا يكاد يحصيهم، بل أزعم أنا نجهل منهم أفراداً كثريين، فكم من مفكر، وكم من فيلسوف كان له الأثر الأعظم في ترقية بيته وتهيئتها للتطور، ولكن الزمان محا شخصيته محوا، وأخفاها عن الأجيال إخفاء، فلم يعرف الناس من أمره قليلاً ولا كثيراً، وإنما استمتعوا بآثاره، وانتفعوا بآرائه وهم يجهلونه، ثم قد يخطر لهم أحياناً أن يبحثوا عنه ويتمسوا شخصيته، فإذا لم يجدوا إليها سبيلاً اخترعواها اختراعاً وابتكروها ابتكاراً، وخلقوها من عند أنفسهم.

ولقد أريد أن أحذث اليوم عن شخص من هؤلاء الأشخاص، أو عن طائفه من هؤلاء الأشخاص، كان لهم أعظم أثر في تكوين أمّة بأسرها، وفي تصوير النظم السياسية والاجتماعية والدينية التي خضعت لها هذه الأمة عصوراً طوالاً، وفي تهيئه هذه الأمة للرقي والتطور، اللذين جعلاها مصدر الحياة العقلية التي لا تزال الإنسانية متأثرة بها إلى اليوم وإلى غدٍ، وإلى آخر الدهر، أريد بهؤلاء الأشخاص أولئك الشعراء الذين أنشئوا «الإلياذة» و«الأودسا»، وغيرهما من الأناشيد القصصية اليونانية التي لم يبق لنا منها إلا طرف قليل، والتي كانت قوام الحياة اليونانية عصوراً طوالاً حتى خلفتها الفلسفه. ولعل تدهش حين تراني أحذث عن منشئ «الإلياذة» و«الأودسا». لعلك كنت تقدّر أنني سأحذث عن فيلسوف من هؤلاء الفلاسفة الذين خلد التاريخ القديم والحديث أسماءهم وآراءهم: عن «سقراط»، أو «أفلاطون»، أو «ديكارت»، أو «جان جاك روسو»، أو «كنت»، أو «أوجست كمت»، أو «سبنسر»، سأحذث عن هؤلاء، ولكن بعد أن أحذث عن «هوميروس» وخلفاء «هوميروس».

وفگر معی قليلاً في تاريخ اليونان الذي ترجع إليه الحضارة الإنسانية الحديثة والقديمة. وفکر معی قليلاً في تاريخ العرب أيضًا الذي ترجع إليه الحضارة الإسلامية من بعض الوجوه. وعلمَ كانت تقوم الحياة اليونانية في بداية اليونان وأول عهدها بالحضارة؟ علمَ كانت تقوم الحياة العربية في بداية العرب، وأول عهدهم بالإسلام؟ على الشعر.

ونستطيع أن نقول: على الشعر وحده؛ فالعرب واليونان يتشاربون من هذه الجهة تشابهاً كاملاً؛ تستطيع أن تبحث عن فلاسفتهم وحكمائهم، وقادتهم وساستهم، ومدبري أمورهم الاجتماعية أيام البداوة فلا تجد إلا الشعراة. ثم تستطيع أن تبحث عن فلاسفتهم ودينهم ونظمهم المختلفة وحياة عقولهم وعواطفهم فلا تجدها إلا في الشعر.

الشعر إذن هو أول مظهر من مظاهر الحياة الاجتماعية القوية لهاتين الأمتين. وتستطيع أن تقول في غير حرج: إن الشعر هو أول مظهر من مظاهر الحياة الاجتماعية القومية لكل الأمم المتحضرة التي عرفها التاريخ. وإن فالشعراء هم قادة الفكر في هذه الأمم؛ تأثروا بحياتها البدوية، فنشئوا ملائين لها؛ وتميزت شخصياتهم فأثروا فيمن حولهم، ثم في الأجيال التي خلفتهم.

وهل كانت توجد الحضارة اليونانية التي أنشأـت «سقراط» أو «أرسطاطاليس»، والتي أنشأـت «إسکولوس» و«سوفكليس»، والتي أنشأـت «فدياس» و«بيركليس» لو لم توجد البداوة اليونانية التي سيطر عليها شعر «هوميروس» وخلفائه؟! وهل كانت توجد الحضارة الإسلامية، التي ظهر فيها من ظهر من الخلفاء والعلماء وأفذاذ الرجال، لو لم توجد البداوة العربية، التي سيطر عليها أمرؤ القيس والنابغة والأعشى وزهير وغيرهم من هؤلاء الشعراء الذين نبغـهم أقدارهم ولا نعرف لهم حقهم؟! غير أن هناك فرقاً عظيماً بين بداوة العرب وببداوة اليونان: بداوة العرب أثرت في العرب وفي الحضارة الإسلامية، ولم تجاوز الحضارة الإسلامية إلا قليلاً. وإنـ، فشعراء الجاهلية العربية عرب لا أكثر ولا أقل. أما بداوة اليونان، فقد أثرت في اليونان، وأثرت في الرومان، وأثرت في العرب، وأثرت في الإنسانية القديمة والمتوسطة، وهي تؤثر الآن في الإنسانية الحديثة، وستؤثر فيها إلى ما شاء الله، وإنـ فشعراء البداوة اليونانية يونان، ولكنـهم ملـكـ للإنسانية كلـها.

ومن هؤلاء الشعراء من نسيـتهم الإنسانية نسيـاناً تاماً، وعاشتـ بـآثارـهم عصـورـ طـوالـاً، ثم تنبـهـتـ لـجمـالـ هـذـهـ الآـثارـ فـأخذـتـ تـبـحـثـ عنـ أـصـحـابـهاـ، وـماـ تـزالـ تـبـحـثـ عنـهـمـ إلىـ الآـنـ دونـ أـنـ تـجـدهـمـ؛ وـأـكـبـرـ الـظـنـ أـنـهـاـ لـنـ تـجـدهـمـ أـبـدـاـ، وـإـذـنـ فـقـدـ خـلـقـهـمـ خـلـقاـ، وـابـتـكـرـهـمـ اـبـتـكـارـاـ. وـبـيـنـ أـيـدـيـنـاـ مـنـهـمـ صـورـ مـخـلـفةـ، تـخـلـفـ بـاـخـلـافـ الأـجيـالـ التـيـ أـنـشـأـتـهـاـ. بـيـنـ أـيـدـيـنـاـ الصـورـ الـيـونـانـيـةـ التـيـ اـخـتـرـعـهـاـ الـيـونـانـ فـيـ الـقـرـنـ السـابـقـ قـبـلـ المـسـيـحـ، وـفـيـ الـقـرـونـ الـتـيـ وـلـيـتـهـ، وـالـتـيـ تمـثـلـ لـنـاـ «ـهـومـيـرـوـسـ»ـ بـطـلاـ مـنـ الـأـبـطـالـ نـشـأـ مـنـ الزـوـاجـ بـيـنـ نـهـرـ مـنـ آـنـهـارـ آـسـيـاـ الصـغـرـىـ وـأـمـرـأـ مـنـ عـامـةـ النـسـاءـ، وـتـقـصـ عـلـيـنـاـ مـنـ أـخـبـارـهـ أـقـاصـيـصـ نـعـجـبـ بـهـاـ، وـلـكـنـنـاـ لـاـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـؤـمـنـ بـهـاـ، ثـمـ بـيـنـ أـيـدـيـنـاـ صـورـةـ أـخـرىـ ظـهـرـتـ فـيـ أـورـبـاـ فـيـ الـقـرـنـ

الثامن عشر، وصور أخرى ظهرت في أوروبا في القرن التاسع عشر، تمثل «هوميروس» رجلاً من الرجال، وتتجه في أن تنشئ له سيرة تشبه سير الناس، ثم بين أيدينا صورة أخرى ظهرت في أوروبا أوائل القرن الماضي، تنكر شخص «هوميروس»، وتتجه جحوداً تاماً، وتزعم أن «هوميروس» هو الأمة اليونانية البدوية كلها، وأن «الإلياذة» و«الأودسا» أثران من آثار الأمة اليونانية كلها. ثم بين أيدينا هذه الصورة التي وقف عندها البحث الحديث إلى حين، إلى يوم يظهر باحث جديد يظهر لنا صورة أخرى. وهذه الصورة التي انتهى إليها البحث الآن تنكر شخص «هوميروس» كما روتته الأساطير، وتزعم أن هناك أسرة كانت تسمى أسرة «الهومريين» توارثت الشعر القصصي فيما بينها، وأذاعتة في البلاد اليونانية. ولست تريدين — فيما أظن — أن أوغل بك في هذه المباحث المختلفة المعقدة حول شخص «هوميروس» أو أشخاص الشعراء القصصيين الذين أنشئوا «الإلياذة» و«الأودسا» وغيرهما من الشعر القصصي اليوناني؛ فذلك شيء لا غناء فيه الآن؛ وإنما الذي أستطيع أن تأخذني به هو أن أبين لك كيف كان هؤلاء الشعراء الذين نسيهم التاريخ قادة الفكر أثناء البداوة اليونانية، وأثناء عصر طويل من الحضارة اليونانية، وكيف لا يزال هؤلاء الشعراء يؤثرون في الحياة الإنسانية إلى الآن.

تصور جماعة من الناس لا يقرءون، ولا يكتبون، ولا يختلفون إلى مدرسة، ويستمعون إلى فيلسوف، ولا يطمحون في حياتهم إلى أكثر من الأكل والشرب والأمن والدعة. هذه الجماعة التي تعيش هذه العيشة الخشنة، تجدها في البلاد اليونانية قديماً، وفي البلاد العربية قبل الإسلام، وفي بلاد أخرى لم تبلغها الحضارة اليوم، تصور هذه الجماعة وقد أقبل عليها في يوم من الأيام رجل في يده أدلة موسيقية تشبه الربابة فأخذ يلحن على أداته الموسيقية، واجتمع الناس حوله يستمعون إليه، وما هي إلا أن أضاف إلى أحانه غناءً أخذ ينشده، فغنى الناس به وشجعواه، واندفع هو في غناه، وإذا هو يقص عليهم، في لغة عذبة ساذجة رائعة، أخبار طائفة من الأبطال يمثلون الثروة التي يطمحون إليها، والقوة التي يعتزون بها، والشجاعة والباس، وما إلى ذلك من الأخلاق والخلال التي يُكْبِرُها البدو، ويحرضون عليها؛ لأنها قوام حياتهم. واندفع الشاعر في قصصه يغنيه ويلحنه، وأغرق الناس في الاستماع إليه والإعجاب به، وإذا هم معلقون بشفتيه، وإذا هو يخلب أباهem ويستهوي عقولهم؛ حتى إذا فرغ من قصصه وغنائه التفوا حوله يهنتونه ويكرمونه، واستبقوا إليه يضيقونه وينحونه المنح، حتى إذا قضى بينهم أياماً ينشد لهم ويحيزونه، تركهم وقد حفظوا عنه كثيراً وقد أحيا عواطفهم وغداً عقولهم. تركهم وانتقل

إلى جماعة أخرى وقد شجعه ما لقي من الجماعة الأولى، فكان أمره مع الجماعة الثانية كأمره مع الجماعة الأولى. تصور هذه الجماعات وهؤلاء الشعراء المغنين، توجد لنفسك صورة مقاربة للحياة اليونانية، وتأثير الشعر فيها أيام البداوة. تصور الشعراء العاميين الذين يقصون على الناس في قرى مصر أخبار الهلالية والزناتية يلحنونها على الربابة؛ ولكن لا تتصور الناس الذين يستمعون لهؤلاء الشعراء متحضرین تحضر المصريين، يتلمسون آدابهم وأخلاقهم ونظمهم المختلفة في الدين والعلم والفلسفة والسياسة، وإنما تصورهم قوماً ليس لهم دين منظم، ولا أدب مدون، ولا فلسفة ولا سياسة، وإنما الشعراء يحملون إليهم من هذا كل شيء؛ تصور هذا تتمثل تأثير «الإلياذة» و«الأودسا» في الحياة اليونانية الأولى.

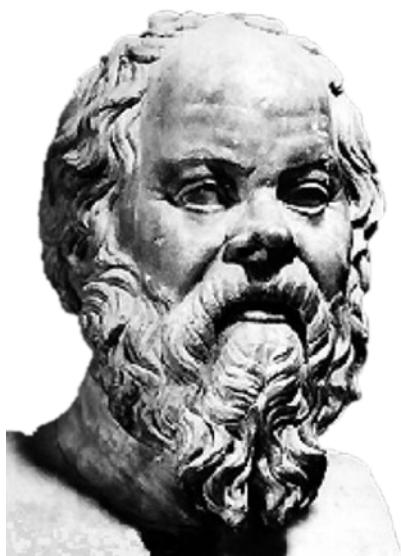
ثم أضف إلى هذا كله شيئاً آخر، وهو أن هذه الأناشيد التي كان يتغنى بها الشعراء، على هذا النحو الذي قدمته، لم تكن كأخبار الهلالية والزناتية، وإنما كانت تمتاز بشيء من الجمال والروعة ليس إلى وصفهما من سبيل؛ فلم يقف تأثيرها عند هذه الجماعات البدائية، وإنما تحضرت هذه الجماعات والتمست آدابها وفلسفتها ونظمها في مصادر أخرى غير هذه الأناشيد، ولكنها مع ذلك لم تستطع أن تنسى هذه الأناشيد أو تسلوها، وإنها أخذت تستظهرها وترويها وتحرص عليها الحرص كله، وبالغت في ذلك حتى عنيت حكوماتها المنظمة بتدوينها على نحو ما عنيت حكومة الخلفاء الراشدين بتدوين القرآن الكريم.

ثم لم يقف الأمر عند هذا الحد، وإنما ظهر في هذه الأمة اليونانية شعراء عدلوا عن القصص إلى الغناء، أو قل عدلوا عن هذا الشعر الذي يقص سير الأبطال إلى شعر آخر يتغنى العواطف الإنسانية المختلفة من حزن وابتهاج، فلم يستطع هؤلاء الشعراء أن يستغنوا عن الشعر القصصي القديم، وإنما التمسوا فيه موضوعاتهم. ولم يقف الأمر عند هذا الحد، وإنما ظهر في هذه الأمة شعراء آخرون عدلوا عن القصص والغناء إلى التمثيل في الملاعب، فلم يبتكروا قصصهم ابتكاراً، وإنما التمسوا أكثرها في الشعر القصصي القديم. ولم يقف الأمر عند هذا الحد، بل ظهر في هذه الأمة اليونانية فلاسفةٌ ومفكرون عدلوا عن القديم كله، وجددوا كل شيء، ولكنهم لم يستطعوا أن يستغنوا عن الشعر القصصي القديم؛ لأنه كان مستوئع المثل العليا في الأخلاق والحياة الإنسانية الساذجة البريئة من الفساد، فرجعوا إليه في فلسفتهم وأخلاقهم ثم دالت الدول وتغير الزمان، وكان العصر الحديث، وأراد الشعراء المحدثون أن ينشئوا القصص التمثيلية والقصائد

الغنائية، فالتمسوا نماذجها عند شعراء اليونان، فإذا هم ينشئون قصصهم وقصائد them على نحو ما كان يفعل اليونان، متأثرين «بإلياذة» و«الأودسا»، ثم بدا لهم أن يمثلوا القصص اليونانية نفسها، فترجموها إلى لغاتهم، وأخذوا يمثلونها حيناً في اللغات الحديثة وحياناً في اللغة اليونانية القديمة نفسها. و«بيت مليير» الآن معنى بتمثيل قصة من قصص «سوفلكليس» هي «أوديب في كولونا»، اشتغل المترجم بنقلها إلى الفرنسية عشرين سنة. ومن قبل ذلك اشتغل عميد «بيت مليير» بنقل قصة «الفرس» لإسكيلوس» وتمثيلها. ومن قبل ذلك اشتهر الممثل الفرنسي النابغة «سولي» بتمثيل «أوديب ملكاً». وفوق هذا كله لا توجد مدرسة تحترم نفسها في أوروبا لا يدرس فيها الشباب الأوربي «إلياذة» و«الأودسا» في نصوصها اليونانية، أو مترجمة إلى اللغات الحديثة.

أكنت مصيّباً إذن حين زعمت أن شعراء «إلياذة» و«الأودسا» يعدون بحق من قادة الفكر الإنساني؟ ولكنك ستسألني: ما «إلياذة»؟ وما «الأودسا»؟ ولست أجييك عن هذا السؤال، وإنما أريد أن تجيب نفسك عنه، أريد أن تقرأ «إلياذة» و«الأودسا»، لتعرف ما هما. وكل ما أطمح إليه في هذه الفصول هو أن أشوقك إلى أن تقرأ شيئاً قليلاً أو كثيراً من آثار المفكرين الذين أتخذهم موضوعاً لهذه الأحاديث.

## سقراط



رأيت في الفصل الماضي كيف كانت قيادة الفكر إلى الشعراء في العصور الأولى من حياة الأمة اليونانية وغيرها من الأمم التي تشبهها قليلاً أو كثيراً، ورأيت كيف كان هؤلاء الشعراء يقودون الفكر في شعوبهم المختلفة. ورأيت الطرق التي كانوا يسلكونها لتكوين

الآراء والسيطرة على العقول. وأريد في هذا الفصل أن أبين لك، في شيء من الإيجاز الشديد الذي أنا مضطرب إليه اضطراراً، كيف انتقلت قيادة الفكر من الشعراء إلى طائفة أخرى هي طائفة الفلسفه، وكيف استطاع هؤلاء الفلسفه أن يقودوا الفكر ويدبروه، وماذا اتخذ هؤلاء الفلسفه من طريق قيادة الفكر وتدبيره.

وفي الحق أن قيادة الفكر لم تنتقل من الشعراء إلى الفلسفه في يوم وليلة، بل لم تنتقل إليهم في عام ولا أعوام، بل لم تنتقل إليهم في عشرات السنين، وإنما احتاجت إلى القرون الطوال لتصبح ملك الفلسفه بعد أن كانت ملك الشعراء. احتاجت إلى القرون الطوال، واحتاجت معها إلى أشياء كثيرة نستطيع أن نختصرها في هذه الكلمة الصغيرة التي تدل على معانٍ كثيرة لا تكاد تحصى، وهي كلمة «التطور»؛ ذلك أنك تستطيع أن تشعر بهذا الفرق العظيم بين الشعر من جهة والفلسفه من جهة أخرى لتعلم أن ليس من السهل ولا من اليسير أن يخضع شعب من الشعوب لسلطان الشعر اليوم، حتى إذا أصبح خضع لسلطان الفلسفه. ليس ذلك سهلاً ولا يسيرًا، بل ليس ذلك ممكناً إذا لم تتحقق شروط كثيرة تحتاج في تحقيقها إلى عصور طوال.

ما الشعر؟ وعلى أي ملكرة من ملكرات النفس يعتمد؟ وما الفلسفه؟ وبأي ملكرة من ملكرات النفس تعتز؟ أليس الشعر لوناً من ألوان التصور وضررًا من ضروب الحس والفهم أقل ما يمكن أن يوصفا به أنهما يعتمدان على الخيال قبل كل شيء؟ يعتمدان على الخيال فيدركان الحقائق، لا كما هي، بل كما يتصورانها، ويحكمان على الحقائق، لا كما ينبغي أن يحكموا عليها. بل كما يستطيعان أن يحكموا عليها. أليس الشعر، ولا سيما الشعر القصصي الذي كان إليه قيادة الرأي في العصور الأولى، مظهراً من مظاهر الطفولة الإنسانية وصورة من صور الحياة الساذجة الغليظة! وإذا كان الأمر كذلك، فالفارق بين الشعر وبين الفلسفه عظيم. ذلك أن الفلسفه لا تعتمد على الخيال ولا تعزز به، وإنما هي مظهر الحياة العقلية القوية، وهي وسيلة الإنسان إلى أن يتصور الحقائق كما هي ويحكم عليها الأحكام التي تلائم طبائعها، أو قل: إنها الوسيلة إلى أن يتصور الإنسان الحقائق ويحكم عليها بعقله لا بخياله ولا بحسه ولا بشعوره. تعتمد الفلسفه على النقد، ويعتمد الشعر على التصديق. ولأجل أن ينتقل الإنسان من هذه الحياة التي يبهره فيها كل شيء، ويستأثر به فيها كل شيء، إلى حياة أخرى لا يخضع فيها لتأثير الأشياء، وإنما يحاول، أو يعتقد أنه يحاول، أن يخضع الأشياء لتأثيره وسلطانه. أقول: لأجل أن ينتقل الإنسان من تلك الحياة إلى هذه الحياة لا بد له من عصور طوال تنمو فيها ملكراته وتستحيل.

تصور هذه الشعوب الأولى التي كانت ترحب كل شيء وتتأثر بكل شيء وترى في كل شيء إلهاً تخافه وتتملقه وتترضاها: ترى في الهواء إلهًا، وفي الماء إلهًا، وفي الأرض إلهًا، ماذا أقول! بل ترى في الأحجار والحيشات والأشجار والأنهار وألوان النبات آلهة تقدم إليها الصلوات وضرائب القربان، وتنظم حياتها على إكبار هذه الأشياء وإجلالها؛ وتتخذ من هذا الإكبار والإجلال قواعدها الخلقية والسياسية والاجتماعية. ثم تصور هذه الشعوب وقد تغيرت واستحالـت، فهي لا ترحب بالأشياء ولا تخافها، بل تحاول إخضاعها وتذليلها واستخدامها، فهي لا ترى في الهواء إلهًا، وإنما هي تحاول أن تفهم الهواء، وأن تستخدـمه في حاجاتها ومنافعها. وهي لا ترى في الماء إلهًا، وإنما ترى فيه عنصراً من العناصر التي يجب أن تستخدم لحاجة الإنسان ولذته. وعلى الجملة هي لا تعبد الأشياء، وإنما تستنزلها وتستخدـمها. تصور هذه الشعوب في هاتين الحالتين تشعر بالفرق العظيم بين هذين العصررين اللذين يسيطرـ الشـعر في أحدهما على الحياة وتسيطرـ الفلسفة في الآخر عليهـا، ثم تشعر بهـذا الزـمن الطـويل الذي يجب أن تقضـيه الشـعوب لـتنـقلـ من إحدـى هـاتـينـ الـحـالـتـيـنـ إـلـىـ الـأـخـرـيـ. وـنـحـنـ إـذـاـ سـأـلـنـاـ التـارـيـخـ عـنـ مـقـدـارـ الـقـرـونـ الـتـيـ قـضـتـهـاـ الـأـمـةـ الـيـونـانـيـةـ مـثـلـاـ لـتـسـبـيلـ الـعـقـلـ بـالـخـيـالـ وـلـتـدـلـلـ الـفـلـسـفـةـ مـنـ الـشـعـرـ،ـ أـبـانـاـ بـأـنـ هـذـهـ الـقـرـونـ لـيـسـ أـقـلـ مـنـ خـمـسـةـ أـوـ سـتـةـ فـقـدـ كـانـ سـلـطـانـ الـشـعـرـ الـقـصـصـيـ مـسـيـطـرـاـ عـلـىـ الـحـيـاةـ الـيـونـانـيـةـ سـيـطـرـةـ كـامـلـةـ فـيـ الـقـرـنـ الـحـادـيـ عـشـرـ وـالـعـاـشـرـ قـبـلـ الـمـسـيـحـ،ـ ثـمـ أـخـذـ الـعـقـلـ الـيـونـانـيـ يـوـجـدـ وـيـنـمـوـ وـيـسـطـرـ قـلـيلـاـ قـلـيلـاـ عـلـىـ الـحـيـاةـ.ـ وـالـغـرـبـيـ أـنـ سـيـطـرـتـهـ الـأـوـلـىـ عـلـىـ الـحـيـاةـ لـمـ تـأـخـذـ مـظـهـرـاـ فـلـسـفـيـاـ وـإـنـمـاـ اـحـتـفـظـتـ بـالـصـورـةـ الـشـعـرـيـةـ.ـ أـرـيدـ أـنـ الـعـقـلـ أـثـرـ فـيـ الـشـعـرـ فـجـعـلـ حـظـهـ مـنـ الـفـهـمـ وـالـحـكـمـ أـعـظـمـ مـنـ حـظـهـ فـيـ الـخـيـالـ وـالـحـسـ،ـ وـأـخـذـنـاـ نـجـدـ فـيـ الـشـعـرـ الـقـصـصـيـ ضـرـوـبـاـ مـنـ الـفـهـمـ أوـ مـحاـوـلـةـ الـفـهـمـ،ـ وـأـلـوـاـنـاـ مـنـ الـحـكـمـ أوـ مـحاـوـلـةـ الـحـكـمـ لـمـ نـجـدـهـ فـيـ قـبـلـ.ـ وـمـعـنـيـ ذـكـرـ ذـلـكـ أـنـ الـعـقـلـ أـخـذـ يـخـتـلـسـ سـبـيـلـهـ إـلـىـ الـحـيـاةـ اـخـتـلـاسـاـ،ـ وـيـسـلـكـ إـلـيـاهـ طـرـقـاـ خـفـيـةـ،ـ يـسـلـكـهـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ دـوـنـ أـنـ يـشـعـرـ النـاسـ بـذـلـكـ،ـ أـوـ يـلـفـتـواـ إـلـيـهـ.ـ وـأـخـذـ الـشـعـرـ كـلـمـاـ عـظـمـ فـيـهـ تـأـثـيرـ الـعـقـلـ يـفـقـدـ جـمـالـهـ الـأـوـلـ وـسـذـاجـتـهـ الـطـبـيـعـيـةـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ،ـ حـتـىـ اـسـتـحـالـ إـلـىـ شـيـءـ لـاـ نـسـتـطـيـعـ أـنـ نـسـمـيـهـ شـيـءـاـ،ـ وـإـنـمـاـ نـحـنـ مـضـطـرـوـنـ إـلـىـ أـنـ نـسـمـيـهـ نـظـمـاـ.ـ وـرـبـمـاـ كـانـ أـحـسـ مـظـهـرـ لـهـذـاـ نـوـعـ مـنـ الـشـعـرـ الـذـيـ يـنـتـصـرـ فـيـ سـلـطـانـ الـعـقـلـ عـلـىـ سـلـطـانـ الـخـيـالـ،ـ وـالـذـيـ هـوـ أـشـبـهـ شـيـءـ بـكـتبـ الـتـعـلـيمـ وـفـصـولـ الـفـلـسـفـةـ،ـ وـأـبـعـدـ شـيـءـ عـنـ هـذـاـ شـعـرـ الرـائـعـ الـخـلـابـ،ـ هـذـهـ القـصـائـدـ الـتـيـ تـنـتـسـبـ إـلـىـ الشـاعـرـ الـيـونـانـيـ «ـهـسـيـوـدـسـ»ـ،ـ وـلـاـ سـيـماـ هـذـهـ القـصـيـدةـ الـتـيـ تـسـمـيـ «ـالـأـعـمـالـ وـالـأـيـامـ»ـ الـتـيـ تـجـدـ فـيـهـ ضـرـوـبـاـ مـنـ الـأـدـبـ،ـ وـأـلـوـاـنـاـ

من العلم مختلفة، تجد فيها الأخلاق منظمة مرتبة، يستدل الشاعر على خيرها وعلى شرها استدلاً ليس فلسفياً كاستدلال «سocrates» ولكنه ليس شعرياً كاستدلال شعراء «الإلياذة» و«الأودسا»، وإنما هو شيء بين بين، له نصيب من الخيال، وفيه حظ من التفكير والتأمل والتجربة، ثم تجد فيها جانب الأخلاق ضرورياً من التعليم العملي يمس الزراعة وفصولها وحاجاتها ونظمها. ثم تجد فيها ضرورياً من التعليم الديني يصف الآلهة وأخلاقهم، والصلة بينهم وبين الناس. وما أعظم الفرق بين الآلهة في هذا الشعر وبينهم في الشعر القصصي القديم! وكان سلطان هذا الشعر التعليمي منبسطاً على الأمة اليونانية في القرن الثامن قبل المسيح، وكان المنشدون ينتقلون به في المدن والقرى، ويلقونه على الجماعات كما كان المنشدون ينتقلون «بـ الإلياذة» و«الأودسا» من قبل.

غير أنه من الحق أن نتبين بعض الأسباب التي دعت إلى هذا التطور، وجعلته أمراً محتوماً، إذا لم نستطع أن نحصيها كلها، ولست أذكر منها إلا سببين اثنين، أعتقد أن لهما أعظم الأثر في هذا التطور: أحدهما سبب اقتصادي، والآخر سياسي واجتماعي. فأما السبب الاقتصادي، فهو هذا التغيير الذي طرأ على الحياة اليونانية فأقرها في المدن والقرى، ونظم لها الحكومات وأنواع السلطان، وجعلها حاضرة بعد أن كانت بادية، في هذه الحياة الحضرية تغير شعور اليونان بالأشياء وفهمهم إليها وحكمهم عليها، وأخذوا بحكم الزراعة والتجارة والصناعة يشعرون بسلطانهم على الطبيعة، وأخذوا يرهبون هذه الطبيعة أقل مما كانوا يرهبونها من قبل. كانوا في العصور الأولى يجنون ثمرات الأرض على أنها نعمة من الآلهة؛ أما الآن فهم يُكرون هذه الأرض على أن تعطيهم ثمراتها. أضف إلى هذا أنهم كانوا يجهلون الملكية ونتائجها، أما اليوم فقد عرفوا الملكية، وأخذت كل أسرة تحرص على حظها من الأرض، ونشأت الخصومات بين الأسر، واشتدت تنازع المنافع. فليس غريباً أن يكون لهذا كله تأثير عظيم في تكوين العقل وبسط سلطانه على الحياة.

السبب الثاني أن هذه الجماعات اليونانية التي استقرت في الأرض وتحضرت بعد بداؤها وأخذت تجني ثمرات الحضارة الحلوة، أخذت في الوقت نفسه تبلو ثمراتها المرة: ضاقت بها الأرض، واشتدت بينها الخصومات، فعرفت الحرب الداخلية وال الحرب الخارجية؛ واضطربت، بحكم هذين النوعين من الحرب إلى ضروب من المهاجرة والضرب في الأرض، فاستعمرت بلاداً بعيدة في أقطار من الأرض مختلفة، في آسيا وفي إيطاليا وصقلية وفرنسا وإسبانيا بل في إفريقيا أيضاً. وأنت تعلم هذه النتيجة المحتومة التي

يحدثها اختلاط الشعوب المختلفة، وما ينشأ بينها من حرب وجهاز. تتبه العقل اليوناني بحكم هذه الأشياء كلها، وأخذ يفهم الحياة على نحو جديد لم يكن مألوفاً له من قبل، وكان رقي العقل مصباحاً لرقي آخر هو الرقي السياسي. فلم تكن الأمة اليونانية في حياتها السياسية أثناء القرن الثامن والسابع كما كانت أثناء القرن العاشر والتاسع؛ إذ بينما كانت الحياة السياسية في العصور الأولى ملكية خالصة تعتمد على سلطان الدين وحده، إذا بها أصبحت في هذا الطور الثاني أرستقراطية ينتقل فيها الحكم من الملك، الذي كان مثالاً لإله من الآلهة، إلى الأشراف الذين يمتلون الأسر ومنافعها و حاجاتها. أي إن الحكم انتقل من الفرد إلى الجماعة، أي إنَّ الجماعة وأفرادها أخذوا يشعرون بوجودهم وشخصياتهم، ويحاولون أن يجعلوا هذا الوجود وهذه الشخصيات أموراً معترفاً بها لا تقبل نزاعاً ولا جدالاً. وبعبارة مجملة: أخذت شخصية الفرد تظهر قليلاً قليلاً، وسلطان الفرد يتغلب على سلطان الجماعة، ولا يمكن أن يكون هذا إلا نتيجة لتتبه العقل وعظم حظه من الحياة. ثم تتبع هذه الشعوب اليونانية، في بلادها الأولى أو في مستعمراتها الجديدة، تجد هذين النوعين من التطور مطردين؛ ينمو العقل فتقوى شخصية الفرد وتتشدد مطامعه، وتنشأ عن ذلك الثورات السياسية؛ ثم تنمو المنافع الاقتصادية العامة فتظهر الخصومات بين المدن وتنشأ بينها الحروب، وينتتج عن هذا كله أنواع من النظم الاجتماعية والسياسية والدولية لم تكن مألوفة من قبل. ومن هنا لا يكاد يتصف القرن السابع حتى نجد بلاد اليونان كلها – أو أكثرها – في ثورة سياسية اجتماعية متصلة، فليس النزاع الآن بين الملوك والأرستقراطية كما كان في القرن الماضي، وإنما هو بين الأرستقراطية وأفراد الشعب. وليس لهذا معنى إلا أن سلطان الحياة العقلية قد أخذ ينمو ويمتد، حتى أخذ الأفراد جميعاً على اختلاف طبقاتهم يشعرون بشخصياتهم وحقهم، لا في الوجود وحده، بل في الوجود وفي الحكم أيضاً.

هذا التطور الذي لم يعرفه العالم القديم إلا في البلاد اليونانية وفي البلاد الرومانية من بعد، والذي لم يحدث وحده، وإنما حدث معه تطور عقلي لم يعرفه العالم القديم من قبل، وكان له كل الأثر في حياة الإنسانية من بعد، يدعونا إلى أن نعرض لمسألة تحتاج إلى شيء من التفكير.

## بين الشرق والغرب

هذه المسألة هي العلاقة بين اليونان والشرق المتحضر، فأنْتَ تعلم أنَّه بينما كانت الأمة اليونانية خاضعة لسلطان الشعر القصصي الذي يمثُلها ساذجة جاهلة قليلة الحظ من النظم السياسية والاجتماعية الراقية، كان الشرق قد انتهى إلى درجات من الحضارة مختلفة، ولكنها راقية لا تقاس إليها حياة اليونان: كان الساميون في بابل وآشور وغيرهما، قد بسطوا سلطاناً ضخماً، وأسسوا حكومات قوية منظمة، وانتهوا إلى ألوان من الفن والعلم لا تزال تبهرنا إلى الآن. ولست في حاجة إلى أنْ أحذِّك عما كانت مصر قد انتهت إليه من الحضارة. وإنَّ، فليس من شُك في أنَّ الاتصال قد وجد واشتَدَّ بين هذه الأمم الشرقية الراقية وهذه الأمة اليونانية الساذجة، وجد هذا الاتصال واشتَدَّ، وتأثرت الأمة اليونانية من غير شك بالحضارات الشرقية المختلفة، وأخذت عن الساميين في آسيا، وعن المصريين في إفريقيا، أشياء كثيرة مختلفة. ولم تكن الأمة اليونانية جاحدة ولا منكرة للجميل، وإنَّما كانت شديدة الاعتراف بالجميل، وربما بالغت فيه مبالغة شديدة أيضاً، فنسبت كثيراً من الأشياء إلى الشرقيين، بل نسبت مدنَا مختلفة إلى المصريين حيناً، وإلى الفينيقيين حيناً آخر. وعدت نفسها دائِماً تلميذة للأمة المصرية وغيرها من الأمم الشرقية الآسيوية في الحضارة وألوان الفن.

فالى أي حد كان تأثير هذه الأمم الشرقية في الأمة اليونانية؟ ثم إلى أي حد كان تأثير هذه الأمم الشرقية في تكوين الفلسفة اليونانية، التي لا تزال تدبر حياة العقل الإنساني إلى الآن؟ هذه هي المسألة التي نريد أن نقول فيها كلمة موجزة؛ ونأسف لأنَّ قوماً قد لا يرضون، ولكن الحق أحق أن يتبع.

نعتقد – ونظن أنَّ غيرنا من مؤرخي الفلسفة المحدثين يعتقد أيضاً – أنه لم يكن للشرق في تكوين الفلسفة اليونانية والعقل اليوناني والسياسة اليونانية تأثير يذكر، إنما كان تأثير الشرق في اليونان تأثيراً عملياً مادياً ليس غير، فقد أخذ اليونان عن الشرقيين أشياء كثيرة ولكنها عملية مادية كما قلنا. أخذوا عنهم – مثلًا – نظام النقد، وأخذوا عنهم نظام المقاييس. وأخذوا عنهم شيئاً من الموسيقى، وتعلموا منهم فنوناً عملية كالحساب والهندسة، ولكنهم لم يأخذوا عنهم شيئاً عقلياً يذكر. فلئن كان البابليون قد رصدوا النجوم ووصلوا من ذلك إلى نتائج قيمة، فهم لم يضعوا علم الفلك، وإنما هذا العلم اليوناني لم ينشأ عن النتائج البابلية، وإنما نشأ عن البحث اليوناني والفلسفة اليونانية. ولئن كان المصريون قد وصلوا إلى نتائج قيمة من الهندسة العملية والأالية فليس المصريون

هم الذين وضعوا علم الهندسة، وإنما اليونان هم الذين ابتكروه ابتكاراً، هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى نجد عند اليونان أشياء لا نجد شيئاً يشبهها في الشرق القديم: نجد عندهم هذه المذاهب الفلسفية المختلفة التي حاولت منذ القرن السادس قبل المسيح فهم الكون وتفسيره وتعليله، ثم نجد عندهم هذه الفلسفة، فلسفة ما بعد الطبيعة، وما نشأ عنها من أنواع البحث التي نظمت العقل الإنساني، ولا تزال تنظمه إلى الآن. ثم نجد عندهم هذه الفلسفة الخلقية التي أنشأت علم الأخلاق، والتي لم يعرفها العالم القديم من قبل. ونحب أن نلاحظ أن العقل الإنساني ظهر في العصر القديم مظهرين مختلفين: أحدهما يوناني خالص، هو الذي انتصر، وهو الذي يسيطر على الحياة الإنسانية إلى اليوم. والآخر شرقي انهزم مرات أمام المظاهر اليوناني، وهو الآن يلقي السلاح ويسلم للمظاهر اليوناني تسلیماً ...

بينما نجد العقل اليوناني يسلك في فهم الطبيعة وتفسيرها هذا المسلك الفلسفى الذي نشأت عنه فلسفة سقراط وأفلاطون وأرسطاطاليس، ثم فلسفة «ديكارت» و«كنت» و«كمت» و«هيجل» و«سبنسر» نجد العقل الشرقي يذهب مذهبًا دينياً قاتعاً في فهم الطبيعة وتفسيرها: خضم للكهان في عصوره الأولى، وللديانات السماوية في عصوره الراقية، وامتاز بالأتباء كما امتاز العالم اليوناني الغربي بالفلسفه.

هناك شيء آخر نجده عند اليونان، ولا نجده في الشرق، وهو هذا التطور السياسي الخصب الذي أحدث النظم السياسية المختلفة في المدن اليونانية من ملكية وجمهورية وأرستقراطية وديمقراطية معتدلة أو متطرفة، والذي لا يزال أثره قوياً في أوروبا إلى اليوم، والذي أخذ الشرق يتاثر به في نظمه السياسية أيضًا، وبينما كانت المدن اليونانية تخضع لهذا التطور الغريب الذي حقق حرية الأفراد والجماعات، والذي انتصر حتى أصبح المثل الأعلى للحياة الحديثة في الشرق والغرب، كان الشرق خاضعاً لنظام سياسي واحد لم يتغير ولم يتبدل، وهو نظام الملكية المطلقة المستبدة الذي تفقد فيه الجماعات والأفراد كل حظ من الحرية، فكيف نستطيع أن نفسر هذا الاختلاف بين الشرق والغرب؟ ولمَ نفسر؟ وما حاجتنا إلى هذا التفسير؟ يكفي أن نسجل الحقيقة الواقعة، وهي أن الحياة اليونانية التي خضعت للشعر في أول أمرها، ثم خضعت بعد ذلك للعقل، كانت أخصب حياة عرفها الإنسان في العالم القديم.

## سقراط

بين يديّ الآن كتاب ظهر في هذه الأيام، موضوعه تاريخ الفكر اليوناني، لأستاذ من علماء الفرنسيين هو المسيو «ليون روبان»، وليس هذا الكتاب الضخم القيم أول كتاب ظهر في هذا الموضوع، ولن يكون آخر كتاب، بل ليس هو الكتاب الوحيد الذي ظهر في هذه الأيام من نوعه، وإنما هناك كتب كثيرة ظهرت، وتظهر وستظهر في هذا الموضوع، لأنّ الأوربيين يتذدون هذه القاعدة قانوناً لهم، وهي أن ليس إلى فهم الحياة الحديثة على اختلاف وجهها من سبيل إلا إذا فهمت مصادرها الأولى. ومصادرها الأولى هي الحياة اليونانية من جهة، والرومانية من جهة أخرى؛ أو قل: هي الحياة اليونانية؛ لأن حياة الرومان كانت من أكثر وجهها متأثرة بالحياة اليونانية وإذا كان قد أخذنا في هذا العصر الحديث نسلك سبيل الأوربيين، لا في حياتنا العقلية وحدها، بل في حياتنا العملية على اختلاف فروعها أيضاً، فليس لنا بد من أن نسلك سبيل الأوربيين في فهم هذه الحياة التي استعرناها. أقول: إننا أخذنا في هذا العصر الحديث نسلك السبيل الأوربي في جميع فروع الحياة، ونعدل عن حياتينا القديمة عدولاً يوشك أن يكون تاماً. وأحسب أنك لن تطالبني بالدليل على ذلك؛ فأنت في المدرسة تتعلم العلم الأوربي، وأنت إذا قرأت تقرأ العلم الأوربي، وإذا فكرت فعل النحو الأوربي. وأنت في بيتك وفي صلاتك المختلفة تسلاك المسلك الأوربي. وأنت في حياتك السياسية وفي نظامك الإداري والاجتماعي تنهج المنهج الأوربي. وما أحسب أننا نكتفي من هذا الحياة بتقليد القردة، وإنما أعلم أننا نريد أن نتخذها حياة لنا عن فهم وبصيرة. وإن فلنفهمها قبل كل شيء. ولنتبني – إذا كان الأمر كذلك – كيف كانت حالة الفكر في تلك العصور اليونانية الخصبة، وكيف كانت قيادة الفلسفة إياه. ولنببدأ من هؤلاء الفلاسفة الذين أشرفوا على قيادة الفكر اليوناني، ولا يزالون يشرفون على قيادة الفكر الإنساني، بأبيهم وزعيمهم جميعاً «سقراط».

ولست أستطيع أن أحذرك عن سقراط دون أن أفتكم إلى أنه لم يتول قيادة الفكر اليوناني إلا بعد أن ارتقى هذا الفكر، وانتهى من الرقي إلى حد عجيب، وأن الفلسفة سلكت من قبله طرقاً مختلفة شديدة الالتواء وأفلست فيها واحدة بعد أخرى، وأن هذه الفلسفة التي أفلست في آخر الأمر كانت أيام انتصارها مشرفة على العقل اليوناني، تقوده وتديبه، وتنتهي به إلى الخير، ولكن هذا العقل كان شديد التطور سريع الاستحال، فلم يكن بدُّ لتلك المذاهب الفلسفية من أن تنتهي إلى ما انتهت إليه من إفلاس، ولم يكن بدُّ من أن يظهر مذهب فلوفي جديدي يلائم هذه الحياة الجديدة التي انتهى إليها العقل اليوناني في آخر القرن الخامس قبل المسيح.

تستطيع أن تقرأ في غير هذا الفصل من كتب التاريخ الفلسفية، كيف نشأت الفلسفة اليونانية، وكيف جاهدت لتنتصر على الشعر والدين وكيف التماسك تفسير هذا الكون في الأرض مرة، وفي السماء مرة أخرى، وفي الماء حيناً، وفي الجو حيناً آخر، ثم كيف عدلت عن المادة إلى المعنى، وكيف تعمقت في بحثها المعنوي دون أن تنتهي إلى شيء قيم، وكيف كانت أثناء هذا البحث والاضطراب مصدراً لهذا التطور السياسي الذي أقر النظام الديموقراطي في آثينا وغيرها من المدن اليونانية، وأما أنا فلن أحدهك من هذا كله بشيء، وإنما أحدهك في كلمات موجزة عن حال العقل اليوناني أيام سقراط، لتستطيع أن تفهم فلسفة سقراط وما تنشأ عنها من المذاهب المختلفة. أما الحياة العامة الأثينية، فكانت متأثرة بشيئين مختلفين: أحدهما النظام الديموقراطي المتطرف الذي يقوى حرية الفرد إلى أقصى حد ممكن، ويجعل شخصيته بارزة تستطيع أن تعاند الدولة وتنتصر عليها أحياناً. والثاني هذا الاختلاط الشديد بين الشعوب المختلفة المتباعدة الذي كان يبعث على الحياة العقلية القوية ويجعلها مضطربة دائمًا، والأخر كان يبعث على اصطدام المنازع وتنازعها وتعقدتها إلى حد عظيم. أضف إلى هذين السببين ما أشرت إليه من إفلات المذاهب الفلسفية الأولى تنتهى إلى هذه النتيجة، وهي أن العقل اليوناني في ذلك العصر كان قد وصل إلى حال من الشك لم يعرفها من قبل: شك في الفلسفة التي عجزت عن تفسير الكون، وشك في الدين الذي أصبح من السخاف بحيث لا يستطيع أن يؤمن به عقل يحترم نفسه، وشك في الحياة السياسية التي اشتد فيها الاضطراب وعيثت بها الحروب من جهة، والثورات من جهة أخرى. والأهواء الشخصية من جهة ثالثة، وشك في النظام الاجتماعي الذي لا قيمة له إذا لم يعتمد على فلسفة قوية، أو دين متين، أو سياسة ثابتة — شك في كل شيء وحرص على المنفعة الخاصة التي يمكن أن يؤمن بها الفرد حقاً؛ لأنه يمسُّها ويستمتع بها ويسعى إليها.

في هذه الحال نشأت فلسفة «السوفسطائيين» (Sophistes) التي كانت في حقيقة الأمر مرآة صادقة للحياة الاجتماعية، والتي كانت تناكر كل شيء في نفسه، ولا تعترف إلا بشيء واحد وهو المنفعة الفردية، والتي كان زعماً لها يطوفون في الأرض كما كان يفعل الشعراء القدماء يحملون الشك والإنكار، ويستخدمون المنفعة الفردية، ويعلمون الفرد كيف يلبس الحق بالباطل، وكيف يعبث بعقل القضاة في المحكمة، ويعقول الجماعات في المجالس السياسية العليا، وكيف يعبث بعقول الأفراد ومنافعهم فيما يكون بينه وبينهم من حوار.

في هذه الحال السيئة نشأ سocrates، ولم يكن من أسرة ممتازة، بل لم يكن من أسرة متوسطة، وإنما كان إلى الطبقة الدنيا أقرب منه إلى الطبقات الأخرى: كان أبوه حفّاراً، وكانت أمّه قابلة، ولم يكن حسن الخلق، ولا جميل الطلعة، وإنما كان قبيح المنظر، ممقوت الشكل، ولكنه كان ذكي القلب، نافذ البصيرة، شديد الفطنة. ولم يكن بدعاً من الأثينيين في عصره، وإنما سلك السبيل التي كان يسلكها غيره من الناس يقال: إنه تعلم مهنة أبيه ولكنه لم يمض فيها. ومهمماً يكن من شيء فقد كان كغيره من الشبان الأثينيين: يختلف إلى المجالس العامة، وإلى الحمام، وإلى مجال الألعاب الرياضية، وكان يستمع للخطباء السياسيين في جماعة الشعب والقضائيين في المحكمة، وكان يجلس إلى «السوفسطائيين» فيسمع منهم ويحاورهم، وكان يدرس المذاهب الفلسفية المختلفة، حتى إذا قضى من هذا كله وطره وبلغ سنَّ الرجولة، أحس أن في نفسه شيئاً يخالف ما في أنفس الأثينيين، وأن له ميلاً تختلف ميولهم، وأهواه تختلف أهواهم، وأخذ يحاور السوفسطائيين من جهة والشبان من جهة أخرى، لا يصرّفه ذلك عن واجباته الوطنية؛ فقد كان يشتراك في الانتخابات، ويجلس في جماعة الشعب، بل انتخب في مجلس الشورى ورأس جماعة الشعب. وكان يؤدي واجبه العسكري؛ فقد اشتراك في الحرب غير مرة، وأظهر فيها بلاءً حسناً وشجاعةً قيمةً وتضحية بالنفس في سبيل الأصدقاء. ولكنه كان يحاور كل من لقيه ضرباً من الحوار غريبة لم يألفها الناس. في ألفاظ إن لم تكن راقية مهذبة، فقد كانت قوية خلابة ساحرة. وما هي إلا أن كلف به الشبان وكلف بهم، فسعوا إليه، أو قل: سعى إليهم، فلم تكن مدرسة، وإنما كان هو مدرسة متنقلة، يحاور في المليادين العامة وفي حوانين الحذاءين وغيرهم من الصناع، وفي أروقة الحمام وفي الملعب الرياضية. وقد فُتن به الشبان فتنة لم يُفتّنوا بها بأحد من قبله، فالتفوا حوله التفافاً شديداً، واستغرق حواره إياهم يومه كله أو أكثره. وكان حَسَن الدعاية، بل لم يكن حواره إلا دعاية متصلة وهزلاً مستمراً. ولكن هذه الدعاية الحلوة وهذا الهزل اللذين، لم يكونا إلا ستاراً لطيفاً شفافاً ينم بما دونه من حق وجَدٍ. لم تكن له مدرسة ثابتة، ولم يكن له موضوع بعينه يدرسه أو يحاوره فيه، وإنما كان يدرس كل شيء، ويحاور في كل شيء، ويتخذ كل شيء وسيلة للبحث والجدال وطريقاً إلى غاية معينة سرعاها بعد حين. كان إذن يخالف غيره من فلاسفة عصره من هذين الوجهين: من حيث إنه لم يكن يتلزم مكاناً للدرس، ومن حيث إنه لم يكن يتلزم موضوعاً للدرس. وكان يخالفهم من جهة أخرى، فقد كان هؤلاء الفلاسفة من السوفسطائيين، سواءً منهم من طوف في الأرض

وانتقل من مدينة إلى مدينة يسعى إلى طلابها ويلتمسهم ومن أقام في مدينة بعينها يسعى إليه الطلاب ويلتمسونه، كانوا جميعاً يتذمرون الفلسفة والدرس وسيلة إلى المجد وكسب المال: وسيلة إلى المجد، فكانوا ينشئون الفصول والرسائل يتلونها في المحافل والمشاهد العامة ليفتن بهم الجمهور، ويعجب بهم الناس، كما كانوا يتعرضون للفلاسفة وزعماء العصر ويحاورونهم ويجادلونهم، ويخلبون الناس بهذه المقدرة التي كانت تتيح لهم أن يلبسوا الحق بالباطل؛ ويسبغوا على الخطأ ثوب الصواب. ووسيلة إلى كسب المال، فكانوا لا يلقون دروسهم مجاناً، بل كانوا يتتقاضون عليها الأجر الضربي، وكانوا يحاسبون الطالب حساباً دقيقاً على ما ألقوا إليه من علم: أتريد درساً واحداً أم دروساً عدة؟ أم أنت تريدين أن تتعلم الفلسفة كلها؟ لكل شيء من ذلك أجره.

أما سقراط فلم يكن يلتمس مجدًا ولا كسباً، ولم يكن يحفل بالجامع العامة يلتقي فيها الخطب أو يقرأ فيها الفصول، وإنما كان يفرُّ من ذلك فراراً ولا يأتيه إلا إذا اضطر إليه اضطراراً في جماعة الشعب أو مجلس الشورى، وكان لا يعُد الخطب للناس يلقونها في المحاكم أو الجماعات السياسية، وكان لا يتقاضى على علمه أجراً؛ لأنَّه كان يعتقد أنه لا يعلُّ الناس شيئاً. فليس غريباً أن يفتن به الجمهور من شباب أثينا. وليس غريباً أن يتسامع به الناس في «أتاكا» ثم في البلاد اليونانية الأخرى. وليس عجيباً أن يفدي اليونانيون من أقطار الأرض على أثينا ليلقوا سقراط، ويتحذثوا إليه. ولكن حادثة حديثة فغيرت من سيرة سقراط ورأيه في نفسه شيئاً كثيراً، ذلك أن أحد المعجبين به – وكانوا كثيرين – ذهب إلى «دلف» (Delph) ، وسأل «أبلون» (Appollon): أبين فلاسفة اليونان وحكمائهم من يفوق سقراط أو يبلغه فلسفة وحكمة؟ فأجابات الكاهنة أن لا. وبلغ ذلك سقراط، فحمله على أن يتبيان السبب الذي بعث الإله «أبلون» على أن يعلن أنه أحكم الناس وأحسنهم فلسفة. ولم يكن سقراط يرى في نفسه هذا الرأي، وإنما كان يرى أنه أشد الناس جهلاً وأقلهم حظاً من علم أو فلسفة.

وما هي إلا أن أخذ في البحث والتحقيق، فالم بالحكماء وال فلاسفة، وبالشعراء والكتاب، وبالصناع وأهل الفن، يحادthem ويسألهم ويعلم علمهم، حتى انتهى إلى هذه النتيجة، وهي أنه أحكم الناس حقاً؛ ذلك لأنه رأى هذه الطبقات كلها شديدة الغرور، قوية الإيمان بحظها من العلم أو الفلسفة أو الشعر أو الفن، شديدة الجهل بنفسها، ورأى أنه هو الرجل الوحيد الذي لا يغُرُّ شيء، ولا يعلم إلا شيئاً واحداً هو أنه شديد الجهل بكل شيء، وكان القدماء قد كتبوا على معبد «دلف» هذه الحكمة القديمة «اعرف

نفسك بنفسك»، فما أسرع ما اتخذها سقراط شعاراً له وقاعدة لحياته وحواره وتعلمهه — وما أسرع ما اعتقد أنه قد أصبح شيئاً يشبه الأنبياء، وأن «أبلون» قد كلفه مهمة عظيمة الخطر، هي أن يبث الحكم في الناس ويعلّمهم أن يعرفوا أنفسهم بأنفسهم. من ذلك الوقت جدّ سقراط في تأدية رسالته، وتحقيق الواجب الذي كلفه إياه «أبلون»، فتتبع الشباب الأثيني في كل مكان، وأخذ عليه كل سبيل، حتى لقد كان يمشي في طريقه، فإذا رأى شاباً يمضي لعمل من أعماله، أخذ عليه الطريق ومنعه أن يمضي، وأخذ يلقي عليه أسئلة عادلة لا قيمة لها، فيجبره الشاب أجوبة تلائم هذه الأسئلة، ولكنه يمضي في السؤال، ويمضي الشاب في الجواب، وإذا هما في حوار فلسي قد أنسى الشاب عمله، وجمع حولهما الناس. وقد ظهر تأثر الجماعة الأثينية بسقراط وجزع الطبقات الأرستقراطية من سلطانه على الشبان في نحو سنة ٤٢٥ قبل المسيح، حين أخذ الشاعر التمثيلي المشهور «أرستقان» (Aristophane) الذي كان لسان الأحزاب الأرستقراطية المحافظة، يُعرض بسقراط في قصصه التمثيلية المضحكة، ولا سيما في قصة الطير والضفادع، ولا سيما في قصة السحاب التي خصّت كلها بسقراط والهزوز به.

وأصبح سقراط شيئاً يخيف الأرستقراطية لأنّه كان شديد العبث بالعادات والأخلاق الموروثة. ولكنه، لسوء حظه، لم يرض الديموقراطية، بل كان بها شديد العبث أيضاً. ألم يكن يتّخذ الدين موضوعاً لحواره؟ ألم يكن يتّخذ النظم الديموقراطية موضوعاً لهذا الحوار؟ ألم يكن يُظهر كلما سُنحت له الفرصة سخطه على حكم الشعب واستهzaءه بهذا الحكم؟ ثم أليس هو الذي عارض أشد المعارضات حين أرادت جماعة الشعب أن تحاكم القواد الأثينيين المنتصرين الذين اتهموا بالتقسيير في جمع الغرقى في موقعة «أرجينوس» (Arginus)؟ أبى سقراط على جماعة الشعب محاكمة هؤلاء القواد، وكان هو من رؤساء الجلسة في ذلك اليوم. ولكن جماعة الشعب حاكمت هؤلاء القواد وقضت عليهم بالموت، وأنفقت فيهم هذا القضاء، وأكرهت سقراط؛ ثم لم تثبت أن ندمت على ما قدّمت، وأحسّت أنها قد حرمت أثينا ظلماً عشرة من قوادها الماهرین حين كان احتياجاها إلى الرجال شديداً.

كان سقراط قليل الميل إلى الديموقراطية؛ كما كان شديد البغض للاستبداد، عدواً للأرستقراطية، وقد أغضب هذه الطبقة كما أغضب الشعب: أغضبها حين أبى على الطغاة الثلاثين ما أرادوه عليه من المعونة، وحين عرض نفسه بذلك الخطر. ومن هنا لم ينته القرن الخامس حتى كان سقراط قد ألبَّ على نفسه الديموقراطية المنتصرة والأرستقراطية

المنهزمة، كما أنه كان قد ألبَّ على نفسه الشعراء وال فلاسفة والمعلمين، لأنَّه صرف عنهم الشباب من جهة، ولأنَّه كان شديد السخر بهم من جهة أخرى. فما هي إلَّا أنَّ تم انتصار الديمocrاطية على الطغاة الثلاثين، حتى تقدم اثنان من الأثنيين، أحدهما شاعر، بقضية إلى الشعب يتهمان فيها سقراط تهْمًا عَدَّة: منها أنه أفسد الشباب، ومنها أنه لا دين له، ومنها أنه يعبُّ بالنظم السياسية القائمة. وحوكِم سقراط، فلم يكن موقفه من قضاته موقف الرجل الذي يريد أن يدافع عن نفسه حَقًّا ويثبت براءته حَقًّا، وإنما كان موقفه من القضاة موقف الساخر بهم، المزدرى لهم، ومع ذلك فقد صدر الحكم عليه بكثرة قليلة جَدًّا. وكانت العادة عند الأثنيين وغيرهم من القدماء أن يصدر في مثل هذه القضايا الجنائية حكمان: الأول يثبت إدانة المتهم أو ينفيها، والثاني يقرر العقوبة التي يستحقها المتهم إذا ثبتت إدانته. وكانت العادة إذا ثبتت إدانة المتهم أن يُسأَل عن العقوبة التي يرى أن يستحقها، وأن يُسأَل المدعى عن العقوبة التي يرى أن المتهم خليق بها، ثم تفصل المحكمة بين هذين الجوابين، فتقرِّب إحدى العقوبتين اللتين اقتربهما المتهم والمدعى. فلما صدر الحكم بإدانة سقراط سُئِل عن العقوبة التي يرى أن يستحقها، فأجاب ساخراً مستهزئاً: أنه يرى أن تطعمه الدولة مجاناً بقية حياته؛ لأنَّه أنفق هذه الحياة في تعليم الأثنيين وتهذيبهم. وسئل المدعون فطلبو الموت، وكان القضاة قد سخطوا لهذه السخرية القاسية، فأقرُّوا في حكمهم ما طلب المدعون، وقُضيَّ بالموت على سقراط.

وليس من شك في أنه لو أحسن الدفاع عن نفسه لبرئ. وليس من شك في أنه لو لم يسخر من القضاة بعد إدانته لما حُكِم عليه إلَّا بالغرامة كثيرة أو قليلة؛ ولكن موقفه أحقنَّ عليه القضاة، ثم انتهت به هذه السخرية إلى أن اعتُبر مهيناً للدولة، فعقوبة معاقبة من تثبت عليه الخيانة العظمى أو الخروج على النظام القائم.

أما إذا أردنا أن نتبين نصيب هذا الحكم من العدل أو الجور، فنحن مضطرون إلى أن نرى فيه رأيين مختلفين: أحدهما أنَّ أثينا لم تكن ظالمة حين قضت بالموت على هذا الرجل الذي خرج بفلسفته وتعليمه على النظام القائم، واتخذ القوانين سخرية وهزءاً، وانتهى إلى أن أهان الشعب ممثلاً في المحكمة. والآخر أنَّ أثينا - وإن كانت قد عدلَت في حكمها، بالقياس إلى نظمها وقوانينها - فليس من شك في أنها قد أساءت حين قضت بالموت على رجل لا شيء إلَّا أنه خالف الجمهور في الرأي. وبهذا الحكم كانت الديمocratie الأثينية عدوة لحرية الرأي. وحسبك بهذا سبة وعاراً، وحسبك به مجدًا وفخاراً لسقراط. صدر الحكم على سقراط والأثنيين في حفلة من حفلاتهم الدينية، قد أرسلوا وفدهم إلى «أبلون» في جزيرة «دلوس» (Dellos) وكان «أبلون» صاحب «دلوس» هذه إلَّا خاصاً

لليونانيين يخالف من وجوه كثيرة «أبلون» صاحب «دلف» الذي كان إلهًا للدوريين خاصة واليونانيين جميعاً. فكانت أثينا تعنى عنابة خاصة بـإله «دلوس»، وترسل إليه وفداً من الحجيج في كل سنة يقيمون الحفلات حول معبده في الجزيرة التي يقال إنها كانت سابحة على وجه الماء حينما هبطت أم أبلون من السماء، وكانت حاملًا وكانت هاربة من زوج «زوس» (Zeuss) كبير الآلهة؛ فأولت إلى هذه الجزيرة السابقة، ولم تك تأوي إليها حتى استقرت في مكانها، وولدت هذه الإلهة «أبلون» و«أزتميس» أخته. وكانت العادة عند الأثينيين ألا ينفذ حكم الموت أثناء هذا العيد؛ فإذا قضي بالموت على متهم أثناء هذا العيد انتظر في السجن حتى يؤوب الحجيج ثم ينفذ فيه الحكم. فاضطر سocrates إلى أن ينتظر أيامًا في سجنه. وأخذ أصحابه وتلاميذه يختلفون إليه في السجن كل يوم يقضون معه بياض النهار في حوار وجداول لأن لم صدر عليه حكم، وكأنه لم يكن ينتظر الموت، حتى آب الحجيج وأن تنفيذ الحكم. في هذا اليوم أقبل تلاميذه سocrates على أستاذهم كعادتهم، ولكنهم كانوا جزعين مضطربين وكان هو كعادته هادئاً مطمئنًا مبتسماً، فكان بينه وبينهم حوار معروف هو آية من آيات الفلسفة والبلاغة الإنسانية، وهو الحوار الذي صوره أفلاطون في كتابه «فیدون» (Phédon) والذي يثبت فيه سocrates خلود النفس، والذي كان له التأثير العظيم في الحياة الرومانية أيام الإمبراطورية حين كان القياصرة يقضون بالموت على زعماء الرومان وأشرافهم؛ فإذا أنفذ إليهم أمر قيصر أن يموتونا استعدوا للموت هذا الاستعداد الجميل، فعنوا بأجسامهم العناية العادية، وأخذوا في أمورهم كما يأخذون من قبل. فمنهم من كان يجدُّ، ومنهم من كان يلهو؛ حتى إذا فرغا من ذلك قراءوا «فیدون»، ثم قتلوا أنفسهم تنفيذاً لأمر قيصر.

ولست أريد أن أنتقل من هذا الموضوع دون أن أشير إلى هذه القصة التي اتفق عليها المؤرخون؛ وهي أن بعض تلاميذه سocrates هيأ له الهرب وأعدَّ له وسائله وألح عليه فيه، ولكن سocrates أبى أن يهرب، ولو شاء لنجا: أبي الهرب إكباراً لقوانين الدولة، واحتراماً لأحكامها. الحق أناً لا نستطيع أن نفهم الصلة بين هذا الموقف الذي وقفه سocrates بعد الحكم والذي يمثله خاضعاً لنظام الدولة محترماً له، وبين ذلك الموقف الذي وقفه أثناء المحاكمة والذي يمثله ساخراً من نظام الدولة عابتاً به، وأكبر ظننا أن هذه القصة لا تخلو من مبالغة، أو قل: إن سocrates لم يأب الهرب إلا ازدراً للحياة وشوقاً إلى الموت. فنحن نراه في حواره ينتظر الموت انتظاراً مشتاقاً إليه مؤمن بأنه سيكون سعيداً به. وقد تناول السم، وجاد بنفسه بين تلاميذه في فبراير أو مارس سنة ٣٩٩ قبل المسيح، وهو في نحو السبعين من عمره.

أوجزتُ لك حياة سقراط، ولكنني أشد حرصاً على الأمانة التاريخية من أن أخفي عليك شيئاً يضطرب في بعض أذهان العلماء العصريين من أمر سقراط، ذلك أن من العلماء المعاصرین من يشك في وجود سقراط أو ينكره ويريد أن يرى فيه رأياً يشبه رأي النقاد في واضح «الإلياذة» و«الأودسا» أي يريد أن يعتقد أن سقراط شخص خرافي اخترعه القدماء ليضيفوا إليه هذه الفلسفة التي تسمى السocraticية، والتي نشأت عنها فلسفة أفلاطون وأرسطوطياليس وغيرهما من الفلاسفه. ولست أخفي عليه أن هذا الرأي لا يزال شاذًا، وأن الكثرة المطلقة من العلماء والمؤرخين لا تكاد تحفل به. ولكن من يدري! فقد كان رأي الذين أنكروا شخص «هوميروس» شاذًا في عصر من العصور، وكان الكثرة المطلقة من العلماء والمؤرخين لا تحتفل به، ثم تمت له السيادة الآن. أليس من الممكن أن تتم السيادة في يوم من الأيام لهذا الرأي الذي ينكر وجود سقراط؟ نعتقد أن هذا لن يكون؛ ذلك لأن سقراط لم يعش في عصور جاهلية، وإنما عاش في عصر تاريخي معروف لا يخفى فيه على الناس شيء، ولا يمكن أن يجري فيه على الناس خداع غليظ كهذا الخداع. ليس عندنا شك في أن سقراط قد وجد وعلم وأثار العقل الأنثني، وأغضب الأنثنيين، وحوكم وقضى عليه بالموت، وأنفذ فيه هذا القضاء، ولكن الذين ينكرون شخص سقراط معدورون:

**أولاً:** لأن الآثار التاريخية المباشرة التي تثبت وجود سقراط وما اعترض حياته من الخطوب قد فقدت منذ زمان طويل، فنحن لا نكاد نحقق تاريخ ميلاده، وليس لدينا نقوش معاصرة فيها اسمه أو فيها إشارة إلى ما أصابه. ولكن هذا كله لا يدل على شيء — فقد فقدنا من آثار القدماء معظمها، ولم يكيد يبقى لنا منها شيء.

**وثانياً:** لأن سقراط لم يكتب شيئاً، وإنما كان تعليمه حواراً لا يسجل، فلم يبق لنا من سقراط كتاب يمثل شخصيته تمثيلاً ما، وإنما نحن مضطرون إلى أن نلتمس شخصية سقراط فيما ترك تلاميذه من الكتب: نلتمسها عند أفلاطون وعند ذينوفون (Xénophon) وعند أرسطوطياليس وعند غيرهم من الفلاسفه والكتاب الذين حاوروا تلاميذه. وهؤلاء الفلاسفه والكتاب لا يتلقون في تصوير سقراط، بل لا يكادون يتشاربئون في هذا التصوير. أضف إلى هذا كله أن آثار هؤلاء الفلاسفه والكتاب قد أصابها شيءٌ كثير من عبث الزمان، فهي لا تؤدي إلينا شخصية سقراط على وجهٍ مُرضٍ.

**وثالثاً:** لأن الفلاسفه الذين حاوروا سقراط، وأخذوا عنه قد علموا الفلسفه بعده في مدن مختلفة، بل في أوقات مختلفة؛ وكان من المعقول أن تتشابه فلسفتهم ويتقارب تعليمهم؛

إذ كان كله منتهياً إلى مصدر واحد هو سocrates، ولكن هذه الفلسفة مختلفة وهذا التعليم متناقض؛ فإذا نطقت بلفظ الفلسفة السocrاتية لم تفهم منها شيئاً متشابهاً، وإنما فهمت منها أشياء متباعدة تبايناً شديداً، كما سنرى.

رابعاً: لأن حياة سocrates وموته وما اعترضه من الخطوب، كل ذلك قد أحدث في نفوس الناس أثراً عظيماً، وما هي إلا أن كثرت الأساطير والأكاذيب حول سocrates وحياته، وأخذ الكتاب المتأخر عن هذه الأساطير والأكاذيب فخلطوها خلطاً، ومزجواها بالصواب مزجاً – فأصبح من العسير جداً تمييز الحق في أمر سocrates من الباطل. ولكن كل هذا لا يثبت أن سocrates لم يوجد، وإنما يثبت شيئاً واحداً لا يختلف فيه اثنان، وهو أن شخصية سocrates شيء عسير الإثبات والتمييز، وما أكثر الفلسفه والأبطال الذين بعد بهم العهد فأصبح من العسير إثبات شخصياتهم وتمييزها – على أن مثل هذا البحث يخرج بنا عن الخطة التي رسمناها لأنفسنا في هذه الفصول، فلنتركه ولنمض فيما نحن فيه من إيجاز فلسفة سocrates، وأثرها في الحياة بعده.

### الفلسفة السocrاتية

قلنا: إن سocrates اتخذ لنفسه قاعدة جعلها إماماً له في سيرته وفي تعليمه، وهي هذه الحكمة التي كانت مكتوبة على معبد «دلف»: «اعرف نفسك بنفسك». وهذه الحكمة نفسها إذا تأملناها أوضحت لنا جملة الفلسفة السocrاتية. فهذه الفلسفة تحصر، أو تقاد تحصر، في شيئين:

الأول: أن الإنسان قد جهل نفسه في جميع العصور المتقدمة، وأن جهله نفسه هو الذي حمله على أن يلتمس العلم في الخارج، فيبحث عنه مرة في الأرض وأخرى في السماء، وحياناً في الجو وحياناً في الماء؛ وكان الحق عليه أن يبدأ بنفسه فiderسها ويتبين أمرها، حتى إذا فرغ منها استطاع أن ينتقل إلى الخارج. وليس هو في حاجة إلى ذلك؛ لأنه لن يفرغ في درس نفسه أبداً، ولأنه سيجد في نفسه إذا درسها كل شيء.

الثاني: أن الفلسفة يجب أن تقوم منذ اليوم على معرفة النفس والعلم بها، أي إن الفلسفة يجب أن تكون إنسانية، أي إن الفلسفة يجب أن تقوم قبل كل شيء على الأخلاق.

فأنت ترى أن هذه القاعدة السocrاتية قد حملته قبل كل شيء على أن يعلن جهله؛ لأنه لا يستطيع أن يعلم شيئاً قبل أن يعلم نفسه؛ وإذا كان يجهل نفسه فهو يجهل

كل شيء. ثم حملته بعد ذلك على أن يتبنّى نفسه، ففيبحث عن جوهرها وخصالها، وعما يلائمهَا وما يخالفهَا. وبهذا البحث وضع سقراط أساس علم النفس من جهة، وأساس علم الأخلاق من جهة أخرى. أما علم النفس فلم يتعقد فيه سقراط؛ لأن سقراط لم يكن نظريًّا ولا مفتونًا بالبحث الخالص الذي ليس بينه وبين الحياة العملية صلة، وإنما كان يشبه السوفسطائيين شبهًا قويًّا، ويخالفهم مخالفة قوية: كان يشبههم من حيث إنه كان يمقت البحث النظري الخالص، وكان شديد الميل إلى البحث الذي يمس الحياة العملية ويهدي إلى سبل الخير فيها.

من هذه الجهة كان ينكر المذاهب الفلسفية القديمة كما كان ينكرها السوفسطائيون، وكان يبعث بالعادات والنظم الموروثة كما كان يبعث بها السوفسطائيون. ولكنه كان يخالف السوفسطائيين خلافًا شديدًا، فقد كان هؤلاء يعرضون عن النظر الخالص إلى المنفعة العملية الخالصة، وكانوا يتغرون المنفعة في أغاظ وجوهها وأحاطها: يتغرون بالمجد والصوت، والممال ولذات الحياة؛ ويسلكون إلى هذا كله أيسر السبل وأسهلهَا، لا يعوقهم عنه عائق ولا يمنعهم منه مانع.

أما سقراط، فكان يعرض عن النظر الخالص، لا إلى هذه المنافع المبتذلة، بل إلى المنفعة الحقيقة، إلى منفعة النفس من حيث هي؛ فلم يكن يحفل بالمجد ولا بالثروة ولا بالشهرة، وإنما كان يبتغي السعادة، وقد بحث عنها كثيرًا واهتدى إليها آخر الأمر؛ فعرف أن السعادة إنما هي الخير، أي أن يكون الإنسان خيرًا، عدلاً مؤثراً للحق من حيث هو، مطمئناً إلى الحق في نفسه. فبينما كان السوفسطائيون يعلمون الناس أن يكونوا نفعيين ماديّين، كان سقراط يعلم الناس أن يكونوا نفعيين، ولكن على الوجه الروحي الذي يؤثر الباقية على الفانية، ويستطيع أن يميز الجوهر من العرض، وأن يزدرى زخرف الحياة في سبيل السعادة الحقيقة.

وبينما كان السوفسطائيون ينكرون كل شيء ويجدون كل حقيقة؛ فيهدمون بذلك كل علم وكل فلسفة، كان سقراط يثبت الحقائق، ويعلن أن هذا العلم ليس لغوًا ولا عبئًا ولا باطلًا، ويسلك في إثبات هذا كله سبيلاً تقرب كل القرب من السبيل التي سلكها ديكارت بعده بعشرين قرناً، وهي أن يثبت وجود نفسه أولاً. فإذا ثبت له وجود نفسه فقد ثبت أن في العالم حقائق ثابتة، وأن الفلسفة السوفسطائية كلها تقوم على شيء من العبث والمغالطة. ذلك أنك مهما تنكر فلن تستطيع أن تنكر نفسه، ولن تستطيع أن تنكر أنك تفكّر وتحسُّ وتشعر، وإنْ فنفسك وما يصدر عنها من تفكير وحسن شعور، كل

ذلك حقائق ثابتة لا تحتمل شكًّا ولا جدالًا؛ ومن هنا قامت الفلسفة السocraticية، أولًا: على محاربة السوفسطائية، وإثبات أن هناك حقائق موجودة، وثانيًا: على أن هذه الحقائق، إنما تعلم إذا علمت النفس الإنسانية التي هي السبيل الحقيقية إلى إدراكها، وثالثًا: على أن العلم بهذه النفس ليس معناه إلا العلم بجوهرها وما يلائمها وما يخالفها. ورابعًا: على أن العلم بهذا كله ليس الغرض منه — أو لا ينبغي أن يكون الغرض منه — إلا السعادة التي هي تحصيل ما يلائم النفس وتجنب ما يخالفها، وخامسًا: أن الحياة كلها تدور حول محور واحد عنه صدرت وإليه تنتهي، وهو الخير. هذه هي خلاصة الفلسفة التي يمكن أن تضاف إلى سocrates، وهي شيء من اليسير أن يوجز في جمل قصار، ولكن من العسير جدًا أن يحصي تأثيره في الحياة الإنسانية والعقل الإنساني.

على أن من التقصير أن نزعم أن فلسفة سocrates قد انتهت عند هذا الحد، بل من الحق أن نقول: إن هناك وجهاً آخر من وجوه الفلسفة السocratische يحسن لأننساه وألا ننهله، وهو منهجه في البحث وطريقته في التفكير، فلم يكن سocrates كغيره من الفلسفه الذين تقدموه، ولا كغيره من الفلسفه الذين جاءوا بعده بزمن قصير، يواجه المباحث الفلسفية مباشرةً، ويهجم عليها هجوماً عنيفًا، حتى يخلص منها إلى نتائجها، وإنما كان يدور حول المباحث الفلسفية في رفق ولطف، وما يزال يدور حولها، حتى يجد مسلكاً ضيقاً يسلكه فينتهي به إلى النتيجة التي كان يبتغيها. هذه الطريقة الفلسفية هي طريقة الحوار. لم يكن سocrates يضع أمامه مسألة بعينها ثم يأخذ في التحليل والنقد والتعليم حتى ينتهي إلى ما يريد، وإنما كان يتحدث، فيسأل ويناقش جواب المسؤول، ثم يسأل، ثم يتعرض للسؤال، ثم يجيب، ثم يوزّط محاوره في الخطأ، أو يتورّط هو في الخطأ، وما يزال في حوار وفيأخذ وردًّا حتى يستخلص النتيجة كأنها إحدى القضايا الأولية التي لا تحتمل الشك ولا الجدال. ومصدر هذه الطريقة أن سocrates كان يعتقد أن النفس بطبيعتها قادرة على العلم بالأشياء، وعلى استكشاف الحقائق، ولكن ظروف الحياة العملية وأعراضها، وما ورث الناس من عادات وأخلاق، ومن أساطير وسخافات، كل ذلك قد تراكم على هذه النفس الصافية كما يتراكم الصدأ على المراة. فعمل الفيلسوف ليس هو تعليم الإنسان ما لم يعلم، وإنما هو إعداد الإنسان لكشف الحقائق، أو قل: إن عمل الفيلسوف إنما هو إزالة هذا الصدأ عن المرأة، حتى إذا أتَمَ صقلها وتصفيتها جوهرها تجلت فيها الحقائق واضحة بيّنة. ومن هنا كان سocrates يعلن أنه لا يعلم الناس شيئاً؛ لأنه لا يعلم شيئاً، وإنما يبحث معهم عن الحق فيجده حيناً ويخطئه حيناً، ومن هنا سميت طريقة سocrates

طريقة «التوبيخ»؛ لأنه كان يعتقد أن النفس مشتملة على الحقائق كما تشتمل الأم على الجنين، وأن عمل الفيلسوف هو استخراج هذه الحقائق من النفس، كما أن عمل القابلة هو استخراج الجنين من الأم. وسواءً أكانت هذه التسمية صحيحة أم لم تكن، وسواءً أكانت بينها وبين صناعة سقراط صلة أم لم تكن، فليس من شك في أن هذه التسمية تصف طريقة سقراط الفلسفية في البحث وصفاً دقيقاً.

أعتقد أنني قد أجملت لك ما يمكن إجماله من فلسفة سقراط وما هو بمعزل عن النزاع والجدال، فهناك مسائل كثيرة يختلف العلماء في صحة إضافتها إلى سقراط. ولم يبق علىَّ الآن إلا أن أجمل لك مقدار التأثير الذي أحدثه سقراط في العصر الذي جاء بعده مباشرةً.

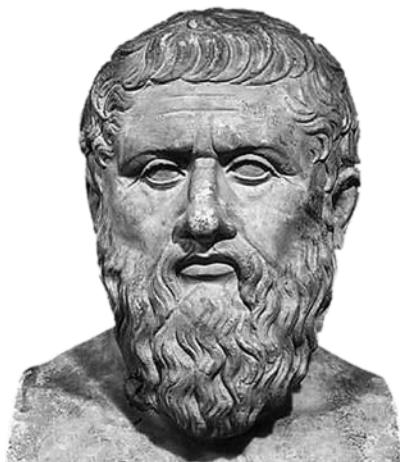
قلت: إن الشباب الأثيني كان شديد الالتفاف حول سقراط، وإن الناس تسامعوا به في جميع البلاد اليونانية، فأقبلوا إليه واشترکوا في حواره، فلما قضي عليه بالموت وأنفذ فيه هذا القضاء، ظهر في أثينا روح رجعي معاد للفلسفة والفلاسفة ميال إلى المحافظة في الرأي، فتفرق تلاميذ سقراط الأصفياء سواء منهم الأثينيون وغير الأثينيين. فمنهم من عاد إلى وطنه وأخذ يعلم الفلسفه فيه، ومنهم من هاجر إلى أرض أخرى وأنشأ فيها مدرسة توارثها خلفاؤه من بعده، ومنهم من ساح في الأرض، ومنهم من استخفى في أثينا وترك الفلسفه إلى حين، حتى إذا هدأت العاصفة استأنف بحثه الفلسفى وأخذ يعلم الناس. كل هؤلاء التلاميذ نشروا في أطراف الأرض اليونانية فلسفة سقراط وفلسفتهم الخاصة. وما هي إلا أعوام بعد موته سقراط. حتى كان تلاميذه قد أنشئوا المدارس المختلفة في أطراف من بلاد اليونان الحقيقة أو في بعض المدن الإيطالية والآسيوية، بل في إفريقيه. وأخذت هذه المدارس بحظوظها المختلفة من الحياة، فمنها ما بقي وحفظت آثاره، ومنها ما ذهب به عبث الأيام. ولست أذكر من هذه المدارس إلا ثلاثةً كان لها أثراً عظيماً جداً في حياة العالم القديم، وكان لبعضها أثر لا يزال قوياً في حياة العالم الحديث: الأولى: مدرسة «الكلبيين» التي أنشأها رجل من تلاميذ سقراط يسمى «أنتستين» (Antistène) في أثينا، والتي اتخذت اسمها من المكان الذي أنشئت فيه، والتي كانت تقوم فلسفتها على قاعدة سقراط التي قدمناها، وهي معرفة النفس بالنفس، ولكنها كانت تطبق هذه القاعدة تطبيقاً انتهي بها إلى الزهد وإلى المبالغة فيه؛ لأنها حاولت أن تعرف النفس فعرفتها واستغنت بها عن كل شيء، وحملتها هذه المعرفة على أن تزدرى الحياة والأحياء، وما يستمتعون به من لذة، وما يتهارون عليه من زينة. ولعلك تعرف كثيراً من أخبار

«ديوجين» (Diogène) الذي كان يبحث عن الإنسان فلا يجده؛ لأن الإنسان عنده هو من عرف نفسه؛ وأي الناس يعرف نفسه! والذي يقال إنه كان يأوي إلى دُنٌّ يتخذه له بيته، وكان لا يكره أن يستظل السماء ويتخذ الأرض له وطاءً ويشرب الماء بيده يستغنى بها عن الأقداح، والذي يقال إن الإسكندر زاره وسأله: ماذَا يَرِيد؟ فأجابه: أريد ألا تتحجب عني الشمس، فقال الإسكندر: لو لم أكن الإسكندر لوددت أن أكون ديوجين. كان تأثير هذه المدرسة شديداً جدًا في العصور الأولى؛ فقد انبعث تلاميذها في البلاد اليونانية في أزياء الفقراء والمعوزين لا يلتمسون من الناس شيئاً، ولكنهم يدعونهم إلى الزهد والقناعة والانصراف عن اللذات. ولعلك تذكر ما كان مثل هذه النظريات من الأثر في حياة العالم القديم، ولا سيما أيام الإمبراطورية الرومانية قبل انتشار الديانة المسيحية.

المدرسة الثانية: مدرسة «قورينا» (Cyrène)، أو مدرسة «برقة»، وهي مدرسة مناقضة من كل وجه للمدرسة التي قدّمت لك ذكرها، أنشأها تلميذ من تلاميذ سocrates يقال له أرستيب (Aristippe)، وتوارثها خلفاؤه من بعده إلى أيام المقدونيين في مصر، وكانت تقوم أيضاً على قاعدة سocrates «اعرف نفسك بنفسك»، ولكنها سلكت سبيلاً غير سبيل «الكلبيين»، عرف النفس فوجدت أن الخير إنما هو في أن تزدري النفس الحياة والأحياء ازدراء لا يقوم على الزهد والحرمان، وإنما يقوم على اللذة والاستمتاع بالخير، ما وجدت إلى هذا الاستمتاع سبيلاً. فلم الحرمان؟ ولم الزهد ولم النفاق؟ ألسنت تشعر بأن شيئاً يلذك وشيئاً يؤذيك! فالخير هو أن تؤثر ما يلذك على ما يؤذيك، ولكن لا على أن تجعل نفسك عبداً للذلة، بل على أن تجعل الذلة أمّة لنفسك، تأخذ منها ما استطعت، دون أن تأسف عليها إذا حيل بينك وبينها، دون أن تضحي في سبيلها بإنسانيتك في حاجة إلى أن ذكرك بما كان لهذه المدرسة من التأثير في الحياة القديمة؛ فأنت تعلم أن مذهبين خلقين كانوا يتنازعان حياة القدماء: أحدهما مذهب الزهد الذي أعلنه الكلبيون بعد سocrates، وبالغ فيه الرواقيون بعد أرسطاطاليس. والآخر مذهب اللذة الذي أعلنه «أرستيب» بعد سocrates، وبالغ فيه «أبيقور» (Epicure) بعد أرسطاطاليس.

أما المدرسة الثالثة، فهي أبقى المدارس التي نشأت عن فلسفة سocrates وأبعدها أثراً في الحياة الإنسانية، وأعظمها حظاً في الخلود: أثرت في العالم القديم، وأثرت في القرون الوسطى، وأثرت في العالم الحديث، وما زال لها أنصارها وتلاميذها إلى اليوم وإلى ما بعد اليوم؛ ولكنني لا أحذّك عنها في هذا الفصل؛ فهي تحتاج إلى فصل خاص؛ لأنها نشأت لنا رجلين من قادة الفكر الإنساني العام: أحدهما: «أفلاطون»، والآخر: «أرسطاطاليس».

# أفلاطون



كان سocrates قد نيف على الخمسين حين ولد أفلاطون سنة ٤٢٨ قبل المسيح؛ فكان أثر الحوادث التي امتلأ بها الثلث الأخير للقرن الخامس مختلفاً في نفس الشيخ المقرب سocrates، وفي نفس الشاب الحدث أفلاطون: فبينما كان الشيخ ينظر إلى هذه الحوادث نظرة الفاهم لها، الذي لا يخفى عليه من أسبابها ونتائجها شيء، كان هذا الشاب ينظر إلى هذه الحوادث نظر المرتع لها، الذي لا يقدرها ولا يكاد يفهمها.

ولعل هذا الاختلاف في النظر إلى الحوادث وفهمها والحكم عليها؛ ظاهرة مطردة في تاريخ الإنسانية كلها، على خلاف أجيالها وبنياتها. فالإنسانية منقسمة دائمًا إلى الشيوخ والشبان، ونظر الشيوخ مختلف لنظر الشبان، وأثر الحادثة المعينة في نفس الشيخ غيره في نفس الشاب.

ومن هنا كان الاختلاف بين الأجيال، ومن هنا كان تطور الإنسانية المطرد، غير أن الحوادث تختلف قوًّا وضعفًا؛ فمنها ما هو هولٌ كله، ومنها ما هو لين كله، ونفوس الشيوخ والشبان تختلف اختلافاً شديداً، فمنها الممتاز ومنها العادي.  
فإذا اجتمعت الأحداث التي ليست في نفسها إلا هولاً وإذا قضت المصادفة أن توجد بيازاء هذه الحوادث نفوس ممتازة راقية في حسها أو فهمها أو حكمها، كان من المعقول جدًّا أن يوجد الفيلسوف، أو أن يوجد الرجل العظيم؛ وكان من المعقول جدًّا أن يظهر الاختلاف بين الناس في فهمهم للأشياء وحكمهم عليها. وقد أرادت المصادفة أن تجتمع في هذا العصر، الذي كان أفلاطون يستقبل فيه الحياة وسocrates يستقبل فيه الموت، أحداث عظيمة خطيرة، لم تعهدنا الإنسانية من قبل، وأقول الإنسانية، وأستعمل هذا اللفظ العام على عمومه متعمداً، فقد اعتادت الإنسانية الحروب، وتعرضت للأهوال، وتجسمت الخطوب منذ عرفت الحياة المنظمة، ولكنها لم تكن قد عرفت حرّاً، ولا تعرضت لهول، ولا تجسمت خطبًا كذلك الحروب، وتلك الأهوال والخطوب التي تعرضت لها في آخر القرن الخامس قبل المسيح.

الأمر في تلك الحروب كالأمر في الحرب العظمى التي لم ننسها بعد، والتي لا نخطئ إن قلنا إن الإنسانية لم تعرف حرّاً تعدّلها هولاً وفظاعةً. فإذا أردنا أن نعمل هذا فتعليله يسير، وهو أن العالم كان قد انتهى في سنة ١٩١٤ إلى حد من الرقي غير مألف، وأن الحرب استفادت من رقي العالم، فأضافت إلى أهوالها المألفة أهواً لم يكن للناس بها عهد من قبل. كذلك الحال في تلك الحرب التي اضطرب لها العالم القديم في آخر القرن الخامس قبل المسيح، والتي شبت نارها حين كان الإنسان قد انتهى من الحضارة والعلم

والقوّة إلى حدود بعيدة جعلت هذه الحرب بدءاً من الحروب التي سبقتها.

أنت تعلم أن هذه الحرب هي التي يعرفها التاريخ باسم حرب «بليوبونيز» (Péloponèse)، ولست في حاجة إلى أن أصف لك أهوالها، أو ألمَ بشيء من آثارها المنكرة في حياة العالم القديم؛ فقد تستطيع أن تظفر بما شئت من ذلك في كتب التاريخ، ولا سيما في كتاب «توسيديد» (Thucydide) الأثيني الذي اشتراك في هذه الحرب، وكتب في تاريخها كتاباً هو آية من آيات الفن القديم.

نشبت هذه الحرب بين أثينا وإسبرطة في نحو العصر الذي ولد فيه أفلاطون، ولم تثبت أن اشتملت بلاد اليونان جميّعاً، ثم لم تثبت أن تجاوزت بلاد اليونان الحقيقة إلى المستعمرات اليونانية في آسيا الصغرى وفي إيطاليا وصقلية، ثم لم تثبت أن تجاوزت العالم اليوناني إلى العالم الشرقي، فتدخلت فيها الفرس، ثم تدخلت فيها أمم أخرى غير الفرس، إما خاضعة لأمر الفرس، وإما مخالفة للفرس وإما مناوئة للفرس، وعلى هذا النحو انتهت هذه الحرب إلى أن أحذثت اضطراباً عالمياً أخذت كل الشعوب الحية يومئذ منه بحظ. ولم تدم سنة أو سنتين، وإنما اتصلت ربع قرن، ولم تقتصر آثارها على إزهاق النفوس وسفك الدماء وتدمير المدن، وإزالة السلطان وتبييد ألوان الثروة، وإنما كانت لها آثار أخرى أبعد من هذه الآثار، وأشد عملاً في الحياة الإنسانية، أريد بها الآثار العقلية والسياسية والاجتماعية؛ فقد أظهرت هذه الحرب فساد القديم من أكثر وجوهه، وضرورة العدول عنه إلى شيء آخر، وأظهرت ضعف ما كانت تقوم عليه الجماعات المختلفة من أسس ونظم وعقائد، واضطررت الإنسان إلى أن يبحث عن أسس أخرى ونظم أخرى يقيم عليها الاجتماع الجديد.

اشترك سocrates في هذه الحرب، فأدار واجبه كما كان يؤديه كل أثيني، ولكنه كان شيئاً، وأكبر الظن أنه لم يقدر خطراً للحرب، ولم يحاول التعمق في درس آثارها في الحياة الإنسانية المقبلة، وإنما كان منتصراً عن ذلك إلى فلسفته التي قدمنا تلخيصها في الفصل الماضي. واشتراك أفلاطون في هذه الحرب فأدار واجبه كغيره من الأثينيين أيضاً، ولكنه لم يكن كocrates معنِّياً بفلسفته ومهمته التي كلفه إياها «أبلون» (Apollon)، فلم تكن له فلسفة، ولم يكن «أبلون» قد عهد إليه بشيء، وإنما نشأ في هذه الحرب طفلاً، ثم شبَّ فإذا الحرب ما زالت قائمة، وإذا هو مضطرب إلى أن يأخذ بنصيبيه منها، وقد قلنا إن هذه الحرب عبشت بالنظم المختلفة عبشاً شديداً، ويكتفي أن نلاحظ أنها أدركت أثينا وهي خاضعة للنظام الديمقراطي المتطرف مما زالت بها حتى عدلت عن نظامها الديمقراطي إلى نظام أرستقراطي، ثم إلى نظام ديمقراطي معتدل، ثم إلى نظام أرستقراطي يشبه الطغيان أو هو الطغيان، ثم انتهت بسقوط أثينا ونزولها عن كل ما كان لها من سلطان في البر والبحر، ثم انتهت بها إلى نظامها الديمقراطي القديم.

وكل هذه الاضطرابات والثورات، لم تقع دون سفك للدماء وعبث بالأرواح والأموال داخل المدينة، مع ما كانت تسفك الحرب من دماء، وتذهب من أرواح، وتبدد من أموال خارج المدينة. أضف إلى هذا كله شيئاً آخر خاصاً بأفلاطون، وهو أنه كان أرستقراطي

المولد: كان ينتهي من جهة أمه إلى «سولون» (solon)، وكانت أسرة أبيه تزعم أنها تنتهي إلى «كدروس» (Codros) آخر ملوك أثينا. فليس غريباً أن يكون أفلاطون - بحكم مولده الأرستقراطي ونشأته الأرستقراطية، وبحكم هذه الاضطرابات المختلفة - شديد الميل إلى النظام الأرستقراطي، شديد النفور من النظام الديمقراطي.

ولكن النظام الأرستقراطي الذي كان يميل إليه أفلاطون قد اقترب في أثينا ضرورياً من الآثار لا سبيل إلى إنكارها، فانصرف عنه أفلاطون كما كان منصراً عن النظام الديمقراطي، ولبث في شيء من الحيرة غير قليل يلتمس النظام الذي يلائم الحياة الإنسانية حقاً، ويبرأ من الآثار حقاً.

ولما بلغ أفلاطون العشرين اتصل بسقراط، فلزمته ثمانية أعوام أو تسع، ولم يكن سقراط أقل منه بغضنا للديمقراطية، ولا أقل منه انصرافاً عن الأرستقراطية. وهنا نستطيع أن نلاحظ مسرعين أن الفلسفة اليونانية كانت دائماً في حرب متصلة مع الديمقراطية، كما أنها كانت شديدة الكره للنظام الأرستقراطي الذي كان معروفاً حينئذ، وكان سخطها على هذين النظاريين يحملها على أن تبحث عن نظام سياسي يبرأ من رذائلهما وأئامهما. فاتفقتو ميول أفلاطون وميول سقراط السياسية؛ ثم لم تتفق ميولهما السياسية وحدها، بل اتفقا في أشياء كثيرة أخرى: اتفقا في كره هذا الاضطراب العام الذيتناول كل شيء وأفسد كل شيء. واتفقا في كره السوفسقائية الذين لم يكونوا يهبون لحياة جديدة بريئة من الاضطراب، وإنما كانوا يذيعون الشك، ويفيدون المنفعة الخاصة، ومن ذكر الشك والمنفعة الخاصة فقد ذكر الاضطراب. واتفقا في الحكم على المذاهب الفلسفية القديمة بالضعف أو الفساد أو العجز عن السيطرة على العقول والإشراف على الحياة الفكرية العامة. واتفقا أيضاً في الحكم على الشعر القديم وأثره السيء في نفوس الجمهور، ثم اتفقا في الحكم على أنَّ الديانة الموروثة لا تخلو من سخف وسذاجة يخالفان كل المخالف ما وصل إليه العقل اليوناني من الرقي. ومن هنا اشتدت الصلة بين الفيلسوف الشيخ وتلميذه الشاب.

حتى إذا انتهى القرن الخامس، وكانت قضية سقراط ثم القضاء عليه، ثم موته، اشتدت سخط أفلاطون على أثينا وعلى النظام الديمقراطي فيها، واشتد خوفه من أثينا ونظمها الديمقراطي، فهاجر فيما هاجر من تلاميذ سقراط، ولجا في أول الأمر إلى مدينة «جار» (Mégare) القريبة من أثينا، وعاش فيها حيناً مع صديق له كان تلميذاً لسقراط، ثم أسس في هذه المدينة إحدى المدارس السقراطية المشهورة، وهو إقليدس (Euclide) الذي قد نعرض له في هذا الفصل، ثم ترك أفلاطون مدينة «جار»، وابتداً سياحة طويلة زار فيها آسيا الصغرى ومصر وبرقة.

ولست في حاجة إلى أن أُلفِتَكَ إلى تأثير هذه السياحة في نفس أفلاطون؛ ولكنني مضطر إلى أن أذكر أن زيارته لمصر تركت في نفسه من غير شك آثاراً قوية؛ فقد شاهد في هذه البلاد آثار تلك الحضارة الضخمة التي كان يتحدث بها اليونان في إعجاب لا حد له. وليس من شك في أن أفلاطون حاول أن يفهم هذه الحضارة بعض الشيء، ولكن ليس من شك أيضاً في أنه لم يفهم منها شيئاً قليلاً، إذ لم يكن يعرف اللغة المصرية، ولم يكن يستطيع أن يتحدث إلى المصريين مباشرةً، وإنما عرف ما عرف من أمر مصر بوساطة اليونان الذين لقيهم فيها، شأن المؤرخ اليوناني «هيرودوت»، ومن هنا نستطيع أن نقول: إن الحضارة المصرية لم تؤثر في فلسفة أفلاطون تأثيراً مباشراً، ثم لم تنته سياحة أفلاطون عند زيارة آسيا الصغرى ومصر وبرقة، بل زار أيضاً إيطاليا اليونانية، زار صقلية، وكان له فيها شأن سلم به بعد قليل.

أشرنا في أول هذا الفصل إلى تلك الحرب التي اضطربت لها الحياة العالمية في طفولة أفلاطون وشبابه. ولا بد من أن نشير هنا إلى الحال السياسية في القرن الرابع قبل المسيح؛ فقد كان لهذه الحال في حياة أفلاطون وفلسفته تأثيراً ليس أقل من تأثير الحال السياسية في القرن الخامس. كان هذا القرن الرابع عصر انحطاط وانحلال في الحياة العامة كلها، سواءً في ذلك البلد اليونانية والبلاد الفارسية في بينما كانت الخصومة السياسية بين الأحزاب قد انتهت إلى أقصاها في داخل المدن اليونانية كانت الخصومة العسكرية قد انتهت إلى أقصاها بين المدن اليونانية. وكذلك كانت المدن منشقة مضطربة في حياتها الداخلية: يمزق بعضها بعضًا، وينفي الحزب المنتصر أفراد الحزب المنهزم أو يقتلهم، ثم لا يدوم له الانتصار إلا حيناً قصيراً؛ فإذا انتصر الحزب المغلوب ثأر لنفسه. وكانت الحياة السياسية الدولية — إن صح هذا التعبير — أشد فساداً من الحياة السياسية الداخلية؛ فكانت السيطرة متنقلة في المدن، وكانت هذه المدن تتنازع السلطان؛ فكانت السيادة (إسبرطة) (Sparte) حيناً ولطيبة (Thèbes) حيناً آخر. وكانت أثينا متربدة بين هاتين المدينتين، تنهز الفرص وتتربيص الدواائر. وكان الشعور بالكرامة اليونانية والواجب الوطني قد فسد أو انمحى؛ فلم يكن اليونان أفراداً وجماعات يتربدون في اقتراف الخيانة العظمى، ولم يكن الفرد يأبه أن يضحى بمدينته في سبيل منفعته الخاصة، ولم تكن المدينة تكره أن تصحي بالأمة اليونانية كلها في سبيل منفعتها الخاصة. ومن هنا كان تدخل الأمة الفارسية في أمور اليونان، وانتهى هذا التدخل إلى أن أصبح ملك الفرس مسيطرًا على الحياة اليونانية الداخلية والخارجية: يشهر الحرب بين

المدن، حتى إذا أضعفها اضطرها إلى الصلح، وفرض عليها شروطه وقواعده. غير أن الأمة الفارسية نفسها لم تكن أحسن حالاً من الأمة اليونانية — فقد كان الفساد قد عبث بها وتغلغل في طبقاتها، حتى عجزت عن الاحتفاظ بملكها وسلطانها، ولجأت إلى اليونان تستأجرهم لحماية هذا الملك والسلطان، وإخضاع الأقاليم التي أخذت تضطرب وتثور وتتنفصل عن الإمبراطورية.

وعلى هذا النحو زال التوازن الذي كانت تقوم عليه الحياة السياسية في العالم القديم، والذي كان يعتمد على قوة اليونان في الغرب، وقوة الفرس في الشرق. زال هذا التوازن فضعف اليونان وضعف الفرس، وأخذ كل من الفريقين يلجم إلى صاحبه ويُسخر منه: أخذ الفرس يلجمون إلى اليونان، وأخذ اليونان يلجمون إلى الفرس: أولئك يبذلون المال، وهؤلاء يبذلون الرجال.

ويظهر في ذلك الوقت أن النظم السياسية القديمة كلها قد أخفقت إخفاقاً تاماً: فأخفق النظام الديمقراطي والأرستقراطي في بلاد اليونان، وأخفق نظام الملكية الفردية في بلاد الفرس وفي الشرق كله، وترددت الإنسانية بين اثنتين: إما الدمار والفناء، وإما نظام سياسي جديد يخرجها من هذه الفوضى، كذلك كانت الحال في بلاد اليونان وفي الشرق. ولم تكن الحال في إيطاليا وصقلية خيراً منها في بلاد اليونان الحقيقة وفي فارس، فقد كانت المدن اليونانية في إيطاليا وصقلية مضطربة في داخلها مختصة فيما بينها، وكان عبث الأحزاب بها شديداً.

ومع ذلك فقد خيل إلى أفلاطون أن هذه المدن اليونانية في إيطاليا وصقلية قد تكون خيراً من المدن اليونانية الحقيقة؛ فهاجر إليها، واستفاد من هذه المهاجرة فائدةً عظيمتين، كان لهاما أثر عظيم جدًا في حياته الفلسفية النظرية والعملية. ذلك أنه درس في هذه المدن مذاهب الفلسفه القدماء الذين نشأوا في إيطاليا ولا سيما مذهب «الفيثاغوريين» (Pythagoricien) الذي كان يجمع بين الفلسفة النظرية والعملية، وكان يزعم لنفسه القدرة على تدبير المدن تدبيراً يلائم المنفعة الحقيقة، وكان منتصراً في بعض المدن، متسلطاً على الحياة السياسية فيها، ثم زار صقلية مدينة «سراقوس» (Syraceuse) وكانت حينئذ عظيمة البأس، واسعة السلطان، وكانت خاضعة لنظام الطغيان، يشرف عليها طاغية قوي يقال له «دنيس» (Denys). وكان بالقرب من هذا الطاغية رجل حكيم فيلسوف يقال له «ديون» (Doin) كان صديقاً لأفلاطون يشاركه في أهوائه السياسية، فَخُيِّلَ إليه أنهما يستطيعان أن يؤثرا في الطاغية، ويحملاه على نوع من الحكم يلائم المثل الأعلى

الذى كانا يطمحان إليه. ولكنهما لم يكادا يقدمان إلى الطاغية نصائحهما، ويظهرانه على آرائهما، حتى نفر منها وسخط عليهما؛ ويقال إنه باع أفالاطون كما يباع الرقيق.

عاد أفالاطون إلى أثينا، وكانت قد نسيت سocrates وأعرضت عن تلاميذه، فاستطاع أن يستقر فيها، وأن ينشئ فيها مدرسة، هي الأكاديمية (Accadémie). على أنه لم يطر المقام في أثينا بل عاد إلى صقلية؛ ذلك لأن الطاغية الذي كان مشرفاً على «سراقوس» قد مات، وأآل الأمر إلى ابنه من بعده، فخُيلَ إلى الصديقين الحكيمين أن هذا الطاغية الشاب سيكون أسمع لهما وأطوع من أبيه، ولكن الشاب لم يكن أقل من أبيه حرصاً على الطغيان ونفوراً من حكم الحكام، فغضب ثم ارحل مرة ثالثة إلى صقلية. وحاول في هذه المرة أن لا يؤثر في الطاغية، بل أن يصلح بينه وبين صديقه «ديون»؛ على أنه أخفق في هذا أيضاً، ولم ينج من سخط الطاغية إلا بمشقة. عاد إلى أثينا وقد ذهبت تلك الآمال التي كانت تبسم له وتنصيء حياته وتخيّل إليه أنه يستطيع أن يقرّ المدينة الفاضلة على الأرض، فاستقر فيها وانقطع إلى مدرسته، وأخذ يعلم حتى مات سنة ٣٤٧.

عسير جدًا درس فلسفة سocrates؛ لأن سocrates لم يكتب شيئاً، وعسير جدًا درس فلسفة أفالاطون؛ لأن أفالاطون كتب كثيراً، ولأن فهم هذه الكتب التي تركها أفالاطون وبقيت كلها وهي تنفي على الثلاثين ليس بالأمر العسير. ليس بالأمر العسير؛ لأن هناك ضرباً من التناقض بين هذه الكتب من جهة، ولأن آراء الفيلسوف في بعض المسائل قد بلغت من الغموض والدقة حداً عظيماً جدًا، ثم لأن هذا التناقض يمكن تفسيره وإزالته.

لو استطعنا أن نتبين التاريخ الذي كتبت فيه هذه الكتب. بحيث نستطيع أن نقول إن هذا الرأي قد جاء بعد هذا الرأي؛ فهو يدل على أن الفيلسوف قد تطور وغير من آرائه قليلاً أو كثيراً. ولكن من العسير جدًا، أو قل من المستحيل، تحديد التواريخت التي كتبت فيها آثار أفالاطون. ونحن نعلم أن أفالاطون قد بدأ الكتابة منذ مات سocrates، أي في أول القرن الرابع، وظل يكتب ويعمل إلى أن مات، أي في أول النصف الثاني من هذا القرن.

وليس غريباً أن تتطور آراء الفيلسوف وتتغير في خمسين سنة، ولا سيما إذا لم يكن الفيلسوف قد لزم حياة هادئة مطمئنة. فليس إذاً سبِيل إلى الشك في أن فلسفة أفالاطون قد تغيرت وخضعت لأنواع من التطور يمكن تحديدها لو ظفرنا بالتاريخ التي كتبت فيها الكتب الأفلاطونية. ومن هنا اجتهد العلماء الحديثون في البحث عن هذه التواريخت، وسلكوا إلى ذلك سبلاً مختلفة؛ فمنهم من حاول ترتيب الكتب الأفلاطونية ترتيباً منطقياً، ومنهم من حاول أن يؤرخ كل كتاب بما يجد فيه، أو بما يمكن أن يجد فيه، من الأسماء

والتعريض بالحوادث التاريخية. ولكن كتاباً كثيرة لأفلاطون تخلو من هذه الحوادث، ومن هذه الأسماء. وأآخر ما اهتدى إليه الباحثون في هذا النحو، هو الطريقة اللغوية، وهي التي تمكن من تحديد التاريخ الذي ظهر فيه الكتاب بوساطة لغة الكتاب نفسه، ذلك أن لغة الكاتب تتطور كما تتطور آراؤه؛ فإذا استطعنا أن نعین لغة أفلاطون في شبابه، ثم كهولته، ثم شيخوخته، فقد استطعنا أن نؤرخ كتابه.

ويظهر أن هذه الطريقة هي أقوم الطرق. ويقول النقاد والمؤرخون المحدثون إنها قد انتهت بهم إلى نتائج قيمة، ويتناقض أن تنتهي بهم إلى تحديد هذه التواريχ على وجه التقرير. ومهما يكن من شيء، فلم يعرِف العالم القديم قبل أفلاطون فلسفة بلغت من السمعة والعمق والتفصيل ما بلغته فلسفة أفلاطون. فقد كان الفلاسفة القدماء يحاولون فهم الكون وتفسيره، ويجدون في ذلك حتى يحدُّثوا مذهبًا من المذهب، ويزعمون أنه يفسر الوجود والوجود، ثم يقنعون بهذا المذهب، فيعلمونه ويؤيدونه ويذهبون عنه. ثم جاء عصر الشك الذي أنكر هذه المذهب جملةً، ثم جاء سocrates فحاول شيئاً آخر غير ما حاوله الفلاسفة القدماء، وهو جعل الإنسان نفسه موضوعاً للفلسفة مكان الكون والكائنات، أو مكان الوجود والوجود. ولكن سocrates لم يتجاوز أو لم يكُن يتَجاوز هذه النظرية التي تجعل الإنسان موضوعاً للفلسفة، وتجعل معرفة الإنسان نفسه شرطاً ومصدراً لمعرفة الكون والكائنات، ثم جاء تلاميذ سocrates وكلهم احتفظ بالنظام الفلسفـي القديم، فأسسوا مذهبًا بعينه، وأخذ يعلمه ويؤيده ويذود عنه. وكل ما تمتاز به فلسفة هؤلاء التلاميذ من الفلسفة التي تقدمت سocrates هو أنهم انصرفوا عن الكون والكائنات، وعن الوجود والوجودـات إلى الإنسان، فاتخذوه موضوعاً لفلاسفـتهم، وأخذوا يلتمسون الوسيلة إلى رقيه وسعادته: فمنهم من وجد ذلك في اللذة، ومنهم من وجد ذلك في الزهد. أما أفلاطون فإنه خالـف الفلسفـة الذين تقدموـا سocrates وخالفـ سocrates نفسه، وخالـف تلاميذ سocrates أيضاً، واستحدث في الفلسفـة بدءاً لم يكن مألفـاً من قبل: فلم يتخذ الكون موضوعاً للفلسفة، ولم يتخذ الإنسان موضوعاً لها، وإنما اتـخذ الكون والإنسان جميعـاً موضوعـاً لمباحثـة الفلسفـية. ثم لم يتخذـما موضوعـاً ليبحثـ فلسفـي خاصـ، ينشـئـه هو، ويقصـرـ عليه عنايته وحياته، ويطبـعـه بطبعـه الخاصـ، وإنما حاول شيئاً أعظمـ من هذا كلـ، ووفقـ فيه توفـيقـاً غريـباً: حاول شيئاً لم يكن قد حاولـ أحدـ من قبلـ، وهو درـسـ هذه المذهبـ الفلسفـية الكثـيرة المختـلـفةـ، وموازنـتهاـ، واستخلاصـ ما فيهاـ جميـعاً من خـيرـ، وإقـامةـ فلسـفةـ جديدةـ من جهةـ وقدـيمةـ من جهةـ أخرىـ: جـديدةـ لأنـ الناسـ لمـ يـألفـوهاـ، وقدـيمةـ لأنـهاـ لمـ

تنشأ من لا شيء، وإنما تعتمد على المذاهب الفلسفية كلها. وفي الحق أنك تجد في فلسفة أفلاطون شيئاً من كل المذاهب الفلسفية التي سبقته: تجد فيها شيئاً من مذهب الاستحالة، وتجد فيها شيئاً من مذهب الوحدة، وتجد فيها فلسفة سocrates، وتجد فيها خلاصة الآراء السocrاتية، ثم تجد فيها الفلسفة «الفيثاغورية» ثم تجد فيها أشياء أخرى، منها ما يرجع إلى الدين، ومنها ما يرجع إلى الأدب، ومنها ما يرجع إلى شخصية أفلاطون نفسه. وكل ذلك متطرق منسجم، لا يظهر فيها الاختلاف ولا التباين، وإنما هو مطبوع بهذا الطابع القومي الذي يمثل شخصية أفلاطون.

ومن أية ناحية نستطيع أن ندرس أفلاطون؟ بل من أي ناحية نحب أن ندرس أفلاطون؟ فنحن نجد في أفلاطون شخصيات مختلفة، كلها خلائق بالدرس، محبب إلى الباحث. نستطيع أن ندرس أفلاطون من حيث إنه كاتب؛ فنحن نعلم أن تاريخ الأدب اليوناني لم يعرف كاتباً ثائراً كأفلاطون، وأن آثار أفلاطون كلها آيات، لا بالقياس إلى الأدب اليوناني وحده، بل بالقياس إلى الأدب الإنساني كله، سواء منه القديم والحديث. ونحن نعلم أن كل إنسان – مهما يكن حظه من الرقي العقلي، ومهما تكن جنسيته وحضارته – يستطيع إذا قرأ أفلاطون أن يجد فيه لذة لا تعدلها لذة، ولا يشعر بها الإنسان إلا حين يقرأ آيات اليونان، ثم نستطيع أن ندرس أفلاطون من ناحية أخرى غير ناحية الكتابة والنشر، وهي ناحية الشعر والخيال، فلم ينظم أفلاطون الشعر على قواعد العروض والقافية، ولكنه كان شاعرًا في نثره؛ ولا يعرف تاريخ الأدب القديم شاعرًا كان له من قوة الخيال ولطفه وسحره وسلطانه على النفوس مثل أفلاطون. ثم نستطيع أن ندرس أفلاطون من ناحية ثالثة، هي ناحية الفيلسوف الذي يبحث عما بعد الطبيعة. فيتعقب في بحثه تعمقاً لم يسبق إليه، وأخشى أن أقول لم يلحق فيه، بل أستطيع أن أقول ذلك، بشرط أن أستثنى تلميذه «أرسطاطاليس». ثم هناك ناحية رابعة، نستطيع أن ندرس منها أفلاطون، وهي ناحية الفيلسوف الخلقي، الذي يؤسس علم الأخلاق، لا على مبادئ سocrates وحدها، بل عليها وعلى مبادئ أخرى، استطاع هو أن يكشفها أثناء بحثه عن الطبيعة وعما بعد الطبيعة. ثم هناك ناحية خامسة نستطيع أن ندرس منها أفلاطون وهي ناحية الفيلسوف السياسي، الذي وضع علم السياسة، وحاول لا أن يتفهم الحياة السياسية فحسب، بل أن يضع نظاماً سياسياً يعتقد هو أنه المثل الأعلى للإنسانية المنظمة. ثم هناك ناحية سادسة، نستطيع أن ندرس منها أفلاطون، وهي ناحية الفيلسوف النفسي، الذي هوَنَ الأمر على أرسطاطاليس وغير أرسطاطاليس من الذين عُنوا بالمنطق، ووضع

علمًا جديداً يبحث عن المعرفة وشروطها ونظمها وغايتها، فوضع أساس المنطق، وأساس علم النفس، أو قل: وضع أساس الفلسفة كلها. تستطيع أن تدرس أفلاطون من كل هذه النواحي. ولكنك تستطيع أن تطمئن: فلن أدرس أفلاطون في هذا البحث من كل هذه النواحي؛ فمثل هذا الدرس يحتاج إلى كتاب ضخم لست أنا الذي يستطيع أن يضعه. إنما أريد أن أوجز لك أشد الإيجاز، خلاصةً من الفلسفة الأفلاطونية التي كان لها الأثر العظيم جدًا في قيادة الفكر الإنساني قديمًا وحديثًا.

ولا بد قبل كل شيء من أن نشير إلى المذهب الأفلاطوني في كتابه الفلسفة ودرسهها. وهذا المذهب في نفسه هو مذهب سocrates، أي أنه يعتمد قبل كل شيء على الحوار، وإن فهو في نفسه غير جديد. ولكن لا تنس أن سocrates كان يحاور محاورة لسانية، أي إنه كان يناقش أصحابه وتلاميذه بالفعل. أما أفلاطون فلم يكن يحاور حواراً لسانياً، وإنما كان يكتب. والفرق عظيم بين رجل يلقاءك فيحاورك، وبين رجل لا يلقاءك ولا يحاورك بالفعل، وإنما يستوحى قلمه حواراً بديعاً: تخيل أشخاصه، واخترع موضوعه اختراعاً. كان سocrates متحدثاً، أما أفلاطون فمؤلف منشئ. ومن هنا كان من الحق الاعتراف لأفلاطون بفضيلة هذا الفن الفلسفية الأدبية، الذي لم يسبق إليه ولم يلحق فيه، وهو فن الحوار. نعم! إن أفلاطون لم يخترع الحوار اختراعاً، وإنما تأثر بمؤثرين مختلفين، نذكرهما لنلفتكم إلى الصلة بين الفلسفة والأدب.

الأول: فن التمثيل الذي بلغ أقصى ما كان ينتظر له من الرقي في القرن الخامس، وأثر في حياة الأنثنيين خاصةً واليونان عامةً، تأثيراً لا حد له. هذا الفن يعتمد على الحوار، سواء في ذلك قصصه المحزنة والمضحكة. وهو بهذا الأسلوب، أسلوب الحوار، قد استطاع أن يؤثر في الجمهور ويبلغ من نفسه ما كان يريد. فليس عجيباً أن يفتتن الناس بالحوار ويختذلوه أسلوباً من أساليبهم الأدبية. ونستطيع أن نقول: إن كتب أفلاطون كلها أو أكثرها قصص تمثيلية فلسفية. فكتب أفلاطون كلها أو أكثرها عبارة عن مجلس من المجالس، يجتمع فيه الناس حول سocrates فيتحدثون، وينتهي بهم الحديث إلى موضوع من الموضوعات ذات الخطير، فيتحاورون فيه، ويشرف سocrates على هذا الحوار وما يزال بأصحابه وتلاميذه ينقلهم من موضوع إلى موضوع ومن مسألة إلى مسألة، ومن صعوبة إلى صعوبة، حتى ينتهي بهم إلى النتيجة الفلسفية التي كان يريد إثباتها. وكل هذه الكتب أو أكثرها لا تتخذ أسماءها من الموضوعات التي تدرس فيها، وإنما تسمى بأسماء الأشخاص الذين لهم في الحوار منزلة خاصة، فهناك «فيدون» (Phédon)، و«برتاجوراس»

(Protagoras)، و«جريجاس» (Gorgias)، و«السيباد» (Alcibiade)، وغيرها من الكتب التي تسمى بأسماء الأشخاص؛ وقليلة جدًا تلك الكتب التي تسمى بأسماء الموضوعات، كالجمهورية والقوانين وغيرها.

المؤثر الثاني: الشعر، وأريد الشعر الغنائي الذي تعمق في البحث عن العواطف الإنسانية، حتى اهتدى إلى دقائقها، وارتقي في تشخيص هذه العواطف وتمثيلها، حتى بلغ من العظمة حدًا ربما لم يبلغه الشعر الحديث. وقد يكون من الحق ألا ننسى الشعر القصصي، الذي اعتمد عليه أفلاطون في هذه الأساطير المبنية في كتبه، والتي يستعين بها على تفسير النظريات الفلسفية وتقريبها. فأنت ترى أن أفلاطون لم يخترع فنه الأدبي اختراعاً، وإنما تأثر فيه بألوان الشعر الثلاثة، كما أنه لم يخترع فلسفته اختراعاً وإنما تأثر فيها بالماذاب الفلسفية المختلفة التي سبقته وعاصرته. ولكن تأثره بالشعر والفلسفة لم يضطره إلى التقليد ولم يضعف من شخصيته، وإنما قوّى هذه الشخصية تقوية عظيمة. وأين هو هذا النابغة الذي يخترع شيئاً من لا شيء ويحدث أحدهاً لا تتصل بما قبلها، ولا تتأثر بما حولها؟ وسنرى أن أفلاطون نفسه لم يستطع أن يتصور إلهًا يوجد شيئاً من لا شيء.

كانت فلسفة سocrates حرّباً على السوفسطائيّة، وكذلك كانت فلسفة أفلاطون. فإن انتصار سocrates على السوفسطائيّين، لم يزل سلطانهم، ولم يمح آثارهم. بل نستطيع أن نقول: إن كثيراً من السوفسطائيّين اتخذوا الفلسفة السocrاتية وسيلة إلى تقوية مذهبهم، والإيمان فيما كانوا فيه من شك وتشكيك، ولعل هذا هو الذي يفسر لنا وجود هذه المدارس السocrاتية المتناقضة فيما بينها، والتي انبثت في أقطار الأرض. فلم يكن إنما بد لأفلاطون من أن يذهب مذهب أستاذه في محاربة السوفسطائيّة، وإقامة فلسفة جديدة تعتمد على أن الحقائق ثابتة، وعلى أن الشك ضرب من الضعف لا خير فيه ولا غناء. وقد سلك أفلاطون إلى تأسيس هذه الفلسفة سبيلاً واضحة قيمة، ولكن سلوكها ليس باليسير على غير الفيلسوف.

كان سocrates يقول: «اعرف نفسك بنفسك»، وكان يرى أن أول العلم هو أن يعلم الإنسان جهله بكل شيء، ثم كان سocrates يرى الإنسان متى علم جهله بكل شيء وحاول أن يعرف نفسه بنفسه، كشف في هذه النفس كنزًا لا سبيل إلى أن يقدر. وذلك أن النفس عند سocrates ملئـت بالحقائق، وأن بحث الفيلسوف عن هذه الحقائق، ليس في حقيقة الأمر اختراعاً لهذه الحقائق، وإنما هو كشف لها في أعماق النفس. وقد أخذ أفلاطون

كل هذه النظريات السocraticية، فنظمها وفصلها، واستخرج منها كل ما كانت تشمل عليه، وجعلها أساساً لفلسفته. وفي الحق أن فلسفة أفلاطون كلها تقوم على نظرية العلم والمعلوم. فالنفس عند أفلاطون ملئ بالحقائق، كما كانت عند سocrates؛ ولكن تفسير أفلاطون يخالف تفسير سocrates مخالفةً شديدة.

كان سocrates يفهم أن الحقائق موجودة في النفس بالقوة، وأن البحث يجعل هذا الوجود فعليّاً. أما أفلاطون فيرى أن الحقائق موجودة في النفس بالفعل، وأن البحث عن الحقائق لا يؤدي إلى انتزاعها فهي خالدة، ولا يؤدي إلى كشفها فهي معلومة؛ وإنما يؤدي إلى تذكرها، فالنفس قد نسيت الحقائق عندما هبطت من الملا الأعلى إلى هذا العالم السفلي، وكلما أمعنت النفس في هذه الحياة العملية وما تستتبعه من الخضوع لحاجات الجسم، اشتد نسيانها للحقائق، وتراكم عليها الصدأ. وعمل البحث الفلسفي، هو أن يزيل هذا الصدأ، وأن يذكرها بما كانت تعلم من قبل. وإذا، فالحقائق كلها خالدة ثابتة لا تحدث ولا تتغير، كما أن العلم بها خالد ثابت لا يحدث ولا يتغير. ومعنى هذا أن النفس الإنسانية خالدة أيضاً، لا تحدث ولا تتغير، وأنها قد مر عليها طور من الوجود كانت فيه بعيدة عن هذا العالم السفلي وأعراضه وأدرانه، كانت تحيا فيه ناعمةً راضية، مجاورة للآلهة وللحقيق الخالدة، مستمتعة بالعلم الذي يظهر على كل شيء، ويمثل فيها كل شيء، ثم هبطت من ذلك العالم العلوي إلى هذا العالم السفلي، فنسى شيئاً فشيئاً ما كانت تعلم. هذا الذهب وحده غامض، وإذا لم يوضحه رأي أفلاطون في الكون والكائنات، أو في الوجود والموجود. وإذا أردنا أن نفهم هذا الرأي،وجب أن نلاحظ أنه خلاصة مذهبين فلسفيين مختلفين: أحدهما مذهب الاستحالة الذي كان يذهب إليه «هيرقليت» (Héraclite) والذي كان يرى أن الأشياء كلها في استحالة متصلة وتغيير لا ثبات له ولا استقرار. والآخر مذهب الوحدة الذي كان يذهب إليه «برمنيد» (Parménide)، والذي كان يرى أن الكون كله منته إلى شخصية واحدة ثابتة، عنها يصدر كل شيء، وإليها ينتهي كل شيء؛ أو هي كل شيء، وليس هذه الكائنات والأحداث إلا مظاهر لها. من هذين المذهبين استطاع أفلاطون أن يكون مذهبًا جديداً، بعد أن غير فيهما بدل، وأضاف إليهما مذاهب فلسفية أخرى، وانتهى إلى أن هناك درجات ثلاثة في الوجود تقابلها درجات ثلاثة في العالم: الدرجة الأولى، درجة هذه الموجودات المحسوسة، التي نلامسها ونتأثر بها ونؤثر فيها؛ وهذه الموجودات متغيرة أبداً، مستحيلة أبداً. بل هي تغير واستحالة، لا ثبات لها ولا استقرار، الدرجة الثانية، درجة موجودات أخرى، هي الواسطة بين المحسوسات وبين الدرجة الثالثة التي

سُنراها بعد حين. وهذه الدرجة الثانية، تمثل الصور الذهنية، والحقائق العقلية، التي تمثل بها الكائنات والتي نتخذها وسيلة للحكم على المحسوسات وتسخيرها من جهة، وللرقي إلى الدرجة الثالثة من جهة أخرى. وهذه الدرجة الثالثة هي درجة الحقائق الثابتة الخالدة، التي لا ينالها التغيير، ولا تعرض لها الاستحالة، والتي تؤثر ولا تتأثر، والتي يسميها أفلاطون بالأفكار أو بالمثل. هذه الحقائق خالدة، وجدت قبل كل شيء، وستوجد بعد كل شيء، وليس شيء من المحسوسات وجود إلا بها؛ صدرت عن الإله صدوراً ذاتياً، صدور المعلول عن العلة، ثم اتخذها الإله نموذجاً صاغ عليه عالم المحسوسات.

وأنا اعتذر إليك من هذا الغموض؛ فقد أبدل ما أستطيع من جهد للتوضيح دون أن أبلغ أكثر مما وصلت إليه، إلا أن أتجاوز ما شرطت من الإيجاز والاختصار. خلاصة القول: أن أفلاطون يرى في هذا العالم المحسوس طائفة من الظواهر التي لا وجود لها بنفسها، وإنما هي صادرة عن عالم آخر هو عالم الحقائق الخالدة. ومن هنا كانت درجات العلم ثلاثة، فكان هناك العلم بهذه المحسوسات أو بهذه الظواهر، وهذا العلم هو أحقر أنواع العلم؛ لأنه ظن يتغير ويتبدل بتغيير موضوعاته وتبدلها. وكان هناك علم آخر أرقى من هذا العلم الأول، وهو العلم بالأشياء العامة، التي تنتزعها النفس من هذه الشخصيات المتغيرة المتبدلة، هو العلم بالأجناس والأنواع، هو العلم بالكليات والقضايا العامة التي ليست هي شخصيات متغيرة أو متبدلة. وهذا العلم تكتسبه النفس اكتساباً بملاحظة المحسوسات ومقارنتها والتفريق بينها؛ فهي تنتزع النوع الإنساني من أفراد الإنسان، كما تنتزع جنس الحيوان من أنواع الحيوان وهلم جراً ... ثم كان هناك علم آخر، هو العلم حقاً، وهو الفلسفة حقاً، وهو اليقين حقاً. وهذا العلم هو العلم بتلك الحقائق الثابتة التي قلنا إنها خالدة لا تتغير ولا تتبدل.

ولست أريد أن أتععمق في تفصيل الصلة التي توجد بين هذه الدرجات الثلاث من الكائنات. وبين هذه الدرجات الثلاث من العلم؛ فذلك كله يخرج بنا عما نريد من الإيجاز. إنمالاحظ أن العلم بهذه الحقائق الثابتة هو الغاية التي يسعى إليها الفيلسوف حقاً، وأنه لا يصل إلا بعد مشقة وجهد عنيف، ولكنه إذا وصل إليها فقد وصل إلى الخير كله، واستطاع أن يتمزج بمصدر الكون أو بالإله. وما الإله عند أفلاطون؟ وكيف أوجد هذا العالم وأثر فيه؟ الإله عند أفلاطون فكرة هي مصدر كل شيء، ومرجع كل شيء، وهي فكرة الخير، وجدت بنفسها قبل أن يوجد الزمان، وهي موجودة مع الزمان، وستوجد بعده، لا علاقة لها به، ولا تأثير له فيها، وعنها صدرت كل الحقائق الخالدة، ولكن هذه

الحقائق الخالدة ليست محسوسة، ولا سبيل إلى أن تحس، ومهما يبلغ أفالاطون من إثباتها فلن يصل إلى تفسير هذا العالم المحسوس. فكيف وجد هذا العالم؟ يرى أفالاطون أن الإله وحده لا يستطيع إيجاد هذا العالم. بل إن هذه الحقائق لا تستطيع إيجاد هذا العالم. وإذاً فلا بد من عنصر ثالث ليوجد هذا الكون، وهذا العنصر الثالث هو المادة التي وجدت وحدها والتي اتخذها الإله سبيلاً إلى إيجاد هذا العالم المحسوس.

نظر إلى الحقائق الخالدة التي صدرت عنه، فاتخذها مثلاً ونماذج، صاغ عليها هذا العالم المحسوس، ثم لأجل أن تتبعد الحياة في هذا العالم المحسوس أوجد الإله صلة بينه وبين هذه المثل، فليس الإنسان الموجود في الخارج إلا مظهراً للحقيقة الثابتة الخالدة التي هي الإنسانية. وكذلك قل في جميع الموجودات الأخرى.

وليس يعنينا أن نفصل هذه الصلة بين الحقائق الثابتة والعالم المحسوس، ولا أن نصف هذه الطرق الملتوية التي اتخذها أفالاطون ليبين كيف استطاع الإله إيجاد العالم وتتبيره. كل ذلك لا يعنينا الآن؛ وإنما الذي يعنينا هو أن نلاحظ أن هذه الفلسفة كان لها الأثر العظيم جداً في حياة العقل الإنساني قديماً وحديثاً، فأثر المدرسة الأفلاطونية القديمة، وأثر المدرسة الأفلاطونية الحديثة في العالم اليوناني والروماني، أشهر من أن تحتاج إلى ذكره. ثم أثر المدرسة الأفلاطونية التي أنشئت في الإسكندرية ظاهر بين. وحسبك أن الديانة المسيحية لم تخلص منه، وحسبك أنه عمل في تكوين العقل الشرقي عملاً بعيداً، لم يتناول الطبقات الراقية وحدها، بل تجاوزها إلى غيرها من الطبقات الدنيا في العصور المختلفة. أما أثر هذه الفلسفة في الحياة الأوروبية أثناء القرون الوسطى، وفي هذا العصر الحديث فأعظم وأبعد من أن نلم به في هذا الفصل. ولعلك تعلم أن الفلسفة الأفلاطونية ما زالت حية إلى الآن، وما زال لها ممثلوها والمدافعون عنها بين فلاسفة الغرب. على أن جزءاً آخر من فلسفة أفالاطون يستحق عناية خاصة، لأنه يمتاز بشيء من الخصب والغnaire، لم تظفر به الأجزاء الأخرى لفلسفته نريد به هذا الجزء الخلقي السياسي؛ فشخصية أفالاطون فيه بارزة قوية خالدة مهما تختلف العصور وتبدل الظروف. وهذا الجزء من فلسفة أفالاطون متصل بالأجزاء الأخرى، ليس منفصلاً عنها ولا ممتازاً منها. فقد رأيت أن الكون كله يدور حول نقطة واحدة، عنها صدر، وإليها يرجع، وهي فكرة الخير أو الإله. وإذا كانت هذه الفكرة هي مصدر الكون ومرجعه، وهي التي ينتهي إليها بحث الفيلسوف، فينبغي أن تكون هذه الفكرة نفسها غاية الحياة العملية الإنسانية أيضاً: ينبغي أن تكون هي مصدر السعادة، وينبغي أن تكون هي المثل الأعلى الذي يطمح

إليه الإنسان في حياته العملية، كما أنها المثل الأعلى الذي ينتهي إليه في حياته النظرية؛ ذلك لأن الأخلاق ليست عملاً عند أفلاطون، وإنما هي علم؛ أو قل إن أفلاطون لا يفرق في الأخلاق بين العلم والعمل؛ فهو يؤكد، كما كان يؤكد سocrates، أن مصدر ما نتورط فيه من الرذائل والآثام إنما هو جهلنا بالخير وقصورنا عن إدراكه؛ فإذا أزيل هذا الجهل وأتيحت لنا القوة التي تمكنا من إدراك الخير ومشاهدته، فنحن بأمان من الرذائل والآثام. وليس يستطيع أفلاطون، كما لم يكن يستطيع سocrates، أن يتصور أن الإنسان يقدم على الشر وهو يعلم أنه شر، وينصرف عن الخير وهو يعلم أنه خير. وإذا فالفلسفة التي تؤدي إلى إدراك فكرة الخير ليست مصدر السعادة النظرية العملية وحدها، بل هي مصدر السعادة العملية أيضاً؛ فالفيلسوف أسعد الناس لأنه يدرك الخير ويراه، ثم لأنه يسعى إليه ويطمع فيه وينظم حياته تنظيماً يجعلها ملائمة له.

على أن أفلاطون لا يكتفي بهذا التفسير النظري الخالص، وإنما يحاول أن يفسر لنا مصدر الجهل الذي يورطنا في الشر والإثم. وتفسيره لهذا الجهل بديع قوي، فيه شعر، وفيه فلسفة معًا. فالنفس عند أفلاطون مزاج يتتألف من قوى ثلاثة: إحداها هذه القوة العاقلة التي تتفهم الأشياء وتبينها وتنتقل من المحسوس إلى المفهوم ومن المركب إلى المجرد، حتى تنتهي إلى الحقائق الثابتة، ثم إلى حقيقة الحقائق أو فكرة الخير أو الإله. والثانية: هذه القوة الغضبية التي وكل إليها الدفاع عن الحياة والاحتفاظ بها، وهي التي نسميها الشجاعة، وهي التي تحملنا على أن نغضب ونثور كلما احتجنا إلى الغضب والثورة. والثالثة هذه القوة الشهوية، التي تعنى بوجود الجسم المادي؛ لأنها تحمله على إرضاء شهواته المختلفة: من الأكل والشرب وما يتصل بهما من أنواع اللذات. ولكل قوة من هذه القوى الثلاث مركزها في الجسم. فاما الأولى فمستقرها الرأس، وأما الثانية فمستقرها الصدر، وأما الثالثة فمستقرها البطن. والنفس عند أفلاطون تشبه عربة يقودها جوادان أصيلان: أحدهما الغضب، والآخر الشهوة، أما سائق الجوادين فهو العقل. وإذا فلا بد من أن يوجد بين هذين الجوادين توازن في القوى وتوافق في الحركة من جهة، ولا بد من أن يوجد بينهما وبين السائق توازن آخر يضطرهما إلى الخضوع له والإذعان لأمره من جهة أخرى. فإذا اختل التوازن بين الجوادين أو بينهما وبين السائق، فذلك مصدر الشر الذي يتورط فيه. قد تسرف القوة الغضبية حتى تسيطر على القوتين الآخرين؛ وإذا فنحن متهورون مندفعون. وقد تسرف القوة الشهوية؛ وإذا فنحن عبيد اللذة وأرقاء لها. وعلى هذا النحو يرى أفلاطون أن الفضيلة حقاً إنما هي مزاج ينتج من التوازن بين هذه

القوى بحيث يستطيع الجسم أن يحيا ويحتفظ بحياته دون أن يحول بين النفس وبين الطموح إلى الخير والسعى إلى الوصول إليه.

شيء آخر يتم نظرية أفلاطون في الأخلاق، ويعين على فهم هذه الشخصية القوية، وعلى فهم ما كان لفلسفة أفلاطون من أثر بعيد في الحياة الإنسانية، وهو رأيه في العقوبة الخلقية، فليس يكفي أن يمثل لك الخير ويدعوك إليه. بل ليس يكفي أن يمثل لك الشر ويحذرك منه. وإنما هو يرى أن العقوبة أمر محتوم لا منصرف عنه ولا مفر منه، فلكل عمل جزاؤه، له الثواب إن كان خيراً، وله العقاب إن كان شراً - تلك نتيجة محتومة للعدل، وهي نتيجة طبيعية ليست متکلفة ولا مصطنعة، ليست بهذه العقوبات التي تفرضها القوانين المكتوبة، وإنما هي أقوى وأنفع وألزم من هذه العقوبات.

يرى أفلاطون أن هذه العقوبة ليست شراً، وإنما هي الخير كل الخير، ذلك أنها لا ترمي إلى الانتقام ولا إلى التعذيب، وإنما ترمي إلى التصفية والتطهير؛ فالنفس الآثمة عندما تعاقب تطهر من أدران الإثم، وتعد لأن تستأنف حياتها الصالحة الراقية التي تتحققها بنفوس الآخيار وترقى بها إلى مستقرها الأول في الملأ الأعلى. أما تفصيل هذه العقوبات فجميل لا يخلو من لذة شعرية، ولا من قوة خيالية مدهشة. وحسبك أن مذهب التناسخ يختصر هذه العقوبات: فالنفس الآثمة بعد الموت تعود إلى هذه الحياة لتمحو إثمها، وهي تستقر في جسم من الأجسام يلائم نوع الإثم الذي اقترفته: كانت نفس رجل، فهي الآن نفس امرأة. كانت نفس إنسان، فهي الآن نفس فرس، أو نفس كلب، أو نفس حمار، وهم جرّاً، فأنت ترى أن النظرية الخلقية لأفلاطون متصلة بنظريته في الطبيعية وفيما بعد الطبيعة. وليس بنظريته السياسية بأقل اتصالاً بفلسفته العامة من نظرية الخلقة. ذلك لأن رأيه السياسي يقوم على رأيه الخلقي: فالجامعة عنده كالفرد تتأثر بما يتأثر به وتتخض له، ويجب أن يتطمئن إلى ما يطمح إليه.

وإذا كان الفرد مكلفاً أن يطمح إلى العدل الذي يرقى به المثل الأعلى وهو الخير، فالجامعة مكلفة أن تطمح أيضاً إلى هذا العدل. وقد رأينا أن العدل بالقياس إلى الفرد هو التوازن بين قوى النفس الثلاث، أو بين الأنفس الثلاث، كما يقول أفلاطون، فذلك العدل السياسي توازنٌ بين الأنفس الثلاث الاجتماعية أو السياسية. فالجامعة أنفس ثلاث كالفرد: لها نفس العاقلة، وهي الحكومة التي تقوم منها مقام العقل من الفرد ولها نفسها الغضبية التي تحميها وتحفظ عليها قوامها في الداخل والخارج وهي الجيش. ولها نفس الشهوية التي تقدم إليها ما تحتاج إليه من أدوات الحياة، وهي طبقة العمال والزراع ومن

إليهم. وإذا فالحياة الاجتماعية السعيدة هي التي يتحقق فيها التوازن بين هذه الأنفس الثلاث، وليس تحقيق هذا التوازن بالأمر اليسير أيضًا، كما أن تحقيق التوازن عند الفرد ليس بالأمر اليسير أيضًا. ألسنت ترى أن الكثرة المطلقة من الأفراد أشقياء؟ ألسنت ترى أن كل المدن والدول القائمة إنما تخضع لأنواع من الشقاء السياسي لا تكاد توصف ولا تحصى؟ وإذا لم يكن بُدًّ من أن يؤخذ الفرد بنوع خاص من التربية يمكنه من أن يحقق التوازن بين أنفسه الثلاث، فليس هناك بد من أن يؤخذ الأفراد بتربية سياسية تمكّنهم من أن يكونوا المدينة الفاضلة التي يتحقق فيها التوازن بين الأنفس الاجتماعية الثلاث.

ولست أفصل لك قواعد التربية عند أفلاطون، فذلك شيء يطول، ومن اليسير عليك أن تقرأه في الجمهورية — فستجد في قراءته لذة لا تعدلها لذة. ولكنني أحمل لك النتائج السياسية التي انتهى بها أفلاطون، والتي كُوِّنت مدينته الفاضلة التي هي في الحقيقة مثل أعلى ليس إلى تحقيقه من سبيل، والتي ندهش نحن الآن؛ لأن فيلسوفاً كأفلاطون تصورها، وحاول أن يجعلها حقيقة واقعة.

يريد أفلاطون أن تتألف مدينته الفاضلة من هذه الطبقات الثلاث التي قدمناها الإشارة إليها، ويريد أن تكون الطبقة الأولى التي تشرف على الحكم بمنزلة العقل من الفرد. وكيف تكون هذه الطبقة بمنزلة العقل إذا لم تتألف من الفلسفه! ... الفلسفه وحدهم قادرون على تدبير الحياة الفردية والاجتماعية؛ لأنهم وحدهم قادرون على تصوير الخير والوصول إليه. وإذا فأفلاطون عدو للديمقراطية التي تكل الحكم إلى الناس جميـعاً دون أن تفرق بين كفایاتهم وحظوظهم من القوى العقلية. وهو عدو للأرستقراطية التي تعتمد على المولد أو على الثروة والجاه. أفلاطون أرستقراطي، ولكن أرستقراطيته تعتمد على الفلسفة. ولا تبسم ساخراً أو مزدرىً! فما زال الفلسفه إلى اليوم وإلى غد ينحوـن هذا النحو، ويطمعون أو يتمنون، أن يكون الحكم إلى الفلسفه، ولعلك تعلم شيئاً من رأي رينان في هذا.

ثم يريد أفلاطون أن يأخذ الطبقة الثانية — طبقة الجيش — بنوع من النظام شديد صارم، يمكنها من أن تؤدي واجب الدفاع كما ينبغي، ويمكنها من أن تحفظ التوازن بين هذه القوى التي تتألف منها المدينة، ويعدها في الوقت نفسه لأن ترقى إذا أدركتها السن إلى طبقة الفلسفه الذين يحكمون. يريد أفلاطون أن يزيل من بين أفراد هذه الطبقة كل سبب للفرقة أو الخصومة، وأي سبب للفرقة أو الخصومة أقوى من الشخصية؟! يجب إذاً أن تزول الشخصية، يجب ألا يوجد الفرد لنفسه بل للدولة. ومعنى ذلك أن كل ما

يكون الفرد وشخصيته. يجب أن يزول. يجب أن تمحي الملكية، فلا فقر ولا غنى ولا حقد بين الفقير والغني ولا خصومة بين الأغنياء. يجب أن تزول الأسرة، فلا زوجية ولا أبوة، أي يجب أن تكون المرأة حظاً شائعاً بين أفراد الطبقة جمِيعاً تشرف الحكومة على توزيعه بين هؤلاء الأفراد. ويجب أن تمحي الأبوة، فلا يثبت النسب من الأفراد، وإنما الأطفال جمِيعاً أبناء الدولة، تغذوهم وتقوم على تربيتهم وتنشئهم حتى يبلغوا سن الرشد ويندمجوا في الجيش، وهي لا تربى لهم جمِيعاً، أو قل لا تحتفظ بهم جمِيعاً، وإنما تحافظ منهم بمن تستيقن أنه نافع للدولة يستطيع أن يدفع عنها حَقاً. وإذا فامرضاً من الأطفال والذين ساء تكوينهم أو أصابتهم العاهات، يجب أن تنبذهم الدولة نبذاً. ولا يفرق أفالاطون في الحقوق والواجبات بين الرجل والمرأة في هذه الطبقة، وإنما هما سواء على أن تزول الحكومة بينهما حظوظهما من الحقوق والواجبات، فتكلف كلاً ما هو أهل له من الواجبات لصيانة الدولة وحياتها.

أما الطبقة الثالثة، فيكاد يهملاً أفالاطون، وهو لا يريد منها إلا أن تقدم إلى الجيش والحكومة ما يحتاجان إليه. ومن هنا لم يبلغ الملكية في هذه الطبقة؛ ولم يلغ الأسرة. وما يعنيه من هذه الطبقة ما دامت خاضعة لسلطان الجيش وسلطان الحكومة؟!

هذه هي المدينة الفاضلة الأفلاطونية، أعطيتك منها صورة موجزة بل ناقصة، لأنني أهملت كثيراً من النظريات الأفلاطونية في السياسة والتربية حرصاً على الإيجاز. والناس يرون أن هذه المدينة الأفلاطونية حلم من أحلام الخيال، ولكن من الحق علينا أن نلاحظ شيئاً: أحدهما أن أفالاطون نفسه قد سبق الناس جمِيعاً إلى الشعور بأن مدينته هذه خيال ليس إلى تتحقق من سبيل؛ فعدل في كتاب القوانين – وهو آخر كتاب كتبه، ويقال إنه تركه غير كامل ولا منقوص – عن بعض هذه الآراء الخيالية، لا لأنه جدتها أو عرف أنه مخطئ فيها، بل لأن تجاريته في صقلية وملاحظاته في بلاد اليونان، قد بيّنت له مكان الغلو في هذه النظريات، وعلمه أن المثل الأعلى شيء والحقيقة الواقعة شيء آخر.

الملاحظة الثانية: أن هذه النظريات الأفلاطونية التي تمثل ما يجب أن يكون، لا مما يمكن أن يكون، قد تركت آثاراً قوية جداً في الحياة الإنسانية المعاصرة له والتي جاءت بعده. فقد يقال إن بعض المدن اليونانية الآسيوية تأثرت بسياسة أفالاطون، وطلبت إلى بعض الأفلاطونيين أن يضعوا لها النظم السياسية الملائمة للمدينة الفاضلة قليلاً أو كثيراً، كما أن بعض المدن اليونانية في إيطاليا تأثرت بالفلسفة الفيثاغورية، ووكلت أمورها إلى الفيثاغوريين.

ومهما يكن نصيب السياسة الأفلاطونية من الفوز أو الإخفاق في حياة المدن اليونانية، فإن هذه السياسة قد أحرزت فوزاً عظيماً لا يزال قائماً إلى الآن وإلى غد، وهو فوزها في الكنيسة المسيحية الكاثوليكية بنوع خاص. فإن شيئاً من المقارنة بين نظام أفلاطون وتصوره للطبقة الحاكمة في مدینته الفاضلة وبين نظام الكنيسة الكاثوليكية، يقنعك بأن هذه الكنيسة تأثرت تأثراً غير قابل بالفلسفة الأفلاطونية في نظامها الدستوري الذي لا يزال قائماً.

وجملة القول أن شخصية أفلاطون كانت وما زالت وستظل أبداً شخصية قوية عظيمة التأثير في الحياة العامة، بحيث إنك لن تستطيع أن تدرس مذهبًا روحياً، قدیماً كان أو حديثاً، دینیاً كان أو فلسفیاً، إلا وجدت للفلسفة الأفلاطونية فيه أثراً، يختلف قوة وضعفاً باختلاف الظروف التي أحاطت بتكوين هذا المذهب. ولقد يكون من اللذيد أن ندرس في يوم من الأيام تغلغل التأثير الأفلاطوني في الطبقات المختلفة من الشعوب المتباينة. فإلى الفلسفة الأفلاطونية ممتزجة بعناصر أخرى متنوعة، يرجع كثير من فنون السحر والكهانة والتصوف، وما إلى ذلك من هذه الفنون التي لا تزال عظيمة السلطان على الطبقات الدنيا في أكثر الشعوب.

لم يك أفلاطون يأخذ في تعليمه الفلسفی في أثينا حتى أسرع إليه الناس يستمعون له، ويناقشونه ويحاورونه، وما هي إلا أن أصبحت مدرسته مجتمعاً علمياً، أو قل مجمعاً فلسفياً، لا يتالف من التلاميذ والأستاناد، بل يتالف من طائفة من الفلاسفة، يتقسمون العمل فيما بينهم، ويعُنّ كل واحد منهم بمسألة أو طائفة من المسائل، يدرسها ويفرغ لتحقيقها، حتى إذا مات أفلاطون، خلفه تلاميذه على إدارة المدرسة، وتفرق أصحابه في المدن اليونانية كما تفرق أصحاب سocrates، فأنشأوا فيها المدارس الأفلاطونية التي اختلف ميولها، ولكنها كانت أقرب إلى الاتفاق من المدارس التي أنشئت بعد سocrates. على أن تلميذاً من تلاميذ أفلاطون كان قد نزل من قلب أستاذه منزلة خاصة، حتى أعجب به هذا الأستاناد، فكان يسميه «العقل» هذا التلميذ لم يلبث أن أنشأ مدرسة في أثينا نفسها، تعرضت لدرس المسائل الفلسفية التي تعرض لها أفلاطون، فغيرت وجهة النظر الفلسفية تغييرًا ظاهراً، وأعطت الفلسفة اليونانية شكلها الأخير؛ نريد بهذا التلميذ «أرسطاطالليس»، وبهذه المدرسة مدرسة «اللوكايون» (Lycée). ولا بد من أن نخصص لأرسطاطالليس ومدرسته بحثاً كهذا البحث الذي خصصناه لأفلاطون.



## أرسطاطاليس



شهد سocrates في شبابه مجد الأمة اليونانية عامة ومدينة أثينا خاصة، وشهد في  
شيخوخته هذه الجهود العنيفة التي كانت تبذلها هذه الأمة اليونانية نفسها لتقضى على

ما كان لها من قوة وسلطان، شهد تلك الحرب التي لم يعرف العالم القديم مثلاها، والتي أثرت في الحياة اليونانية تأثيرين مختلفين: فرقت الحياة العقلية، وحطت الحياة السياسية؛ وكانت فلسفة سocrates ممثلة لهذين التأثيرين: كان فيها انصراف عن السياسة، وكانت فيها من ناحية أخرى عناية بالحياة العقلية، وحرص على تقويتها وترقيتها وتهذيبها. وشهد أفلاطون في شبابه ضعف الأمة اليونانية عامة ومدينة أثينا خاصة؛ وتدخل الأجنبي في أمر هذه الأمة التي كانت شديدة البأس واسعة السلطان؛ فأصبحت أداة تصطعها الأمة الفارسية لإرضاء مطامعها المختلفة في آسيا وفي أوروبا. وشهد في شيخوخته انحلال هذه الأمة اليونانية وموت الروح الوطني فيها.

وكانت فلسفته ممثلة لهذا العصر الذي عاش فيه تمثيلاً صحيحاً؛ فكانت من جهة كفلسفة سocrates ترمي إلى تقوية الحياة العقلية ومحاولة أن تكون وحدها غاية الرجل الحكيم. وكانت من جهة أخرى كفلسفة سocrates أيضاً تمثل السخط على الحياة السياسية الحاضرة وتتخذها موضوعاً للعبث والسخرية. ولكنها لم تكن يائسة من الإصلاح، وإنما كانت تخالف فلسفه سocrates وترمي إلى وضع نظام جديد للحياة السياسية ليس يعنيها الآن أكان في نفسه حسناً أم سيئاً، معقولاً أم غير معقول، ولكن الذي يعنيها أنه كان محاولة للإصلاح ورغبة في إقامة بناء سياسي جديد، ودليل واضح على أن البناء السياسي القديم الذي كان قد أخذ يتصدع أيام سocrates قد أشرف الآن على أن ينهار، ولم يبق من الاستعداد بد لإقامة بناء جديد على أنقاذه.

وقد عرفت في الفصول السابقة فلسفة سocrates وأفلاطون، وتأثيرها في الرأي العام أثناء حياة هذين الفيلسوفين وبعد موتهما. أما الفيلسوف الذي أريد أن أحديث عنه في هذا الفصل فمتصل بهذين الرجلين العظيمين من جهة، ومنفصل عنهم من جهة أخرى. هو سocrates، وهو أفلاطوني؛ لأنه كان كocrates وكأفلاطون: يقيم فلسفته على أن الحقائق ثابتة، وعلى أن الشك سخيف، وعلى أن هذه الحقائق الثابتة تنتهي كلها آخر الأمر إلى حقيقة عليا. عنها صدرت وإليها تعود. وهي حقيقة الإله، الذي صدر العالم عنه والذي يعود العالم إليه، ولكنه يخالف سocrates، ويختلف أفلاطون في طريقة البحث والتفكير، والنتائج الفلسفية التفصيلة التي انتهى إليها. وربما كان من الحق أن نقول: إنه يخالف سocrates وأفلاطون مخالفة شديدة في تكوين عقله، وتوجيهه هذا العقل إلى حقائق العلم وظواهر الحياة.

كما أن فلسفه سocrates وفلسفه أفلاطون تمثلان الحياة اليونانية في عصريهما، فإن فلسفه أرسططاليس تمثل هذه الحياة أيضاً تمثيلاً قوياً صادقاً، فهي الدليل الناطق بأن

الفلسفة السقراطية قد نجحت فيما كانت تحاول من إضعاف النظم السياسية القائمة، وهي الدليل الناطق بأن الفلسفه كانوا مصيّبين في فهم الحياة السياسية والاقتناع بأنها سيئة، وبأنها منتهية للكوارث من غير شك.

كان عصر أرسطاطاليس عصر تطور غريب لم يشهد العالم القديم مثله، وقد بدأ هذا التطور ضئيلاً ضيقاً لم يجاوز شبه جزيرة البلقان حيث أخذ سلطان المقدونيين يعظم ويقوى ويجاوز حدود مقدونيا في عصر فيليب، وبينما كان سلطان المقدونيين يشتد داخل مقدونيا وينبسط خارجها كان الفساد يعظم، ويshire في المدن اليونانية على اختلاف قوتها ونظمها السياسية؛ فلم يكن بدُّ من أن تطمح هذه الدولة الناشئة إلى السيطرة على هذه المدن المشرفة على الفناء. ثم لم تكُن تخدُر هذه الفكرة لزعيم المقدونيين وملكلهم فيليب حتى أخذ في تنفيذها، وكان كل شيء يسهل عليه هذا التنفيذ، وكان للفلسفة حظ عظيم في تسهيله، فهي قد عملت في هدم النظم السياسية القديمة، وأسرفت في ازدرائها حتى شكت الناس فيها وصرفتهم عنها. ثم لم تكتف بذلك بل أخذت تدعو إلى تغيير هذه النظم وإلى القضاء على هذه الحياة التي تضطر اليونانيين إلى الخصومة والعنف، وتورطهم في الحرب المتصلة بالملكة للنفوس والأموال. وظهر في البلاد اليونانية قوم يدعون سِرًا وجهاً إلى وجوب أن يقوم سلطان قوي قاهر يبسّط قوته على هذه الأمة اليونانية، فيضبط أمورها ويكرهها على احترام السلم فيما بينها من جهة، ويوجه قوتها الحربية إلى الشرق وإلى الفرس من جهة أخرى. وليس من شك في أن هؤلاء الدعاة من الكتاب والأدباء والفلسفه كانوا متصلين أشد الاتصال بقصر فيليب، وفي أن فيليب كان يمد أكثرهم بمال والمعونة ويتخذهم قوة معنوية يمهد بها لقوته المادية الضخمة. وقد وفق فيليب في هذا، فظهرت في المدن اليونانية كلها أو أكثرها أحزاب سياسية تميل إلى مقدونيا، وترغب في محالفتها ومناصرتها، وكانت هذه الأحزاب بطبعتها مخاصة للديمقراطية أو للديمقراطية المتطرفة على أقل تقدير، وقد تم النصر لفيليب فقه الأمة اليونانية واضطربها إلى أن تذعن لسلطانه، وتنتخبه قائداً عاماً لجيوشها، وتتكلفه حرب ملك الفرس، فلما مات فيليب نهض ابنه الإسكندر لتنفيذ خطته، فنفذها كما تعلم، وكما سنعرض لذلك في فصل غير هذا الفصل.

وكان أرسطاطاليس يوناني الأصل، ولكنه مقدوني النشأة، ولد في مستعمرة يونانية قريبة من مقدونيا يقال لها «ستاجيرا»، ولكنه نشاً في مقدونيا؛ لأن آباء نيكوماخوس كان طيباً ملك من ملوكها، وقد تأثر من غير شك بحياة القصر المقدوني وعادات

الأشراف المقدونيين، وظهرت نتائج ذلك واضحة جلية في حياته وفلسفته معاً. فلم يكن أرسطاطاليس سقراطى السير ولا أفلاطونياً في حياته، وإنما كان رجلاً عملياً يعيش كما يعيش غيره من الناس، مستمتعاً بلذات الحياة كما يستمتع بها غيره من الناس، لا يضيق على نفسه ولا يتكلف زهداً ولا تورعاً ولا حرماناً. وكان، كما سترى: عملياً في فهمه وتصوره وحكمه على الأشياء. وليس من شك في أنه كان مقدوني النزعة السياسية، يقدر فساد الحياة اليونانية العامة، كما يقدر قوة مقدونيا وقدرتها على ضبط الأمور. وقد رحل إلى أثينا حين بلغ العشرين، فاختلاف إلى أستاذة البيان والفلسفة فيها، ولكنه لازم أفلاطون ملزمة خاصة.

فتن بأفلاطون وفتن به أفلاطون أيضاً، حتى لقد يقال إن أفلاطون كان يؤثره وكان يسميه *القراء*، وكان يسميه العقل أيضاً. وقد ظل ملازماً لأفلاطون أعواماً طوالاً، فقد كان يختلف إلى الأكاديمية ويشترك في محاورتها الفلسفية المختلفة. فلما مات أفلاطون سنة 347 قبل المسيح وتفرق نفر من تلاميذه عن أثينا، ساح أرسطاطاليس في الأرض حيناً، فزار آسيا اليونانية التي كانت خاضعة حينئذ لسلطان الفرس. وكما أن حياته في مقدونيا وفي البلاد اليونانية أقنعته بضعف السلطان اليوناني وفساد أمر اليونان، فإن حياته في آسيا أقنعته بضعف الفرس وفساد أمرهم. ولا شك في أن رجلاً ذكي القلب رشيداً كأرسطاطاليس كان يقدر هذا الفساد العام في الشرق والغرب، ويرى كما كان يرى غيره من المفكرين أن الخير كل الخير هو أن تقوم دولة قوية، فتجمع كل هذه القوى المتفرقة الصائعة، وتوجهها إلى ضبط الأمر في العالم المتحضر. ولكن حياة أرسطاطاليس لم تكن في ظاهر الأمر سياسية، وإنما كان الرجل منصراً إلى التفكير وإلى البحث الفلسفى. وقد عاد إلى أوروبا، ودعاه فيليب إلى تربية ابنه الإسكندر وتأديبه، فعاش في القصر المقدوني أعواماً. ومهمماً يكن من شيء، ومهما تسكنت النصوص التاريخية فقد كانت لحياة أرسطاطاليس في قصر فيليب آثار سياسية مزدوجة: كان يشير على فيليب، وكان يكون الإسكندر تكيناً ملائماً لأطوار العصر الذي يعيش فيه، ولآمال فيليب وأمال مقدونيا أيضاً.

ثم مات فيليب، وأخذ الإسكندر في تنفيذ خطة أبيه – فعاد أرسطاطاليس إلى أثينا وأنشأ فيها مدرسته المعروفة باسم «لوكايون Lycée»، واتصلت الرسائل بينه وبين تلميذه الملك؛ وكان الملك يرسل إليه الأموال والطرائف من آسيا معونةً له على بحثه العلمي. على أن الصلة فسدت آخر الأمر بين الأستاذ وتلميذه؛ لأن ابن أخت الفيلسوف الذي كان مرافقاً للملك اتهم بالاثمار بالملك، فقتله الإسكندر، ونتج عن ذلك فساد الأمر بينه وبين أستاذه.

مات الإسكندر، وانتفض اليونان على السلطان المقدوني، ورفعت الديمقراطية اليونانية برأيها، وأخذت في تتبع المقدونيين وأنصارهم؛ فخرج أرسطاطاليس من أثينا هاربًا، ولكنه لم يلبث أن مات بعد سنة أو نحو السنة في جزيرة «أبوا» سنة ٣٢٣ قبل المسيح.

المؤرخون القدماء والمحدثون مجتمعون على أن أرسطاطاليس ترك من الآثار الفلسفية شيئاً ضخماً لم يسبق إلى مثله، ولا إلى ما يشبهه، ولكنهم يختلفون في مقدار هذه الآثار اختلافاً عظيماً جداً. وقد لا يكون من الخير أن نعرض لهذا الاختلاف ولا لتفصيل البحث عن كتب أرسطاطاليس وما بقي منها؛ فإنك تجد ذلك مفصلاً في مقدمة كتاب «الأخلاق» الذي ترجمه إلى العربية أحمد لطفي السيد (باشا)، وفي مقدمة «نظام الأثينيين» الذي ترجمته أنا إلى العربية. وإنما نكتفي هنا بالإشارة إلى أن أرسطاطاليس كان ينجز في مدرسته منهجين مختلفين: منهج التعليم الخاص الذي لا يحضره ولا يشتراك فيه إلا تلاميذ المدرسة وأعضاؤها، ومنهج التعليم العام الذي كان مباحاً للكافة.

وكما أن تعليمه قد انقسم إلى هذين القسمين، فإنه كتبه وكتب تلاميذه انقسمت إليهما أيضاً؛ فكانت منها الكتب المدرسية الخالصة التي أنشئت للمدرسة ولبحوثها، والتي لم يكن يحسن فهمها ولا التصرف فيها إلا الذين تعودوا لغة المدرسة وأساليبها ومناهجها الفلسفية، وكانت منها كتب أخرى سهلة يسيرة توضع لعامة الناس وتذاع فيهم، وهذه الكتب هي التي ذهبت كلها أو أكثرها أحداث الزمان. أما الأخرى، فقد بقىت المدرسة ثم انتقلت منها، وعيثت بها الحوادث حيناً، حتى استولى «سولا» الروماني على مدينة أثينا فنقلها إلى روما وقد أصابها فساد شديد. ومن ذلك الوقت أخذ الفلاسفة في درسها وتصححها وإذاعتها؛ وقد بقي لنا أكثر هذه الكتب، وهو يزيد على الأربعين. وإذا نظرنا في جملة ما بقي لنا من آثار أرسطاطاليس استطعنا أن نتصور بوجه ما عمل مدرسته وعمله أيضاً. فقد يظهر أن أرسطاطاليس لم يكن يقصر عمله، كما كان يفعل أفلاطون، على البحث الفلسفي ووضع الكتب الفلسفية المختلفة، وإنما كان يقصد إلى شيء آخر أجل خطراً وأبعد أثراً في الحياة العقلية العامة من هذا كله. كان يريد أن تكون فلسفته وكتبه خلاصة صادقة لكل ما وصل إليه العقل الإنساني من نتائج البحث عن كل شيء؛ كان يريد أن تكون كتبه أشبه شيء بما نسميه نحن دائرة المعارف الآن. ويظهر أنه كان يقسم العمل بين أصحابه، فيختص كل واحد منهم بنوع من أنواع البحث وفن من فنون الفلسفة يدرسه ويستقصيه، ويقدم نتيجة دروسه إلى المدرسة؛ ومن هذه النتائج

المختلفة كان يتكون البحث الفلسفى العام الذى يختصرها ويلخصها، ويظهر هذا ظهوراً قوياً في كتاب «السياسة» — فنحن نعلم أن أرسطاطاليس جد في الاستعداد لهذا الكتاب، فاستقصى النظم الدستورية لطائفة ضخمة من المدن اليونانية وغير اليونانية، واستطاع بعد هذا الاستقصاء أن يضع كتاب «السياسة» الذي هو الخلاصة العامة لكل هذا البحث الطويل الدقيق. ولدينا نموذج لهذا البحث المفصل، وهو كتاب «نظام الأثينيين» الذي استكشف في مصر آخر القرن الماضى، والذي يمثل لنا دقة في البحث ومهارة في الاستقراء لم يكن للعلم بهما عهد من قبله.

على أن أرسطاطاليس يخالف أفلاطون وسocrates من جهة أخرى، في نهجه التعليمي الخالص؛ فلم يكن يعتمد في هذا المنهج كما كان يعتمد سocrates وأفلاطون على الحوار، ولم يكن يعني كما كان يعني أفلاطون بالإجاداة الفنية البينية، وإنما كان عالماً قبل كل شيء، يهجم على موضوعه هجوماً دون أن يدور حوله بالحوار والمناقشة، ويعنى بالفكرة قبل أن يعني بالللغة الذي يصوغها فيه. ومن هنا لم تكن كتب أرسطاطاليس ككتب أفلاطون نموذجاً فنياً للإجاداة البينية، وإنما هي نموذج خالد لإجاداة البحث العقلى وإنفاذته. على أن هناك وجهاً آخر ظهر فيه الخلاف بين أرسطاطاليس وبين أفلاطون وسocrates: فقد كان سocrates ينتقل بفلسفته في شوارع أثينا من حانوت إلى حانوت، ومن ميدان إلى ميدان؛ ثم جاء أفلاطون فأقر تعليمه الفلسفى في مدرسة اختارها لهذا التعليم هي «الأكاديمية»، كان يعيش فيها ويختلف إليه تلاميذه فيدرسون ويتحاورون. أما أرسطاطاليس فقد تخير المدرسة واستقر فيها مع تلاميذه كما فعل أفلاطون، ولكنه لم يكن يعلم ولا يحاور جالساً مستقراً، وإنما كان يمشي في حديقة مدرسته ومن حوله أصحابه وتلاميذه، فيدرسون ويحللون ويستنبطون؛ فكان وسطاً في ذلك بين سocrates المتنقل وأفلاطون المستقر، ومن هذا المشي مع أصحابه سميت مدرسته مدرسة المشائين، وأطلق اسم المشائين على الذين ينتمون إلى مذهب أرسطاطاليس في الفلسفة. وربما كان من الحق أن نقرر أن أرسطاطاليس قد نهض بالفلسفة نهوضاً عظيماً، ورقاها ترقية بعيدة الأثر، حين عدل عن أسلوب الحوار إلى أسلوب البحث المباشر المتصل؛ فقد يصلح الحوار في ألوان من الفلسفه وضروره من التفكير، ولكنه من غير شك بعيد كل البعد عن أن يلائم البحث الفلسفى العميق عن الطبيعة وما بعد الطبيعة وعن المنطق، وما يتصل به من فنون الأدب، فهو إذا صح أسلوباً للبحث السياسي والخلقي لا يصلح لغيرهما، ومن هنا كانت فلسفة أرسطاطاليس في الطبيعة وما بعد الطبيعة أشد استقراراً وأقدر على البقاء من فلسفة أفلاطون.

ولقد أُشْقِيَ ولقد أُسْرِفَ في الإطالة لو أُنْتَ حاولت أنْ أختصر لك صورة ما من فلسفة أرسسطاطاليس. وكيف السبيل إلى ذلك في صحف معدودة ولم يترك أرسسطاطاليس فنًا من فنون الفلسفة ولا لونًا من ألوان البحث الإنساني إلا عرض له وقال كلمته فيه — إنما الذي يعنيك من فلسفة أرسسطاطاليس هو أن تعلم أن الفيلسوف الوحيد الذي حاول في العصر القديم أن ينظم العلم الإنساني من جهة، ويستقصي قوانين التفكير والتعبير والسيرة العامة والخاصة من جهة أخرى؛ ففلسفته تدور على هذين الأمرين.

تريد أن تعلم إلى أي حد وصل العقل الإنساني في القرن الرابع قبل المسيح في دروس مسألة بعينها من مسائل الطبيعة أو ما بعد الطبيعة؟ فمرجعك في ذلك إنما هو أرسسطاطاليس، تجد فيه نتائج البحث الذي سبقه. وتتجذر فيه نقد هذه النتائج، وتتجذر فيه رأيه الخاص في هذه النتائج، ومن هنا انقسمت فلسفة أرسسطاطاليس إلى قسمين أساسيين: أحدهما القسم الذي أحدث آثاره الطبيعية المعقولة، ثم أصبح شيئاً تاريخياً يرجع إليه الذين يدرسون تاريخ الفلسفة وتاريخ الحياة العقلية عامة؛ ليستعينوا على فهم هذا التاريخ، وهذا القسم هو المباحث التي تتصل بالطبيعة وما بعد الطبيعة؛ فهو يدرس الآن ويدرس درساً دقيقاً لا ينتفع به انتفاعاً مباشراً في الحياة العملية، بل ليستعان به على فهم العقل الإنساني وما ناله من التطور على اختلاف العصور؛ وليس هذا بالشيء القليل. والآخر هو القسم الذي أحدث آثاره الطبيعية المعقولة، وما زال يحدثها، وسيحدثها أبداً دون أن يناله في ذلك ضعف أو قصور، أي هو القسم الذي بقي وسيظل صالحًا للبقاء، والذي لم يستطع العقل الإنساني على رقيه ونضوجه أن يمحوه أو يغير منه قليلاً، وهو كل ما تركه أرسسطاطاليس في المنطق والأدب والأخلاق والسياسة. فقد استقصى أرسسطاطاليس في المنطق قوانين العقل الإنساني في البحث والتفكير على اختلاف درجاتهما وأطوارهما؛ وهذه القوانين ثابتة لا تتغير، ملائمة للإنسان من حيث هو إنسان، لا من حيث إنه شرقي أو غربي، ولا من حيث إنه قديم أو حديث.

وقد يتتطور العقل الإنساني فيشتد تأثيره بناحية من أنحاء البحث دون ناحية أخرى. ولكن هذا لا يستتبع إلغاء قانون من القوانين التي استكشفها أرسسطاطاليس وإنما يستتبع تقديم بعض هذه القوانين على بعض، فقد كان القدماء وأهل القرون من العرب والأوربيين يعنون عناية خاصة بالقياس، ويعتمدون عليه في بحثهم الفلسفـي؛ ثم تطور العقل وأصبحت الفلسفة الحديثة تعتمد على الاستقراء أكثر مما تعتمد على القياس.

ونحن نعلم أن أرسطاطاليس قد استكشف قوانين القياس وقوانين الاستقراء جميعاً، وأن الفلسفة الحديثة إن عنيت نهاية خاصة بالاستقراء فهي لا تلغي القياس، ولا تستطيع أن تلغيه؛ لأنّه صورة طبيعية من صور التفكير الإنساني.

وكما أن منطق أرسطاطاليس خالد فأدبه خالد أيضاً. ونريد بهذا الأدب قوانين البيان التي استكشفها أرسطاطاليس في العبارة والشعر والخطابة، فهذه القوانين باقية خالدة؛ لأنّها الصور الطبيعية لتعبير الإنسان عن آرائه، كما أن قوانين المنطق هي الصور الطبيعية لتكوين هذه الآراء، ومن غريب الأمر أنّ أهل الأدب الأوربي في أواخر القرون الوسطى وأوائل العصر الحديث، كانوا يزعمون أن أرسطاطاليس يقيّد القصص التمثيلية المحزنة بقيود يقال هي الوحدات الثلاث: وحدة الزمان، والمكان، والعمل، فلما وضع «كرنيل» قصة «السيد» اشتتد حملة النقاد عليه؛ لأنّه شدَّ عن هذه الوحدات؛ ونشأ من هذا خلاف بين الأدب القديم والأحرار من الأدب الحديث كثُر فيه القول كثرة فاحشة، ثم استكشف أدب أرسطاطاليس وما كتبه عن الشعر وعن القصص التمثيلية المحزنة، فإذا هو لم يذكر هذه الوحدات ولم يشر إليها، وإذا آراء الأوربيين الذين كانوا يضيّفون إليه هذه الوحدات لم تكن قائمة إلا على الجهل والوهم، وإذا القوانين الأدبية التي استكشفها أرسطاطاليس لا تزال باقية صالحة للبقاء كقوانين المنطق. وقل شيئاً يشبه هذا بالقياس إلى القوانين السياسية والأخلاقية التي استكشفها أرسطاطاليس؛ فقد تطورت النظم السياسية وقواعد الأخلاق، ولا شك في أنها ستتطور، ولكن القواعد الأساسية لأرسطاطاليس ستظل قائمة باقية؛ لأنّها تتبع هذا التطور وتسيطر عليه؛ فمهما تتغير الجماعات ونظمها فستظل القاعدة السياسية الأساسية هي هذا القانون الذي وضعه أرسطاطاليس، وهو أنّ حسن الحكومة وقبحها شيئاً إضافياً؛ فالحكومة الحسنة ليست هي الملكية ولا الجمهورية أرستقراطية كانت أو ديمقراطية، وإنما هي الحكومة الملائمة للشعب، فإذا فكّر حكومة مهما تكون صورتها خيراً إذا لاءمت روح الشعب ومنافعه، فأي تطور اجتماعي أو سياسي يستطيع أن يغيّر هذه القاعدة الخالدة؛ كذلك قد يتغيّر شعور الإنسان وحكمه على الأشياء ومذهبته في قياس الخير والشر، ولكن القانون الخلقي الذي وضعه أرسطاطاليس سيظل خالداً؛ لأنّه فوق التطور يدبّره وسيطر عليه. فأي تطور يستطيع أن يغيّر هذا القانون قانون الأوساط، الذي يقضي بأن الإسراف شر، وبأن التقصير شر، وبأن الخير حَقّاً إنما هو التوسط في الأمر! وأي تطور يستطيع أن يغيّر هذا القانون الآخر الذي استكشفه أرسطاطاليس، وانتهى إليه العلم الحديث، وهو أنّ الأمر في الأخلاق كالأمر في السياسة،

يجب أن يقوم على الإضافية! فليس هناك خير مطلق أو شر مطلق لا ينالهما تغيير أو تبدل، وإنما الخير والشر إضافيان يتأثران بكل ما تتأثر به الحياة العامة والخاصة من الظروف. وإنّا فليس من الحق أن أرسطاطاليس فيلسوف قديم، وإنما الحق أنه فيلسوف خالد ملائم لكل زمان ومكان، وهو — كما سماه الغرب حقاً — «المعلم الأول».

وهو بحكم هذا الاسم قائد من قادة الفكر، أو قُلْ: أكبر قائد من قادة الفكر، وكيف تريده أن أثبت لك أنه أكبر قائد من قادة الفكر وأنت تعلم معى أن فلسفة أرسطاطاليس سيطرت منذ ظهورها على العقل الإنساني القديم، وأنها هي التي كانت لها الأثر الأكبر في تكوين العقل العربي الإسلامي، وفي وجود فلسفة العرب وعلم الكلام عندهم، وهي التي تغفلت في الحياة العربية حتى أثرت في البيان العربي تأثيراً قوياً، وهي التي كونت العقل الأوروبي في القرون الوسطى، وهي التي اتخذها العقل الأوروبي مصدرًا وأساسًا لعلمه وفلسفته في العصر الحديث. بل هناك ميزة يختص بها أرسطاطاليس دون غيره من الفلسفه القدماء والمحدثين، وهي أن خصومه والمنتقمين إلى المذاهب الفلسفية والدينية المناقضة لفلسفته يتخذون فلسفتها نفسها وسيلة إلى محاربته، فالإلاطونيون ينقضون فلسفة أرسطاطاليس بنفس القواعد التي كشفها أرسطاطاليس للبحث والنقض والاستدلال؛ وكذلك قل عن المسيحيين والمسلمين والمحدثين من الفلسفه، كل أولئك استخدم وما زال يستخدم منطق أرسطاطاليس لخاصمة أرسطاطاليس. إنّا فهذا الاسم من الأسماء الخالدة التي قد تكون أشد من الدهر قدرة على البقاء، إن صح مثل هذا التعبير. ومن أراد أن يبحث عن قادة الفكر فلن يستطيع أن يوفق لإجاده البحث وإحسانه إلا إذا عُنى بأرسطاطاليس وفلسفته، وأنزلهما منزلتهما الحقيقية، وهي المنزلة الأولى.



# الإسكندر



كانت قيادة الفكر إلى الشعراء أول عهد العالم القديم بالوجود الاجتماعي والسياسي، ثم ارتقى هذا العالم القديم من الوجهة الاجتماعية والسياسية والعقلية، فانتقلت قيادة

الفكر من الشعر إلى الفلسفة، وأصبح قادة الفكر فلاسفة ومفكرين، بعد أن كانوا أصحاب شعر وخيال، ولكن هذه الفلسفة نفسها جَدَّت في سبيلها التي سلكتها إلى الرقي، وانتهت إلى ما لم يكن بدُّ من أن تنتهي إليه، فأحدثت في النفوس شَكًّا، وتناولت النظم القائمة بالنقد حتى هدمتها، أو كادت تهدمها؛ وظهر أنها عاجزة عن قيادة الفكر بعد أن وصلت الجماعات إلى هذا التطور الذي وصلت إليه في القرن الرابع قبل المسيح، كما ظهر منذ قرون عجز الشعر عن قيادة الفكر بعد أن تبدلت الحياة الاجتماعية والسياسية. ولم يكن بد من أن تنزل الفلسفة عن سلطانها لشيء آخر يخلفها على قيادة الفكر وتوجيه الحياة الإنسانية وجهة جديدة؛ تلائم هذه الأطوار الجديدة التي انتهت إلى الجماعات.

وفي الحق أن هذا القرن الرابع قبل المسيح كان عصر انتقال عام تظاهر آثاره في جميع أجزاء العالم القديم: في الشرق الآسيوي، وفي الغرب الأوروبي، وفي بلاد اليونان خاصة، وشبه جزيرة البلقان بوجه عام، فأنت حين تستعرض تاريخ العالم القديم في هذا العصر، لا تجد إلا تغيراً وتبدلًا في النظم وأصول الحكم، في الأخلاق والعادات، بل في الشعور الديني نفسه.

أما في الشرق، فقد كانت الدولة الفارسية العظمى، التي بسطت سلطانها على أعظم إمبراطورية عرفها تاريخ الشرق القديم، وأخضعت لها هذا السلطان بلاد الفراعنة وببلاد البابليين والأشوريين والفينيقيين، كانت قد انتهت إلى شيء من الضعف آذن بأن سقوطها قد أصبح أمراً ليس منه بد: كان الفساد قد اشتمل على ملوكها وزعمائها، وكان الترف قد عبث بعامة شعبها الذي كان مصدر قوتها وبأسها، وكان العصيان قد انبث في أقطار الأرض التي خضعت لها، فأصبحت هذه الأقطار ثائرة مضطربة يطمع بعضها في استرداد استقلاله القديم، ويخرج بعضها الآخر لأطماء الحكم والمستبددين. وكانت السلطة المركزية قد دينست من أن تقضي بنفسها على أزمة الأمر، فلجلأت إلى أعدائها اليونان، تجندتهم لحماية أقطارها، وتستأجرهم للدفاع عن سلطانها. وكانت الأمة اليونانية على ما علمت في الفصل الماضي، من الضعف والانحلال، والفساد الخلقي والسياسي، والزهد في هذه النظم السياسية التي ألفتها والتي ظهر فسادها وعجزها عن ضبط الأمور. ولم تكن إيطاليا ولا غرب أوروبا أقل اضطراباً من بلاد اليونان والشرق، فقد كانت مدينة روما الناهضة تبسط سلطانها الجديد قليلاً على إيطاليا — وكان الجهاد عنيفاً بينها وبين عناصر مختلفة كانت تنازعها السلطان: كان الجهاد عنيفاً بينها

وبين المستعمرات اليونانية الإيطالية؛ وكان عنيقاً بينها وبين الفينيقيين من أهل قرطاجنة؛ وكان عنيقاً بينها وبين المدن الإيطالية التي كانت تستمتع بالحياة المستقلة في أمن وسلم، فأصبحت الآن ترى هذه الحياة المستقلة معرضة للخطر؛ ذلك إلى هذه القبائل البربرية التي أخذت تندفع إلى بلاد إيطاليا وإلى غرب أوروبا، والتي لم تجد روما بدأً من أن تتف منها موقف المدافع المانع. كل شيء في العالم القديم كان يدل في هذا القرن الرابع على أن الحياة الإنسانية في حاجة إلى أن تتغير، وعلى أن القوة لا بد من أن تظهر لتضبط الأمر وتقضي على هذه الفوضى العامة.

وكان لهذه القوة المنتظرة مركزان: أحدهما قريب من الشرق في Макدونيا، والآخر قريب من الغرب في روما. ولكن هذه القوة المقدونية كانت، فيما يظهر أقدر على الظفر وأخلق بالانتصار من القوة الرومانية؛ لأنها كانت قريبة من مركز الحياة الأدبية والسياسية القوية: كانت قريبة من اليونان شديدة الاتصال بهم، وكانت قريبة من آسيا أيضاً، ولست في حاجة إلى أن أذكر لك مقدونيا وتاريخها، ولا إلى أن أفصل لك نهضتها السياسية واستثارها بالقوة، فكل ذلك شيء لا يعنيانا الآن، وإنما الذي يعنيانا هو أن ملوكها وهو فيليب، قد استطاع أن يكسب لها قوة حربية ضخمة، واستطاع بهذه القوة أن يستأثر بالأمر كله في البلاد اليونانية، وأن يخضع هذه المدن اليونانية لسلطان قوي حازم، ويقضي على ما كان بينها من نزاع وخصومة، ويوجه قوتها المادية والمعنوية إلى جهة جديدة نافعة، هي الاستيلاء على الشرق، والقضاء على سلطان الفرس فيه.

ولكن فيليب قتل غيلاً، ولما يبدأ تحقيق غايته الكبرى التي كان يسعى إليها؛ فهو يهض بالأمر بعده ابنه الشاب الإسكندر؛ واستطاع لا أن يحقق غاية أبيه، بل أن يتجاوزها إلى شيء لم يكن يخطر لفيليب ولا لغيره من المقدونيين واليونان، بل لم يخطر لأحد من قبله، وهو إخضاع العالم القديم المتحضر كله لسلطان واحد قوي منظم.

لعلك تعجب حين تراني أحدثك عن الإسكندر الفاتح، في كتاب يبحث عن قادة الفكر. ولعلك تسأل: ما بال قائد من قواد الجيوش يخلط بهؤلاء الذين لم يتسلطا إلا على العقول؟ ولكنني قلت لك في أول هذا الفصل: إن قيادة الفكر قد انتقلت من الشعر إلى الفلسفة، ثم من الفلسفة إلى السياسة، وكان الإسكندر هو الذي نقلها، أو قل هو الذي انتزعها عن الفلسفة وأقرها للسياسة.

ولقد يكون من الحق، ومن الواجب أيضاً، أن يتغير رأي الناس في الإسكندر، وفي عظمته، وفي مصدر هذه العظمة؛ فالناس جميعاً يؤمنون بأن الإسكندر عظيم، ولكنهم

يرُدُون هذه العظمة إلى ما أحدث الإسكندر من فتح لم يعرفه التاريخ القديم. وكيف لا يكون عظيماً ذلك الشاب الذي نهض بالأمر بعد أبيه، فلم يك يستقبل الملك حتى فسد عليه كل شيء، واضطرب من حوله كل شيء، فإذا جiranه يغيرون على مملكته من كل صوب، وإذا حلفاؤه ينقضون الحلف ويثورون به يريدون أن يقضوا على سلطانه؛ وإذا هو على حداثة سن وقلة حظه من التجربة، قد ثبت لهذا كله، فَصَدَّ الْمُغِيرَ، ورَدَ الحليف إلى الوفاء بالعهد، وقضى على أطماع جiranه، ومحا آمال اليونان في الاستقلال، واتخذ من خصومه وأعدائه على اختلاف أجناسهم، وتباین أهوائهم، وتفاوت حظوظهم من الرقي العقلي، جيشاً ضخماً منظماً، عبر به البحر إلى آسيا. فلم يك يظهر فيها حتى طرد الفرس من آسيا الصغرى، ومضى في طريقه يتبع ساحل البحر حتى أخضع البحر كله لسلطانه، وإذا هو في الشام، وإذا هو في مصر، وإذا هو وارث ملك الفراعنة، وإذا هو يؤسس عاصمة العالم الجديد، وإذا هو يترك مصر ويتعمق في آسيا، فيقضي على دولة الفرس ويرث عرشها، وإذا هو يجد في غزوه ويمعن في فتحه، فيبلغ الشرق الأقصى، ويُوغل في الهند إيجالاً، ويرفع لواء الحضارة اليونانية والأدب اليوناني في أرض لم تسمع باليونان من قبل، وإذا هو يعود إلى بلاد الفرس ويستقر للراحة في بابل وقد ورث ملك الفراعنة والبابليين والآشوريين والفرس وسلطان اليونان والفينيقين، وضم هذا كله إلى ملك مقدونيا الذي ورثه عن أبيه.

كل ذلك لم يرضه ولم يقنعه، وما كان استقراره في بابل إلا استعداداً لحركة أخرى أشد عنفاً من الحركة الأولى وأبعد منها أثراً؛ فقد كان يريدي أن يستأنف السير فيعبر البحر إلى إفريقيا، ويمضي في طريقه حتى يبلغ عمود هرقل أو مضيق جبل طارق، فيقضي على سلطان الفينيقين في إفريقيا الشمالية، ويبسط سلطانه على أوربا الغربية، ويقتحم هذا القسم من أوربا حتى يتم دورته، وينتهي إلى مقدونيا حيث ابتدأ حركته. كان يستعد لهذا كله، كان زعيماً وأن يتمه ويوفق له، لولا أن الموت عاجله فوقفه في منتصف الطريق! كيف لا يكون عظيماً هذا الشاب الذي فعل هذا كله في عشر سنين أو أقل من عشر سنين؛ نعم هو عظيم، ولم تخطئ الأجيال الماضية حين أضافت عظمته إلى هذه الحركة العنيفة الخصبة.

ولكننا مع ذلك نرى أن عظمة الإسكندر ينبغي أن تضاف إلى شيء غير هذا خليق بالخلود حقاً؛ لأنه يتصل بالعقل لا بالأرض، فلم يكن الإسكندر قائداً جيش ليس غير، وإنما كان قائداً فكر قبل كل شيء وبعد كل شيء، وفوق كل شيء. لم يفهمه معاصروه، ولم يفهمه خلفاؤه، وفهمناه نحن، ولكننا لم نفهمه بعد كما ينبغي.

عد إلى الفلسفة اليونانية التي أزهرت في القرنين الخامس والرابع قبل المسيح، والتي انتهت بإفساد النظم السياسية واليونانية، ولم توفق لإيجاد نظم جديدة تختلفها؛ عد إلى هذه الفلسفة تجدها كانت تطمح، قبل كل شيء، وبدون أن تشعر إلى توحيد العقل الإنساني، والأخذ بنظام واحد في التصور والتفكير والحكم، ولم يكن بد إذا انتصرت هذه الفلسفة من أن تتقارب الشعوب وتعاونوا على توحيد الحضارة وترقيتها، وعلى إيجاد نوع إنساني متحد الغاية متشابه الوسائل في مساعيه.

ولكن، ما السبيل إلى انتصار هذه الفلسفة؟ وما الوسيلة إلى تحقيق غايتها هذه؟ أما الدعوة والنشر فما كان من شأنهما أن يضمنا هذا النصر، ولا أن يحققنا هذه الغاية. فكيف تتصور انتشار فلاسفة اليونان في البلاد الشرقية وإذاعة فلسفتهم في هذه البلاد، وإذا لم يمهُّد لذلك بإزالة الفروق السياسية والاجتماعية والاقتصادية بين اليونان وغيرهم من الشعوب! فهم الإسكندر هذا وجّه فُوقَ له: وأخضع العالم القديم المتحضر كله لسلطان واحد، وأزال بين شعوبه تلك الفروق التي أشرنا إليها آنفًا، وأتاح للأداب اليونانية والفلسفة اليونانية أن تتغلغلًا في أعماق الشرق وتؤثرا في نفوس الشرقيين، وتصبّغها هذه الصبغة اليونانية التي كانت قد أعدّت من قبل لتكون صبغة عامة خالدة للعقل الإنساني كله. بل لم يكتف الإسكندر بإزالة هذه الفروق السياسية وإخضاع العالم القديم كله لسلطان واحد، وإنما طمع في شيء آخر أبعد مدّى وأعسر تناولاً: طمع في إزالة الفروق الجنسية بين الناس. لم يكتف بخلط الشعوب بعضها ببعض، بل أراد أن يمزجها ويستخلص منها شعباً واحداً. انظر إليه حين استقر ببابل، وقد أخذ في هذا المزج بالفعل، فبدأ يزاوج بين اليونانيين والمقدونيين من جهة، والفرس من جهة أخرى، حتى لقد أحدث في يوم واحدة عشرة آلاف من هذه المزاوجة، وأنفق في تشجيع هذه الحركة أموالاً ضخمة، وجعل نفسه وزعماء جيشه قدوة لعامة الجيش، بل لم يكتف بهذا، وإنما أزمع إحداث حركة عامة، وأراد أن ينقل طبقات ضخمة من الفرس إلى البلقان، وطبقات ضخمة من البلقان إلى الفرس، لا يريد بهذا كله إلا مزاج الشعوب، وإزالة ما بينها من الفروق الجنسية. ولكن الموت عاجله قبل أن يبدأ في هذه التجربة التي لو تمت لغيرت وجه الأرض، ولحوّلت سير التاريخ.

وسواء علينا أكان الإسكندر مصيّباً أم مخطّطاً في هذه الفكرة وفي انتهاج هذا المنهج، وسواء علينا أوفقاً أم لم يوفق، وإنما الشيء الوحيد الذي لا شك فيه هو أن الإسكندر لم يكن يريد أن يفتح الأرض وحدها، وإنما كان يريد أن يفتح معها العقل، بل قل: إنه إنما

كان يفتح الأرض تمهيداً لهذا الفتح العقلاني. بل لا تستعمل كلمة الفتح؛ فلم يكن الإسكندر فاتحاً بالمعنى الذي فهمته الأجيال المختلفة: لم يكن صاحب حرب وقهر وغلب، وإنما كان صاحب مودة ومحبة وإخاء وتسوية بين الناس. ولقد أُسرف في الإطالة لو أني تحدثت إليك بما لقي الإسكندر في ذلك من مشقة وعنااء؛ فقد أنكره المقدونيون حتى ثاروا به وهو زعيمهم، وقد سخر منه اليونان، ودبر أولئك وهؤلاء المؤامرات، واضطرب الإسكندر إلى أن يتخذ العنف وسيلة إلى قهر خصومه من أنصار القديم. كان الإسكندر قائد فكر كما كان قائداً جيشاً، وقد وُفق في قيادة الفكر لما لم يوفق له في قيادة الجيش. وهنا عبرة تاريخية يجب أن يتذكر فيها من يريد أن يتعظ ويقدر الأشياء كما هي.

ظفر الإسكندر في قيادته العسكرية بكل ما كان يريد، فخضعت له أقطار الأرض، وورث تلك العروش التي ورثها، وعبدته الشعوب على اختلافها. ولكن هذا الظفر لم يدم؛ فلم يك الإسكندر يفارق هذه الحياة، حتى تفرق أصحابه واختلفوا، وشبّت الحرب بينهم، وتقطع هذا الملك، ولم يتم تكوين هذه الدولة التي كان يرمي إليها الفاتح العسكري، وأخفق الإسكندر في قيادته الفكرية أثناء حياته، فلم يتم له ما كان يريد من توحيد الشعوب، والتقارب بين العقول، وإيجاد حضارة واحدة مشتركة، ولكنه ظفر بهذا كله بعد موته؛ لأن فتحه العسكري قد غرس هذه الفكرة في جميع أقطار الأرض التي وطئت بها جيوشه. ولم يكن بد من الوقت لستطيع هذه الفكرة أن تنبت وتنمو وتؤتي ثمارتها.

ولم يك ينتهي القرن الثامن حتى كانت الحضارة اليونانية حضارة الشرق القديم، واللغة اليونانية لغة الشرق القديم، وحتى أخذ الشرق يشارك اليونان في آدابهم وفنونهم وفلسفتهم؛ حتى نشأ من اختلاط اليونانيين والشرقيين مزاج خاص، تستطيع أن تجده واضحاً جلياً إذا درست الفلسفة الإسكندرية، أو آداب الإسكندرية، أو زرت المتحف ورأيت هذه الآثار الباقية التي اشتراك فيها الشرق واليونان. وما لنا نضرب الأمثل بهذه الأشياء التي لا يتاح للناس جميعاً أن يشاهدوها وبين أيدينا مثلان لا يستطيع أن ينكرهما منكر: الأول الديانة المسيحية؛ فليست هذه الديانة إلا نتيجة لازمة لتعاون العقلي الشرقي والغربي، ومثلاً صادقاً لهذا المزاج الجديد الذي نشأ من هذا التعاون؛ ولهذا ظفرت الديانة المسيحية من الفوز في أوروبا بما لم تظفر به الديانة اليهودية لأنها سامية خالصة، وبما لم يظفر به الإسلام لأنّه أعرق في السامية من الديانة المسيحية، والثاني هذا التفاهم القائم بين الشرق والغرب؛ فمهما تكون الفروق بين الشرقيين والغربيين، فهي فروق سياسية أو اجتماعية أو جنسية.

أما الفروق العقلية فقد محيت محواً تاماً، وأصبح الشرقي والغربي يفهمان ويحكمان على نحو واحد؛ فليس هناك علم شرقي وعلم غربي، وليس هناك فلسفة شرقية يعجز الغربي عن فهمها، ولا فلسفة غربية يقصر الشرقي عن إساغتها. كل ذلك أثر من آثار الإسكندر؛ فهو الذي قارب بين الشرق والغرب، ومزج العقل الشرقي بالعقل الغربي، ولو لا حركة الإسكندر هذه ل كانت للشرق شؤون غير شؤونهما التي عرفها التاريخ.

والإسكندر إذن قائد من قادة الفكر، بل هو زعيم من زعماء قادة الفكر، بل هو أشد قادة الفكر القدماء إنتاجاً وأكثرهم نفعاً؛ فما قيمة الفلسفة اليونانية كلها لو لم يتح لها الإسكندر؛ ليذيعها في أقطار الأرض، ويبثها في مختلف الشعوب!



# يوليوس قيصر



ليس من اليسير أن يذكر الإسكندر دون أن يذكر قيصر، فقد كان التشابه بينهما عظيمًا، على ما بينهما من اختلاف الجنس، وعلى ما بين عصريهما من تباين، وعلى ما بين

الظروف التي أحاطت بحياتهم وبالعالم القديم في عصريهما من افتراء. كان التشابه بينهما عظيماً إلى حد أن ثانيهما مكمل لأولهما تكميلاً شعر به القدماء أنفسهم، فشيئوا قيصر بالإسكندر، واحتزعا في ذلك أساطير مختلفة كثيرة. وسواء أكان قيصر يفكر في الإسكندر ويتخذه مثلاً في سيرته ومطامعه السياسية أم لم يكن، فليس من شك في أن حياة قيصر وسيرته قد تمتا حياة الإسكندر وسيرته.

أراد الإسكندر أن يخضع العالم القديم كله لسلطان واحد سياسي، وأراد أن يكون خضوع العالم لهذا السلطان السياسي وسيلة إلى إيجاد الوحدة العقلية في النوع الإنساني كله، وإلى إزالة الفروق المختلفة التي كانت تفرق بين الشعوب، وقد أخضع جزءاً عظيماً جداً من العالم القديم لسلطانه، ولم تتح له الحياة الوقت الكافي لإخضاع بقية العالم القديم لهذا السلطان: فتح الشرق ولم يستطع أن يفتح الغرب، بل إن الظروف أرادت ألا يكون فوز الإسكندر هذا متصلًا؛ فقد عاجله الموت ولما يتجاوز الخامسة والثلاثين من عمره، ولما يضع لدولته الضخمة من النظم والقوانين ما يكفل لها الوحدة السياسية التي كان يريد تحقيقها، فما هي إلا أن اختلف قواده وتقطع ملكه، وقامت على أنقاض دولته الضخمة دول كثيرة مختلفة. ومع هذا، فإن فوز الإسكندر عظيم، مثناه لك في الفصل الماضي؛ لأن هذه الدول التي قامت على أنقاض دولته في أقطار الشرق، كانت كلها يونانية، فقاربت بين الشعوب، ووحدت الحضارة الإنسانية، وجعلت تعاون الشرق والغرب أمراً ميسوراً.

وبينما كانت هذه الدول اليونانية الشرقية تؤدي في الشرق هذه الخدمة الإنسانية القيمة، كان الغرب الأوروبي الذي لم يستطع الإسكندر أن يصل إليه، خاضعاً لمؤثرين مختلفين، هرّاً هرّاً عنيناً. وأحدثا فيه نفس الظاهرة التي أحدثتها حركة الإسكندر في الشرق: أول هذين المؤثرين، ظهور الجمهورية الرومانية في إيطاليا، وانبساط سلطانها قليلاً على شبه الجزيرة الإيطالية؛ فقد كانت هذه الجمهورية قوة سياسية وعسكرية لم يعهد الغرب الأوروبي مثلها، وكانت نهضتها في الغرب كنهضة مقدونيا في الشرق، تمهدّاً لحركة عامة. غايتها القضاء على الفوضى والوصول إلى جمع أمور الشعوب الغربية في يد قوية حازمة تضبط الأمور: والثاني الجهاد بين الحضارة اليونانية التي كانت تمثلها المستعمرات اليونانية في إيطاليا وفرنسا وإسبانيا وصقلية، والحضارة السامية التي كانت تمثلها هذه الجمهورية الفينيقية الضخمة في إفريقيا الشمالية، وهي جمهورية قرطاجنة. كان اليونان قد انبثوا على الساحل الإيطالي والفرنسي والإسباني وفي جزيرة

صقلية، ونشروا حضارتهم وسياستهم وأدابهم وفلسفتهم في جميع البلاد التي استقرروا فيها. وكان الفينيقيون قد انبثوا في ساحل إفريقيا الشمالية وفي إسبانيا وفي جزيرة صقلية. وكان الجهاد عنيقاً بين الجنسين، كلّاهما يريد أن يظفر بسيادة البحر ليحتكر التجارة احتكاراً، ولكن الطبع اليوناني الذي كان يستتبع الخصومة الحزبية داخل المدى والحروب السياسية بين المدن، أنتج في هذا القسم من الغرب نفس الذي أنتجه في الشرق، فضعف أمر اليونان، وتفرقت جهودهم، واستفاد الفينيقيون من هذا في الغرب، كما استفاد الفرس منه في الشرق.

ونهضت الأمة الرومانية في إيطاليا لتحقق نفس الغاية التي حققتها النهضة اليونانية في البلقان؛ فأخضعت المدن الإيطالية المستقلة، وقضت على سكان المستعمرات اليونانية في إيطاليا وصقلية، وكانت وحدة غربية قوية جاهدت الفينيقين كما جاهد الإسكندر دولة الفرس؛ وقضت على الفينيقين كما قضى الإسكندر على الفرس؛ وخضع الغرب كله للروماني، كما خضع الشرق كله لليونان. ثم لم يبق بُعدَ أن تم هذا كله من أن تصطدم القوتان الشرقية والغربية، وتفوز بالسلطان أقدرهما على الحياة وأصلاحهما للبقاء.

ولست في حاجة إلى أن أبين لك فساد الأمر في الدولة اليونانية الشرقية وصلاحه في الدول الرومانية الغربية؛ فأنت تستطيع أن تجد هذا مفصلاً في كتب التاريخ، وإنما الذي يعنينا في هذا الفصل، هو أن نقول: إن القرن الثاني قبل المسيح لم يك ينقضي حتى كان السلطان الروماني منبسطاً بدرجات تختلف قوًّا وضعفاً على البلد اليونانية في أوربا، وعلى الدول اليونانية في الشرق؛ وحتى كانت فكرة الإسكندر – وهي تحقيق الوحدة السياسية للعالم القديم – قد أخذت تسرع إلى التحقيق وتتضرر بالوجود الفعلي.

ولكن شيئاً واحداً كان يحول دون تحقيق هذه الفكرة بالفعل، وهو أن العالم القديم، على ما أصابه من التطور العقلي والسياسي، لم يستطع أن ينسى نظمته القديمة ويضع لنفسه نظاماً ملائمة لحياته الجديدة؛ فكانت بلاد اليونان محفظة بحياة المدن على النحو القديم، وكانت دول الشرق قائمة على نظم الدول الشرقية القديمة؛ بل كانت مدينة روما نفسها تعيش على نظمها الجمهوري القديم، وكان العالم حينئذ مظهراً لطائفة من المتناقضات الغربية، لا تكاد تحصى دوله ومدنه المستقلة. ولكن هذا الاستقلال الذي كانت تستمتع به إنما كان استقلالاً لفظياً لا حقيقياً؛ لأن السلطة الفعلية كانت لمدينة روما، على أن مدينة روما نفسها لم تكن تستمتع باستقلالها وحريتها إلا استمتاعاً لفظياً فقد كانت النظم الجمهورية قائمة؛ ولكن السلطة الفعلية كانت قد انحصرت في أيدي الأغنياء

يديرونها كما يشتهون، ويصرفونها كما ت يريد أطماعهم وأهواهم، وكان السخط عاماً على هذه الحال المنكرة التي تعلن أنواعاً من الاستقلال لا قيمة لها، وتجعل حياة الشعوب المختلفة إلى أفراد من الناس لا يكادون يبلغون الألف عدّاً؛ فكان الاضطراب متصلًا في الشرق، وكان الجهاد بين الطبقات عنيفاً في الغرب، وكان كل شيء يدل على أن صلاح الأمر واستقراره في هذا العالم القديم لن يتم إلا إذا تحققت بالفعل فكرة الإسكندر، وأشرف على هذه الدول والمدن المستقلة سلطان قوي قاهر حازم يضبط الأمور فيها. وأنت تستطيع أن تجد في تاريخ الرومان تفصيل هذه الاضطرابات وهذه الألوان من الجهاد الذي ختم حياة الجمهورية الرومانية، وكان في مقدمة لتكوين الإمبراطورية الرومانية.

في هذا الوقت ظهر شاب روماني من طبقة الأشراف هو يوليوس قيصر. ليس في حياته الأولى ما يميزه من غيره إلا أنه كان مسرفاً فاسداً للأخلاق، دنس السيرة مبغضاً إلى الذين كانوا يحرصون على الآداب الرومانية القديمة؛ ومع ذلك فقد كان داهية ماكراً لا حدّ لأطماعه، وكان مع هذا كله لا يعرف حدّاً خلقياً يحول بينه وبين المنكر في سبيل تحقيق هذه الأطماع. كان من الأشراف، وكان يزعم أن نسبه يتصل بالإله «فينوس»، ولكنه كان ذكيّاً، فما أسرع ما فهم العصر الذي كان يعيش فيه! وما أسرع ما قدر ظروف الحياة من حوله! وما أسرع ما عرف أن الفوز السياسي إنما ينال بالتعلق إلى طبقات الشعب والمتباينة في إرضاء هذه الطبقات! وما هي إلا أن أخذ يترضى هذه الطبقات، فإذا هو كريم مسرف ينفق بغير حساب، يستدين حتى يثقله الدين، ولا يدع شيئاً يتوهם أن فيه رضاً لطبقات الشعب إلا أقدم عليه وأسرف فيه، وإذا هو زعيم يلجأ إليه الفقراء والبائسون ويلتف حوله أصحاب الأطماع على اختلافهم، وإذا هو قوة يجب أن تحسب لها الدولة حساباً، وإذا هو يتقدم إلى مناصب الدولة فيظفر في الانتخاب، وإذا هو خصم لمجلس الشيوخ الروماني يدافعه ويجاهده، يظهر نفسه مظهر الصديق للديمقراطية. وانظر إليه قد فاز في جهاده فتولى حكم إقليم من الأقاليم الرومانية، ولم يك يحصل إلى هذا الإقليم في فرنسا حتى ظهرت مقدراته السياسية والعسكرية، ففتح فرنسا كلها وتعمق في ألمانيا، وعبر البحر إلى بريطانيا العظمى؛ واستفاد لنفسه من هذه الفتوح ثروة ضخمة استعلن بها على كسب الفقراء والمتصوتين في روما وإيطاليا، كما أنه ضم إلى روما جزءاً من الأرض واسعاً خصباً، وأتاح للحضارة اليونانية الرومانية أن تثبت في أقطار الغرب كما ثبتت في أقطار الشرق، فلما أتريج له كل هذا الفوز، كثر خصوصه ومنافسوه، وعظمت أطماعه؛ وإذا مجلس الشيوخ الروماني يريد أن يعزله من منصبه، وإذا هو يمانع هذا العزل، وإذا

الحرب قد شبت بينه وبين الجمهورية، وإنما هو يقتسم إيطاليًا فيظفر برومًا، وقد فر خصومه ينصبون له الحرب في الشرق. وهنا ظهر أن قيصر خليفة الإسكندر حًقاً. انظر إليه قد أخضع إيطاليًا، ثم طار إلى إسبانيا فقضى فيها على الحزب المناصر لخصومه، وأخضع في طريقه مدينة مرسيليا التي كانت مستعمرة يونانية مستقلة، ثم انظر إليه قد طار إلى الشرق، فقضى على خصومه في موقعة فرسال، ثم هو في مصر يقضي على المناصرين لخصومه، ويجد من الوقت ما يمكنه من التدخل في أمور مصر ومن السعادة بالحياة مع ملكتها «كليوبطرا»، وهو الآن في آسيا يصلح من أمرها ويقضي على الاضطراب فيها. ثم هو في إفريقيا الشمالية يبسط بخصوصه بطشًا أخيرًا، ثم هو في إسبانيا يقضي على آخر مقاومة لخصومه، ثم هو في مدينة روما يعلن ظفره وفوزه ويستمتع بنتائجهما، وقد تم له ما لم يتم للإسكندر من ملك العالم القديم المتحضر كله.

وكان حظه خيرًا من حظ الإسكندر؛ فقد استطاع أن ينظم هذه الوحدة السياسية التي أخفق الإسكندر في تنظيمها أو أن يضع الأساس لها هذا التنظيم. ولم يك يستقر في روما حتى محا السيادة الفعلية للنظام الجمهوري واستأثر بالسلطة كلها، فجعل نفسه دكتاتورًا طول حياته، وجعل نفسه مقدسًا، وجعل لنفسه السلطة الدينية العليا، ونصب نفسه زعيماً للضعفاء يحميهم ويعوّظهم، ولم يبق إلا أن يتخد لقب الملك؛ وكأنه كان يريد أن يتذذه لولا أن تعجل المؤتمرون فقتلوا في مجلس الشيوخ (مارس سنة ٤ قبل المسيح).

قتلوه وقد خُيل إليهم أنهم سيقضون على الطغيان، ويردُون إلى الشعب الروماني حريته ونظمه الجمهورية؛ ولكن الحوادث دلت على أنهم كانوا مخطئين، وعلى أن الشعب الروماني قد زهد في هذه الحرية، وسُئِمَ النظم الجمهورية، وعلى أن العالم القديم كله كان قد نجح لتحقيق فكرة الإسكندر، وإيجاد هذه الوحدة السياسية العامة التي يشرف عليها سلطان قوي متين. كان الإسكندر إذاً صاحب الفكرة، وكان قيصر منفذها، ومهما يقل الفلسفه وأنصار الحرية، ومهما يكن حكم التاريخ على قيصر أو له فلسي من شك في أنه — بعد الإسكندر — أكبر قائد للفكر السياسي في العصر القديم: هو الذي أسس الإمبراطورية الرومانية، ورسم نظامها، وجمع العالم القديم كله تحت لواء واحد، وأخضعه لنظام سياسي واحد، ولنظام قضائي واحد، وأعدَه ليخضع لنظام ديني واحد أيضًا. والعالم القديم مدين لقيصر بهذا كله، وأوربا في القرون الوسطى مدينة لقيصر بحياتها السياسية. وحسبك أن الإمبراطورية الألمانية كانت ترى نفسها وارثة للإمبراطورية

الرومانية التي أسسها قيصر، وكان رؤساؤها يسمون أنفسهم قياصرة؛ بل إن أوروبا مدينة بنظامها السياسي في العصر الحديث لقيصر. فما كان لويس الرابع عشر في فرنسا، ولا قياصرة الألمان الذين كانوا يخاصمونه، إلا متأثرين بالنظام القيصري؛ بل لقد عصفت بأوروبا وبالعالم الحديث عاصفة الثورة الفرنسية؛ فما هي إلا أعوام حتى أنتج النظام الجمهوري الفرنسي نفس ما أنتجه النظام الجمهوري الروماني، وقام نابليون بونابرت في باريس مقام يوليوس قيصر في روما.

## بين عصرين

ظن الذين ائتمروا بقيصر وقتلوه أنهم ائتمروا بما كان يمثّله قيصر وقضوا عليه، وظنوا أنهم قد وفقو لما كانوا يطمعون فيه من رد أمور الحكم إلى الشعب، ومحو السلطان الذي كان يحاول القضاء على الروح الديمقراطي، وما الذي يمنعهم أن يظنو ذلك أو يؤمنوا به وقد ائتمر المؤتمرون من قبلهم بالطغيان فأزالوه، وانتدبو لنصر الديمقراطية وحرية الشعوب فوفقا له! ولكن كل شيء وقع بعد قيصر دل على أن هؤلاء المؤتمرين كانوا أصحاب خيال لا أصحاب تحقيق، وعلى أنهم لم يائتمروا بالطغيان، وإنما ائتمروا بما كان باقياً من الديمقراطية، ولم يقضوا على الجديد وإنما قضوا على القديم، نعم! دل كل شيء بعد قيصر على أن الذين كانوا قد ائتمروا من قبل بالطغاة والطغيان إنما وفقو للفوز، لأن نظام الطغيان كان قد أضعف نفسه وانتهى إلى غايته، ولأن النظام الديمقراطي كان حديث العهد يكاد الناس يجهلونه، ولكنهم مع ذلك يحبونه؛ بل قل: إنهم كانوا يحبونه لأنهم يجهلونه.

وكان هذا النظام الديمقراطي يريد أن يعم ويسود، فلا يحاول بينه وبين ما يريد إلا هذا النظام العتيق: نظام الطغيان، واستئثار الأفراد والأقليات بالأمر، فلما أزيل هذا النظام العتيق خلت الطريق للجديد، فظهر وانتصر وسيطر على العقول والعواطف وفروع الحياة العملية.

أما في عصر قيصر، فقد كان الأمر على عكس هذا: كان الناس قد سئموا الحرية، أو قل كان الناس قد ضاقوا بهذه الحرية ذرعاً؛ لأنهم عجزوا عن النهوض بأعبائها فلم ينتفعوا بها ولم تنتفع بهم. وكان النظام الديمقراطي القديم قد أصبح عتيقاً مملولاً، ولا سلطان له على النفوس، ولا تأثير له في القلوب، وكان اختلاط الشعوب، واشتداد الصلة فيما بينها قد أثبتتا عجز النظام الديمقراطي القديم عن سيادة العالم وضبط أموره،

وكان العالم في حاجة شديدة إلى من يسوده ويضبط أموره في حزم وعزم. وكان قيصر هذا السيد الحازم العازم الذي أتيح له أن يزيل أنقاض القديم، ولزيح للجديد أن يظهر ويظفر ويسود. لذلك لم يحسن المؤتمرون بقيصر إلى الديمقراطيّة، وإنما أساءوا إليها، وتعلّقوا قضاء الله فيها. وأنت تعلم أن جسم قيصر لم يكيد يدس في التراب حتى كان أنصاره والشياعون له أكثر من خصومه والساخطين عليه، وحتى اضطرب الذين ائتمروا به وقتلوه أن يفروا بديمقراطيتهم وحربيتهم إلى مكان بعيد، وأنت تعلم أن الذين نهضوا بالأمر بعد قيصر ما زالوا بهؤلاء المؤتمرين حتى تأثروا منهم لقيصر، وأنهم بعد أن فرّغوا من هؤلاء المؤتمرين انتقسموا على أنفسهم، واضطربوا إلى أنواع من الجهاد كفت العالم رجالاً وأموالاً، وجشمته خطوبًا وأهوالًا، وانتهت آخر الأمر إلى حيث كان قيصر قد انتهى من تثبيت سلطان الفرد من ناحية، وجمع الشرق والغرب تحت هذا السلطان من ناحية أخرى، واستقرار أغسطس حيث كان استقر خاله قيصر.

كل هذه الأحداث التي ألمح إليها تلميحاً، تدل دلالة واضحة قوية، على أنه قد آن لقيادة الفكر أن تنتقل من طور إلى طور، ومن يد إلى يد. وفي الحق أنك لا تكاد تنظر في التاريخ منذ ابتداء عصر القياصرة حتى تستيقن أن شيئاً قد أخفقاً إخفاقاً، وأن أن يقوم مقامهما شيئاً آخران. فأما الشيئان اللذان أخفقاً فهما الديمقراطيّة والفلسفه. وأما الشيئان اللذان قدرت لهما السيادة وكتب لها الفوز، فهما الأوتقراطية والدين. وقد يكون من الحق والصواب أيضاً أن نقول إن كل شيء كان يدل في ذلك الوقت على أن الغرب قد أخفق، وعلى أن الشرق قد قدر له الفوز والانتصار، ومع ذلك فقد كان الغرب منتصراً والشرق منهزاً: ألم تكن جيوش الرومان قد وطئت أقطار الشرق وأخذت تستعمره وتستذله؟ ألم يكن أغسطس قد محا استقلال آخر البلاد الشرقيّة المستقلة وهي مصر؟ كان الغرب منتصراً من الوجهة العسكريّة، ولكن الشرق كان ينتصر من الوجهة العقلية والشعورية. أتظن أن من المصادفة المطلقة أن تنشأ الإمبراطوريّة في روما ويثبت سلطانها في نفس الوقت الذي يظهر فيه الدين المسيحي في الشرق وتبدأ الدعوة إليه؟! وهل كان النظام الإمبراطوري في الغرب إلا نحوً من نظام الملك الشرقي؟! لقد عرضنا أمامك في الفصول الماضية ألوان الحياة اليونانية الرومانية، وصور الحكم في هذه الحياة، فما رأيت فيما عرضنا عليك نظاماً أوتقراطياً صحيحاً، وإنما رأيت حكمًا مقيداً يتنقل بين الملكية والأوتقراطية الديمقراطيّة، ولكنه مقيد دستورياً على كل حال، ورأيت فيما عرضنا عليك أن اليونان والرومان لم يعرفوا نظام الدول الضخمة والإمبراطوريّات الواسعة في أوروبا،

وإنما عرفوا في جميع أطوارهم نظام المدن الصغيرة المنفصلة المستقلة التي تتالف من حين إلى حين، ولكن كما يألف الأحرار المتحالفون. ورأيت كيف أخفق الإسكندر حين أراد أن يحقق النظام الأوتقراطي، ويكون من الشرق والغرب دولة تخضع لهذا النظام. أما الآن فقد كان نظام الحكم المقيد قد أخفق، وكان نظام المدن المنفصلة قد أخفق أيضاً، وكان الاتصال بين الشرق والغرب قد قوي واشتدت أواصره وأخذت تظهر نتائجه، فما الذي يمنع قياصرة الرومان أن يحكموا العالم كما كان يحكم الفراعنة في مصر والملوك في بلاد الفرس؟ على أن انتصار الشرق – على وضوحه وظهوره – لم يكن كاملاً موفوراً. ولم يكن بدُّ من أن يتم الجهاد وتنتهي التجربة إلى أقصاها وينهار النظام الغربي القديم أمام النظام الشرقي الجديد. ولم يكن ذلك ميسوراً إلا بعد أن يمضي وقت طويل يزداد فيه الاتصال بين الغرب والشرق شدة وقوه.

ومهما يكن من شيء، فقد فاز قيصر ومذهبة وانحدر النظام الجمهوري وأنصاره. ولم يكن إخفاق الفلسفة بأقل من إخفاق هذا النظام السياسي. وكيف لا تتحقق وقد كثُر الفلسفة حتى جاؤوها الإحصاء، وكثُرت مذاهبهم واشتدت بينها الخلاف والتقطاع، وعجزت الفلسفة ومذاهبها عن أن تحقق للناس ما كانوا يريدون أو بعض ما كانوا يريدون؟ وأين هي آثار سocrates وأفلاطون وأرسطاطاليس في الحياة السياسية والاجتماعية؟ ألم تحتفظ المدن اليونانية التي كانت تدرس فيها هذه الفلسفة بنظمها القديمة التي اندفعت بها إلى الفوضى والاضطراب، وقادتها إلى الذلة والخضوع؟ وهل تريد دليلاً على إخفاق الفلسفة من الوجهة النظرية الخالصة أكثر من هذا الخلاف بين الفلسفة، ومن اضطرار فريق منهم إلى أن يستأنفوا الشك في كل شيء كما كان يشك السوفسطائية في القرن الخامس قبل المسيح، واضطرار فريق آخر إلى أن ينصرف عن الفلسفة النظرية إلى الفلسفة الخلقية، واضطرار نفر من هؤلاء إلى أن يزهدوا في اللذة، ونفر آخرون إلى أن يتهملكوا عليها؟

عجزت الفلسفة إذًا عن إرضاء الحاجات السياسية للناس، كما عجزت عن إرضاء العقل والشعور؛ فلم يكن بد من أن تنزل عن قيادة الفكر، ولم يكن بد من أن يتولى الدين هذه القيادة. وأي دين هذا الذي يجب أن يخلف الفلسفة على قيادة الفكر؟ ليس هو الدين الوثناني القديم؛ فقد جدَّت الفلسفة في هدم هذا الدين، ووقفت لتشكيك الناس فيه؛ وقد عجز الغرب عن أن يستبدل بهذا الدين الوثناني دينًا جديداً يعتمد به. واضطرب الغرب بين هذه الوثنية المضحكة وبين إباحية هادمة لكل شيء مقوضة لكل سلطان. وإذا فلَّم لا ينتشر في الغرب دين شرقي كما انتشرت في الغرب سياسة شرقية؟!

كان هذا كله ظاهراً بيّناً في العصر الذي ولـي أيام قيصر، ولكنه مع ذلك لم يتحقق إلا بعد جهاد طويل عنيف. فقد ناضل القديم فأحسن النضال: لجأت المدن الجمهورية إلى مجلس الشيوخ في روما، فناضلت القياصرة ما أتيح لها النضال، ولجأت النظم الوثنية إلى مجلس الشيوخ وقصور القياصرة، فجاءت المسيحية ما استطاعت الجهاد. ولكن القرن الثالث للمسيح لم يبلغ آخره، حتى كان انتصار الشرق على الغرب تاماً شاملـاً. فأما آثار النظام الجمهوري فمحـيت مـحـواً. وأما الـقيـاصـرـةـ، فقد أصبحـوا فـرـاعـنـةـ يـعـبـدـونـ فيـ الـعـالـمـ كـلـهـ، عـلـىـ نـحـوـ مـاـ كـانـ يـعـبـدـ الفـرـاعـنـةـ فيـ مـصـرـ. وأـمـاـ الـوـثـنـيـةـ فـقـدـ كـانـتـ تـنـفـقـ أـقـصـىـ ماـ تـمـلـكـ مـنـ عـنـفـ لـتـحـفـظـ بـالـبـقاءـ، وـلـكـنـ الـبـقاءـ لـمـ يـكـنـ قـدـ قـدـرـ لـهـ. وـإـذـاـ الـقـرـنـ الـرـابـعـ قدـ اـنـتـصـرـ، وـإـذـاـ الـمـسـيـحـيـةـ هـيـ الـدـيـانـةـ الرـسـمـيـةـ لـلـإـمـپـرـاطـوـرـيـةـ الـرـوـمـانـيـةـ كـلـهـ، وـإـذـاـ الـمـسـيـحـيـةـ تـضـطـهـدـ الـوـثـنـيـةـ بـعـدـ أـنـ كـانـتـ الـوـثـنـيـةـ تـضـطـهـدـهـاـ، وـإـذـاـ الـشـرـقـ قدـ سـيـطـرـ عـلـىـ الـغـرـبـ بـنـظـمـهـ السـيـاسـيـةـ وـمـيـوـلـهـ الـدـينـيـةـ.

وأنت تعفيني طبعـاً منـ أـنـ أـتـحدـثـ إـلـيـكـ عـنـ الـمـسـيـحـ كـمـاـ تـحدـثـ إـلـيـكـ عـنـ سـقـراـطـ وأـفـلاـطـونـ وـإـلـيـكـنـدـرـ وـقـيـصـرـ، فـلـيـسـ الـمـسـيـحـ فـيـ حـاجـةـ إـلـىـ أـنـ تـدـرـسـ شـخـصـيـتـهـ وـأـثـارـهـ وـقـيـادـتـهـ لـلـفـكـرـ فـيـ فـصـلـ مـوجـزـ كـهـذاـ الـفـصـلـ، أـوـ كـتـابـ مـجـمـلـ كـهـذاـ الـكـتـابـ.

هـنـاكـ شـيـءـ لـاـ سـبـيلـ إـلـىـ الشـكـ فـيـهـ، وـهـوـ أـنـ الـمـسـيـحـ قـدـ قـادـ الـفـكـرـ الـإـنـسـانـيـ دـهـرـاـ، وـلـقـدـ لـقـيـاتـ قـيـادـتـهـ لـلـفـكـرـ صـعـابـاـ أـزـالـتـهـاـ، وـعـقـابـاـ ذـلـلـتـهـاـ، وـأـتـيـحـ لـهـ أـنـ تـسـتـأـثـرـ وـحـدـهـ بـالـسـلـطـانـ فـيـ الـشـرـقـ وـالـغـرـبـ حـيـنـاـ، وـلـكـنـ هـذـاـ الـحـينـ لـمـ يـتـصلـ، وـقـدـ أـخـرـجـ عـمـاـ رـسـمـتـهـ لـنـفـسـيـ إـنـ حـاـولـتـ أـنـ أـفـصـلـ الـأـسـبـابـ الـتـيـ حـالـتـ بـيـنـ الـدـيـنـ الـمـسـيـحـيـ وـبـيـنـ الـاحـفـاظـ بـمـاـ كـانـ قـدـ وـصـلـ إـلـيـهـ مـنـ سـيـطـرـةـ عـلـىـ الـعـالـمـ الـقـدـيمـ كـلـهـ أـوـ أـكـثـرـهـ، وـإـنـمـاـ أـلـاحـظـ أـنـ هـذـاـ الـدـيـنـ الـمـسـيـحـيـ هـوـجـمـ فـيـ وـقـتـيـنـ مـتـقـارـبـيـنـ، مـنـ نـاحـيـتـيـنـ مـتـبـاعـدـتـيـنـ، وـقـدـ أـتـيـحـ لـهـ الـانتـصـارـ فـيـ إـحـدـيـ هـاتـيـنـ الـنـاحـيـتـيـنـ، وـقـدـرـ لـهـ الـانـقـيـاضـ فـيـ النـاحـيـةـ الـأـخـرـيـ.

لـمـ يـكـدـ يـنـتـصـرـ فـيـ الـغـرـبـ حـتـىـ أـخـذـتـ الـقـبـائـلـ الـوـثـنـيـةـ الـمـتـبـرـبةـ تـهـاجـمـ الـعـالـمـ الـرـوـمـانـيـ الـقـدـيمـ. وـقـدـ اـسـطـعـ الـدـيـنـ الـمـسـيـحـيـ أـنـ يـنـتـصـرـ عـلـىـ هـذـهـ الـقـبـائـلـ الـمـهـاجـمـةـ وـيـظـلـهـاـ بـلـوـائـهـ شـيـئـاـ فـشـيـئـاـ، حـتـىـ سـلـمـتـ لـهـ أـورـباـ، وـلـكـنـهـ بـيـنـمـاـ كـانـ يـسـودـ فـيـ أـورـباـ وـيـبـسـطـ لـوـاءـهـ عـلـىـ هـؤـلـاءـ الـوـثـنـيـنـ قـلـيـلـاـ قـلـيـلـاـ، كـانـتـ حـرـكـةـ أـخـرـىـ تـحـدـثـ فـيـ آـسـيـاـ، فـيـ هـذـهـ الصـحـراءـ الـعـرـبـيـةـ الـتـيـ لـمـ يـكـدـ يـظـلـهـاـ الـقـرـنـ السـابـعـ لـلـمـسـيـحـ حـتـىـ كـانـتـ كـلـهـ مـائـجـةـ بـظـهـورـ إـلـسـلـامـ. وـلـمـ يـكـدـ يـنـتـصـفـ عـلـيـهاـ هـذـاـ الـقـرـنـ حـتـىـ كـانـتـ قـدـ دـفـعـتـ بـأـهـلـهـاـ فـيـ أـقـطـارـ الـأـرـضـ الـمـجاـوـرـةـ، فـإـذـاـ هـمـ يـفـتوـحـونـ وـيـمـعـنـونـ فـيـ الـفـتـحـ وـيـنـشـرـونـ دـيـنـهـمـ الـجـدـيدـ؛ وـإـذـاـ الـمـسـيـحـيـةـ تـنـقـبـضـ أـمـامـهـمـ فـيـ

الشرق كما ينقبض أمامهم النظام السياسي القيصري أيضًا. ولست في حاجة إلى أن أفصل لك الصراع بين الإسلام والمسيحية، ولست في حاجة إلى أن أذكر لك أن ظهور الإسلام، مع أنه قد احتفظ للدين بقيادة الفكر الإنساني، قد قسمت به هذه القيادة بين دينين؛ فاما أحدهما فاستأثر بها في الشرق وهو الإسلام، وأما الآخر فاستأثر بها في المغرب وهو المسيحية.

وقد استقر الدينان كل في موضعه مع انبساط وانقباض من حين إلى حين، وتمت لهما قيادة الفكر عصوًّا لا يكاد يناظرها فيها منازع.

وإذا تبيّنت أمر الفلسفه الذين ظهروا في الشرق والغرب في ظل الإسلام والمسيحية، وتبيّنت حظوظهم المختلفة من نعمة وبؤس ومن سعادة وشقاء. وتبيّنت أسباب هذا كله، فأنت مضططر إلى أن تلاحظ أن هذه الأسباب متشابهة وإن اختلفت أطوارها وبنياتها، وأنها راجعة كلها أو أكثرها إلى فهم الناس للدين والفلسفة أكثر من رجوعها إلى الدين والفلسفة في نفسها: راجعة إلى مقدار ما كان للناس من علم يعظم معه نصيبهم من حرية الرأي، أو جهل يضعف معه نصيبهم من هذه الحرية.

ومن غريب الأمر أن ما يسميه الناس اضطهادًا للفلسفة في ظل الإسلام أو المسيحية لم يحدث إلا من قوم كان جهله بالإسلام والمسيحية أكثر من علمهم بهما، وكان تعصبهم للمنافع والأطماع أشد من تعصبهم للدين. ماذَا نقول! بل من غريب الأمر أن اضطهاد الفلسفة هذا لم يحدث في ظل الإسلام والمسيحية وحدهما، بل حدث في ظل الوثنية أيضًا ولنفس الأسباب التي أحدثته عند المسلمين والمسيحيين، وهي الجهل من ناحية، والمطامع والمنافع من ناحية أخرى. وقد يكون من الحق على الذين يذكرون اضطهاد ابن رشد عند المسلمين، وتحريق من حرقوا عند المسيحيين، ألا ينسوا مقتل سقراط، و Herb أرسطاطاليس عند الوثنين، وألا ينسوا أن هؤلاء الفلاسفة جميًعا إنما نكبووا في أيام فتنه ومحنـة وجهل وانحطاط في السياسة والأخلاق.

استقرت قيادة الفكر للإسلام والمسيحية طوال القرون الوسطى، ولكن الله كان قد أراد أن تسترد الفلسفة والسياسة قيادة الفكر مرة أخرى؛ وقدر للإسلام والمسيحية أن يدعـا قيادة الفكر بعدما استأثرا بها هذه القرون الطوال.

لست في حاجة إلى أن أفصـل لك تاريخ النهضة الأوروبية الحديثة، ولا ما كان من استكشاف الكتب الفلسفية والآثار الأدبية والفنية التي تركها اليونان والرومان، فأنت تعرف هذا مثل ما أعرفه؛ ولكنـي أحب أن تفكـر معـي قليـلاً في هذه الآثار اليونانية

والرومانية، التي كان كل شيء في القرن الأول للمسيح يدل على أنها قد أخفقت وأصبحت لا تصلح قواماً للحياة العامة: ما بالها في القرن الخامس عشر والسادس عشر قد أخذت تفتن الناس عن أنفسهم وديانتهم وأخلاقهم ومivilتهم؟ وما بالها قد أخذت تستأثر بقلوب الناس، حتى إنهم ليعرضوا أنفسهم في سبيلها مثل ما كان يتعرض له المسيحيون في محاربتها من سجن وموت، ومن ألوان التنكيل والتمثيل؟ بل ما بالها قد أخذت تثمر في هذا العصر الحديث ما لم تستطع أن تثمره في العصر القديم؟ لقد كانت الفلسفة اليونانية قد انتهت إلى الشك في العصر القديم، وعجزت عن إصلاح النظام السياسي والاجتماعي حتى سئلها الناس، وزهدوا فيها. ولكن الناس لم يكادوا يدرسوها في العصر الحديث حتى فتحت أمامهم أبواب الأمل والعمل، ومكّنتهم من استحداث العلم وتغيير نظم الحياة، وانتهت بهم إلى ما هم فيه الآن من رقي. ما بالها أخفقت قديماً وفازت حديثاً؟ قل في تعليل ذلك ما شئت فقد تصيب وقد تخطى، ولكن مصيبة من غير شك إن لاحظت معنى أن هؤلاء الفلاسفة من اليونان، كانوا أرقى من الأجيال التي عاشوا فيها، وكانوا قد سبقوها هذه الأجيال إلى حيث لم تستطع أن تدركهم. ولم يكن بد من أن تنتظر فلسفتهم قرولاً طوالاً، حتى يتم نضوج العقل الإنساني فيحسن إساغتها واستثمارها. وهذا هو الذي كان: لم تكن تظهر هذه الفلسفة وتشيع بين المحدثين حتى آتت ثمرها طيباً منتجًا؛ وإذا هي توجد نفرًا من الفلاسفة والساسة تولوا قيادة الفكر حتى انتهوا به إلى الثورة الفرنسية، ثم إلى ما نحن فيه الآن.

## العصر الحديث

أما العصر الحديث، فيجب أن يتغير مذهبنا في البحث؛ لأن موضوع هذا البحث نفسه قد تغير، ولأن الظروف التي تحيط بالعقل الإنساني قد تغيرت تغيراً عظيماً، وظهرت فروق كثيرة بينها وبين تلك الظروف التي كانت تحيط بهذا العقل أثناء العصور القديمة والقرون الوسطى.

كانت قيادة الفكر للشعر، أو الفلسفة، أو للسياسة، أو للدين، وكان من الغريب أو من النادر أن تشتراك هذه الأشياء اشتراكاً ظاهراً في توجيهه شعب من الشعوب أو عصر من العصور، وإنما كانت حياة الأمم المتحضرة في هذه العصور تصطبغ صبغة ظاهرة جلية: هي الصبغة الأدبية، أو الفلسفية، أو السياسية، أو الدينية؛ أما في هذا العصر الحديث، فأنت تضيع وقتك وقوتك إن حاولت أن تجد لشعب من الشعوب أو قرن من القرون صبغة واحدة تستأثر وتشتمل على جميع أطراقه؛ وإنما أنت مضطر حين تبحث عن قيادة الفكر أثناء العصر الحديث إلى أن توزعها بين أمور مختلفة؛ لأن ظروف الحياة نفسها قد ورّعتها بين هذه الأمور؛ فلم تستأثر الفلسفة. ولم يستأثر الشعر، ولم تستأثر السياسة، ولم يستأثر الدين، بقيادة الفكر في فصل من فصول هذه الشخصيات التي يكونها العصر الحديث، وإنما اشتراك هذه الأمور كلها في قيادة الفكر، وإن شئت التحقيق والدنو من الإصابة، فقل إن هذه الأمور كلها قد تنافست، واشتد بينها النزاع في قيادة الفكر، ففُقد بعضها بعضاً، وأخذ كل منها بنصيب من توجيه العقل الإنساني والتأثير في الحياة والشعوب. وأية ذلك أنك تنظر في أي وقت من أوقات هذا العصر الحديث، فإذا أنت أمام فلسفة تجاهد لتسسيطر على الحياة، وسياسة تجاهد لتصوّغ الحياة كما تحلب، ودين يناضل ليحتفظ بمكانته سلطانه، وأدب يجُد ليكون له التفوق والفوز، ولكن واحد من هذه الأشياء زعماؤه وممثلوه والداعون إليه والذائدون عنه، حتى في الأوقات التي يخيل

إليك فيها أن أمراً من هذه الأمور قد ظهر تفوّقه واستأثر بالفوز والغلبة، فقد يخيل إليك أن عصر الثورة الفرنسية – مثلاً – كان عصر سياسة ليس غير؛ ولكن فَكُرْ قليلاً وأتقن درس هذا العصر، تَجِدُه عصر سياسة وعصر حرب، وعصر علم، وعصر فلسفة، وعصر تشريع، بل عصر دين أيضاً؛ وتجد كل هذه الأمور تزدحم وتتنافس وتسابق إلى قيادة الفكر تريده أن تستأثر بها وتسطير عليها.

قد يكون من الحق أن نلتمس العلة لهذه الظاهرة الجديدة التي وزّعت قيادة الفكر بين طائفتين من المؤشرات ولم تقتصرها على مؤشر واحد، كما كان الأمر في العصور الأولى. ولعلنا لا نتكلف كثيراً من العناء في التماس العلة لهذه الظاهرة، فقد نلاحظ أن المطبعة اخترعت في هذا العصر، وأنها أثرت فيها آثاراً لا سبيل إلى تقديرها؛ فأذاعت كتب القدماء والمحدثين، ومضت في هذه الإذاعة لا تقف عند حد ولا تنتهي إلى غاية، ولا تستطيع القوانين والنظم المختلفة أن تقديرها. في بينما كانت تذيع في هذا البلد الكتب الدينية، كانت تذيع في ذلك البلد الكتب الفلسفية، وكانت تذيع في بلد آخر كتاباً أدبية وعلمية وفنية، وبينما كان القانون يضيق عليها في هذا البلد فلا يبيح لها إذاعة كل شيء كان القانون يرخص لها في ذلك البلد فيتركها تذيع ما تشاء. وكان الكاتب أو العالم أو الفيلسوف لا يظفر بانتشار كتبه في العصور الأولى إلا إذا ظفر بشيء من الشهرة، وبعد الصيغة يرغب الناس في آثاره؛ ولم يكن الظفر بهذه الشهرة سهلاً ولا يسيراً. أما الآن فقد يسرت المطبعة على كل ذي رأي أن يذيع رأيه ويناضل عنه، وعلى كل باحث أن ينشر ثمرات بحثه بين الناس. ولم تكن تظهر المطبعة، وتأخذ فيما أخذت فيه من النشر والإذاعة، حتى ظهرت آثار ذلك قوية في حياة العصر الجديد، فكثرت الآراء واختلفت، أو قل ظهرت كثرة الآراء واختلافها، واستطاعت أن تجاهد وتخصم وتتنافس في قوة وسرعة لم يكن للناس بهما عهد من قبل.

ومن هنا استطاعت كل هذه الأمور التي ذكرناها آنفًا، وهي الفلسفة والأدب والسياسة والدين والعلم، أن تظهر وتلتمس حقها في الوجود وتطفر بهذا الحق. ومن هنا لم يكن العصر الحديث مصطفياً بصفة واحدة ظاهرة كالعصور التي سبقته، ومن هنا لم يكن من الحق ولا من الصواب أن تبحث في هذا العصر عن قيادة واحدة للفكر، أو عن نوع واحد من قيادة الفكر؛ إنما أنت مضطر إلى أن تبحث عن قيادات للفكر، وعن أنواع من قادة الفكر.

وخذ القرن السابع عشر مثلاً، والتلمس فيه المؤثر في قيادة الفكر، فلن تستطع أن تقول إنه كان عصر فلسفة خالصة، أو عصر سياسة خالصة، أو عصر أدب خالص، أو

عصر دين خالص، وإنما كان عصر هذه الأشياء جميًعاً، بل هناك ظاهرة أخرى ليست أقل من هذه الظاهرة خطراً، وهي تمثل الاختلاف العنيف بين العصر الحديث والعصور التي سبقته، ولا سيما العصر القديم.

فقد كانت قيادة الفكر في العصور الأولى لأمر من هذه الأمور التي أشرنا إليها، وكانت في الوقت نفسه لأمة من الأمم، أو شعب من الشعوب.

كانت لليونان، ثم كانت للروماني، ثم كانت للعرب، ثم عادت إلى أوروبا فكانت للكنيسة، أي لمدينة روما، أو قل: كانت قيادة الفكر لمدينة من المدن — لاثينا، ولإسكندرية، ولروما، ولملكة، وللمدينة، ولبغداد، وللقاربطة، وللقاربة، ثم لروما. أما في العصر الحديث فقد تغير هذا كلُّه، وكذلك أن قيادة الفكر لم تكن إلى الدين أو الفلسفة أو الأدب أو السياسة، وإنما كانت لها كلها، فهي لم تكن لأمة بعينها ولا لمدينة بعينها، وإنما كانت للأمم المتحضرة جميًعاً، وللمدن الظاهرة في هذه الأمم — وذلك كله أثر من آثار المطبعة.

وخذ هذا القرن السابع عشر، وابحث عن الفلسفة فيه؛ فقد كانت في العصور الأولى يونانية، أو إسكندرية، أو عربية، أما الآن فلن تكون فرنسيَّة، ولا إنجليزية، ولا ألمانية، وإنما لكل أمة من هذه الأمم فلسقتها. والأمر كذلك في الأدب، وهو كذلك في السياسة، وهو كذلك في الفن والعلم، ونوشك أن نقول إنه كذلك في الدين أيضًا.

للفرنسيين ديكارت، وللإنجليز باكون، وللفرنسيين شعراً وهم الممثلون، وللإنجليز شكسبير، وللفرنسيين لويس الرابع عشر وريشليو، وللإنجليز كرمول، ونستطيع أن نذكر في الفلسفة والأدب والسياسة والدين والعلم والفن أسماء إيطالية وألمانية وهولندية. وعلى هذا النحو اشتَدَّ توزُّع قيادة الفكر بين المؤثِّرات المختلفة من جهة، وبين الأمم والمدن من جهة أخرى، وأخذ يزداد شدة كلما كثُرت المطبع وكثرت آثارها المنشورة حتى انتهى الأمر في القرن الثامن عشر، إلى شيء يشبه الفوضى، بل إلى الفوضى. وما أظن أنني أقول جديداً إن زعمت أن المطبعة من أهم المؤثِّرات في الثورة الفرنسية التي لم يفق منها العالم بعد.

ولم يقف الأمر بالطبع عند نشر الكتب والرسائل وما إليها، وعند استحداث ما استحدثت من الآثار في القرن السادس عشر والسابع عشر، ولكن المطبعة استبعت شيئاً آخر غير الكتب والرسائل، استبعت الصحف اليومية والدورية كما يقولون. وما أظن أنك في حاجة إلى أن أدرك على أن ظهور الصحف السياسية والعلمية والأدبية، قد قوَّى توزُّع قيادة الفكر، وانتهى به إلى حد غريب، فقد كان العلماء والكتَّاب

والفلاسفة والساسة ينشئون كتبهم وينشرونها، فيستفرق ذلك منهم الأشهر والأعوام، ويستتبع ذلك بطأً فيما يكون بينهم من النزاع والنضال والاستياق إلى قيادة الفكر. أما بعد أن ظهرت الصحف فالنزاع يومي، أو أسبوعي، أو شهري، هو عنيف، وهو سريع، وهو متصل، وهو مؤثر في توزيع قيادة الفكر، بمقدار ما يشتد ويسرع ويستمر.

والنتيجة الظاهرة لهذا كله، هو أننا كنا نجد في العصور الأولى رجلاً يقود شعباً، وشعباً يقود العالم. أما الآن فقلما يظفر الرجل بقيادة مدينة، أو فرقة من مدينة، وهو إن ظفر بذلك، فإنما يظفر به إلى حد، وعلى مشقة وجهه، إلا أن يكون فذاً من أفذاد التاريخ حقاً، أو يكون في أمّة جاهلة لم تظهر المطبعة فيها بها هذا السلطان العظيم، ولم يكثر فيها القراء والكتابون.

أحب أن تلتمس قيادة الفكر — لا أقول في العالم، ولا أقول في أوروبا وأمريكا، وإنما أقول في فرنسا وحدها الآن — لأي نوع من أنواع المؤثرات هي؟ للفلاسفة؟ ولأي فلسفة؟ للفلسفة الوضعيين أم لأصحاب ما بعد الطبيعة؟ ولأي فريق من هؤلاء؟ أم هي للدين؟ ولأي دين؟ للكاثوليكية أم للإنجيلية؟ أم هي للأدب؟ ولأي مذهب من مذاهب الأدب؟ فقد يكون إحصاء هذه المدارس عسيراً. أم هي للسياسة؟ ولأي لون من الألوان السياسية؟ للجمهورية المعتدلة؟ أم للديمقراطية المتطرفة؟ أم للملكية؟ أم للإمبراطورية؟ أم للشيوعية؟ أم للاشتراكية؟ ...

وتحتاج أن تسأل هذا السؤال بالقياس إلى كل بلد من بلاد أوروبا الراقية. وكأن المطبعة وما استبعت من النشر والإذاعة، والصحف وما استبعت من الإلحاد في النشر والإذاعة، لم تكن تكفي لتوزيع قيادة الفكر بين المؤثرات المختلفة، والأمم المختلفة، والفرق المختلفة، فاستحدث هذا العصر الجديد شيئاً آخر أو أشياء أخرى، يخيل إلينا في ظاهر الأمر أنها تعين على توحيد الكلمة، وجمع الرأي، وقصر قيادة الفكر على مؤثر بعينه أو أمّة بعينها، ولكنها في حقيقة الأمر تجمع الناس، وتقرب ما بينهم من المسافات المادية والمعنوية، وهي في الوقت نفسه تمنع في توزيع قيادة الفكر إمعاناً غريباً؛ وهذه الأشياء هي ما اتفقنا على تسميته أسباب المواصلات.

أغبت المسافات أو كادت تلغى، لا نقول: بين الأمم والشعوب، بل نقول: بين القارات، إلى أن يأتي اليوم الذي تقول فيه الأجيال المقبلة: بين الأفلاك والكواكب، وأصبحنا بفضل البخار والكهرباء، وبفضل التلغراف والتليفون نستطيع أن نعرف في مصر آخر النهار، ما يقع في أقصى الغرب، أو أقصى الشرق، أو أقصى الشمال والجنوب في أوله؛ وأصبح

الفيلسوف، أو الأديب، أو العالم، لا يكاد يخرج كتابه للناس في بلده الذي يعيش فيه، حتى ينتشر هذا الكتاب في أطراف الأرض، فإذا هو يدرس، ويلخص ويترجم؛ ويفسر، ويناقش في البلاد الأجنبية؛ وإذا هو يحدث آثاراً مختلفة في البلاد والبيئات المختلفة؛ وإذا آثاره تمعن في التغلغل، وتعمق في حياة الشعوب — كل ذلك ولم يمض على ظهور كتابه عام أو بعض عام — وإذا أصداء هذا الكتاب المختلفة تتباين في أقطار الأرض، وترتدى إلى حيث ظهر الكتاب؛ وأصبح الرجل من رجال السياسة لا يكاد يكتب فصلاً، أو يلقي خطبة، أو يفضي إلى أحد بحديث، حتى يتناول البرق ما قال أو ما كتب، فينشره في جميع أطراف الأرض، ولم يمض على قوله أو كتابته ساعات. ولعلك تلاحظ أنَّ الصلة بيننا وبين المدن الكبرى في أوروبا وأمريكا، قد ألغت المسافة بالفعل فيما يتصل بالسياسة؛ فنحن نقرأ ما تكتبه الصحف الإنجليزية — مثلاً — في اليوم الذي تكتبه فيه، والإنجليز يقرءون ما نكتب وما نقول كذلك؛ بل تجاوز الأمر هذا الحد وأصبح الخطباء السياسيون في الأحداث الكبرى يلقون خطبهم، لا نقول في الملايين والألاف من الناس، بل نقول في مئات الآلاف.

وظاهر هذا كله أنَّ قد اشتدت الصلة بين الجماعات، فقرب بعضها من بعض، واستطاع بعضها أن يفهم بعضها، وكان من المعقول أن يكون هذا كله سبباً في توحيد قيادة الفكر وقصرها على شعب من الشعوب، أو مدينة من المدن، أو لون من الألوان المفكرين، ولكن هذا ليس من الحق في شيء، وإنما الحق أنَّا لا نعرف عصراً من العصور توزعت فيه قيادة الفكر، كما توزعت في هذا العصر.

ومصدر ذلك أنَّ اصطناع المطبعة والصحف والبرق والتليفون وأدوات البحار والكهرباء ليس مقصوراً على شعب من الشعوب، ولا على مدينة من المدن، ولا على فرقة من الفرق المفكرة، وإنما هو شائع بين أمم الأرض، وهذه الأمم كلها تجاهد وتناضل لتحيا وتسود، والأفراد في هذه الأمم يناضلون ويعاصرون ليحيوا ويسودوا، وهم يصنعنون هذه الأدوات، ويستعينون بها على ما يريدون من سيادة وقيادة الفكر.

والأفراد يتنافسون، والشعوب تتنافس، والنتيجة الظاهرة لهذا التنافس أنَّ قيادة الفكر موزعة في الشعوب بين الأفراد النابحين، وهي موزعة في العالم بين الشعوب النابهة. وإذاً فكل شيء يدل على أنه لم يبق أمل في أن نحصر قيادة الفكر في مؤثر بعينه، ولا في شعب بعينه، ولا في فرقة بعينها من فرق المفكرين؛ وإنما السبيل هو أن نبحث عن قيادة الفكر في كل مظاهر الحياة العقلية على حدة، بل أن نوزع هذا البحث على الأمم النابهة والشعوب الممتازة.

ومع هذا كله، فقد أراد الله أن يخضع النوع الإنساني لظاهرة لم يجد إلى الآن سبيلاً إلى أن يخلص منها، وليس هو في حاجة إلى أن يخلص منها؛ والخير كل الخير هو أن يستمر خضوعه لها وتأثره بها.

هذه الظاهرة، هي ظاهرة النبوغ التي تكره الأمم والشعوب والإنسانية كلها أحياناً، على أن تعرف بفرد من الأفراد، وتذعن لقوته العقلية أو الفنية أو السياسية، رغم ما فيها من قوى وكفایات، ومن جهاد بين هذه القوى والكافيات.

وليس هنا موضوع البحث عن النبوغ والتماس أصوله، والمؤثرات فيه، وإنما يكفي أن نلاحظ أن النبوغ ظاهرة اجتماعية عرفها أكثر العصور، ولم يستطع تغيير الظروف واستحالة أطوار الحياة أن يمحوها، أو يزيلها، أو يضع من قدرها.

فقد تستطيع المطبعة أن تنشر وتذيع، وتسرق في النشر والإذاعة، وقد يستطيع الناس أن يجاهدوا ويناضلوا؛ ويستحدثوا الآثار المختلفة في ألوان الحياة وفروعها، ولكن شيئاً من هذا لن يستطيع أن يمحو نبوغ ديكارت، وأنه قد صبغ الفلسفة الحديثة بصبغة خاصة ممتازة، ووجهها وجهة خاصة مكنتها من الإنتاج والإثمار.

ولن يستطيع شيء من هذا أن يمحو ما كان لروسو من أثر في حياة الشعوب وفي سياسة العصر الحديث. ولن يستطيع شيء من هذا أن يمحو ما كان لفتکور هوجو من أثر في الشعر الفرنسي والأدب الفرنسي الحديث بوجه عام.

النبوغ إذاً ظاهرة اجتماعية واقعة، نشهدها من حين إلى حين، والأفراد النابغون مهما تعترضهم العقاب، ومهما يكتنفهم من الظروف، فلهم من قيادة الفكر، والسيطرة عليه حظ يلائم نصيبيهم من النبوغ.

إذاً قلنا: إن قيادة الفكر في القرن السابع عشر لم تكن إلى الفلسفة وحدها، فنحن مضطرون إلى أن نقول: إن قيادة الفكر الفلسفـي في هذا العصر، كانت إلى ديكارت. وإذا قلنا: إن قيادة الفكر في هذا العصر لم تكن للسياسة وحدها، فنحن مضطرون إلى أن نقول: إن قيادة الفكر السياسي في هذا العصر، كانت لريشيليو، وكرمويل، ولويس الرابع عشر.

وكل مثل ذلك في الأدب والفن والعلم والدين. وكل ما بين هذا العصر والعصور السابقة من الفروق، هو أن قيادة الفكر قد تنوّعت في العصر الحديث، فأصبحت مضطراً إلى أن تقسم البحث عنها إلى فصول، وتلتمسها عند كثير من الناس في كثير من الأمم، بعد أن كنت تستطيع أن تجمع البحث عنها في فصل واحد، وتلتمسها عند رجل واحد، في شعب واحد، أو مدينة واحدة.

وبين يدينا كتاب «إمily فاجييه» حاول فيه أن يدرك قادة الفكر في الأخلاق والسياسة وحدهما، وفي فرنسا وحدها، وفي القرن التاسع عشر وحده، فلم يستطع أن يكتب أقل من ثلاثة أسفار ضخام.

وما أشد ما كنت أحب أن أمضى في هذا الحديث؛ فأدرس النابهين من قادة الفكر المحدثين، كما درست النابهين من قادة الفكر القدماء؛ ولكنك ترى معي أن السفر قد طال، وانتهى إلى غاية يحسن الانتهاء إليها، والوقوف عندها، وأن درس المحدثين من قادة الفكر — على اختلاف ما تفرقوا فيه من فروع حياة العقول والشعور — يحتاج — لا أقول — إلى سفر آخر، بل إلى أسفار.

وأنا أتمنى — وما أكثر ما يتمنى الإنسان — أن يتيح الله لي من سعة الوقت وفراغ البال والنشاط لمثل هذا البحث، ما يمكنني من المضي فيه حتى أتمه، على النحو الذي قدّمته في سفر أو أسفار؛ ولكن علم هذا كله عند الله.

فأنا أقدم إليك هذا السفر الذي قدرت عليه، ولست أطمئن في أن يبلغ منك مكان الرضا، وإنما أرجو أن يقع منك موقع النفع في غير مشقة ولا إملال.

وأظنك تأذن لي في أن أعتذر إليك مما قد تجد في هذا الكتاب من تفاوت واختلاف؛ فقد كنت أريد أن أفرغ لكتابته حيناً، ولكن ظروف الحياة أرادت غير هذا فكتبت بعض فصوله في بريطانيا، وكتبت بعض فصوله الأخرى في باريس، وأتمتها في القاهرة، وكنت في بعض هذه الأوقات راضياً مطمئناً، مستريحاً إلى الحياة والأحياء، فارغ البال إلا مما يلذ ويسرُّ، وكنت في بعضها الآخر ساخطاً أو كالساخط، مكدوداً، موزع القوة بين أعمال مختلفة من الدرس والكتابة، وغير الدرس والكتابة. ولعلي لا أجاور الحق إن قلت: إني قد احتلست هذا الكتاب اختلاساً: احتلست بعضه من أوقات راحتني في فرنسا، واحتلست بعضه الآخر من أوقات عنائي في مصر، وأنا أتمنى لهذا الكتاب ألا يخalis قراءته، كما احتلس كاتبه كاتبته، وأن يتيح الله لقارئه ما لم يتيح لي من الراحة والنشاط وفراغ البال.